

CONGA

ETERNAL MAX

VITAL

Robot aspirador/ Robot vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Instrucciones de la batería	6
Safety instructions	7
Battery instructions	10
Instructions de sécurité	11
Instructions de la batterie	13
Sicherheitshinweise	15
Batterieanleitungen	17
Istruzioni di sicurezza	19
Istruzioni relative alla batteria	21
Instruções de segurança	22
Instruções da bateria	25
Veiligheidsvoorschriften	26
Instructies voor de accu	28
Instrukcje bezpieczeństwa	30
Instrukcje dotyczące baterii	32
Bezpečnostní pokyny	33
Pokyny pro použití baterie	35

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	37
2. Antes de usar	38
3. Funcionamiento	40
4. Limpieza y mantenimiento	44
5. Resolución de problemas	46
6. Especificaciones técnicas	48
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	49
8. Garantía y SAT	49
9. Copyright	49
10. Declaración de conformidad	49

INDEX

1. Parts and components	50
2. Before use	51
3. Operation	53
4. Cleaning and maintenance	56
5. Troubleshooting	58
6. Technical specifications	60
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	60
8. Technical support and warranty	61
9. Copyright	61
10. Declaration of conformity	61

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	62
2. Avant utilisation	63
3. Fonctionnement	65
4. Nettoyage et entretien	69
5. Résolution de problèmes	71
6. Spécifications techniques	73
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	73
8. Garantie et SAV	74
9. Copyright	74
10. Déclaration de conformité	74

INHALT

1. Teile und Komponenten	75
2. Vor dem Gebrauch	76
3. Bedienung	78
4. Reinigung und Wartung	82
5. Problembehebung	84
6. Technische Spezifikationen	87
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	87
8. Garantie und Kundendienst	88
9. Copyright	88
10. Konformitätserklärung	88

INDICE

1. Parti e componenti	89
2. Prima dell'uso	90
3. Funzionamento	92
4. Pulizia e manutenzione	95
5. Risoluzione dei problemi	98
6. Specifiche tecniche	100
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	100
8. Garanzia e supporto tecnico	100
9. Copyright	101
10. Dichiarazione di conformità	101

ÍNDICE

1. Peças e componentes	102
2. Antes de usar	103
3. Funcionamento	105
4. Limpeza e manutenção	108
5. Resolução de problemas	111
6. Especificações técnicas	113
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	113
8. Garantia e SAT	113
9. Copyright	114
10. Declaração de conformidade	114

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	115
2. Voor u het toestel gebruikt	116
3. Werking	118
4. Schoonmaak en onderhoud	122
5. Probleemoplossing	124
6. Technische specificaties	126
7. Recycling van elektrische e n elektronische apparatuur	127
8. Garantie en technische ondersteuning	127
9. Copyright	127
10. Verklaring van overeenstemming	127

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	128
2. Przed użyciem	129
3. Funkcjonowanie	131
4. Czyszczenie i konserwacja	135
5. Rozwiązywanie problemów	137
6. Dane techniczne	139
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	139
8. Gwarancja i Serwis techniczny	140
9. Copyright	140
10. Deklaracja zgodności	140

OBSAH

1. Části a složení	141
2. Před použitím	142
3. Fungování	144
4. Čištění a údržba	147
5. Řešení problémů	149
6. Technické specifikace	151
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	152
8. Záruka a technický servis	152
9. Copyright	152
10. Prohlášení o shodě	152

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato debe utilizarse conforme a lo indicado en este manual de instrucciones. Cecotec no se hará responsable de ningún daño o accidente que sea consecuencia del uso inapropiado del producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles, especialmente el cable, la clavija y la envoltura del cargador. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- No utilice este aparato en suelos de hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- No bloquee las aperturas del aparato ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de objetos, y no las tapone con ropa o los dedos.

- Apague y desenchufe el aparato de la fuente de alimentación cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- ADVERTENCIA: este aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme las precauciones.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- No toque el cable, la toma de corriente ni el cargador con las manos mojadas.
- No exponga el aparato a luz solar directa, fuego, agua o humedad.
- No se siente ni coloque objetos afilados o pesados encima del aparato.
- Antes de poner en funcionamiento el robot aspirador, prepare la habitación y tenga cuidado constante, para ello retire los objetos y cables que pudieran afectar a su funcionamiento.
- Mantenga el aparato alejado de prendas de ropa, cortinas y

materiales similares.

- Coloque el aparato en una superficie plana y estable. Evite colocarlo en lugares inestables donde haya riesgo de caída (como mesas o sillas).
- Antes de ponerlo en funcionamiento, compruebe que todas las conexiones, tanto las del robot aspirador como las de la base de carga, están en buen estado.
- Evite poner el robot aspirador en funcionamiento bajo temperaturas extremadamente altas o bajas.
- El aparato solo debe usarse con la batería y el adaptador de corriente suministrados con él o con unidades compatibles aprobadas por Cecotec.
- Asegúrese de que el aparato no está conectado a una toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza del aparato o de realizar el mantenimiento.
- Asegúrese de que la base de carga no está conectada a una toma de corrientes antes de limpiarla.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA

- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- Las baterías pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las baterías gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería o la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre baterías y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- No altere la batería de ninguna forma.

- Las baterías deben retirarse del aparato para desecharlas de manera segura.
- Mantenga fuera del alcance de los niños baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- ADVERTENCIA: para recargar la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia GQ12-190060-AG.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de las baterías no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar las baterías.
- Las baterías deben ser insertadas en la posición correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarlas.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance must be used in accordance with these operating instructions. Cecotec cannot be held liable or responsible for any damage or injuries caused by improper use.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage

stated on the rating label of the device and that the wall outlet is grounded.

- Inspect the power cord regularly for visible damage, especially the cord, plug, and charger casing. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec to avoid any type of danger.
- This product is exclusively designed for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash, or on wet surfaces.
- Do not use this appliance on concrete, asphalt, or other rough surfaces.
- Stop using the device if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Do not block the appliance openings or air flow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before removing the battery. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- **WARNING:** this device has rotating parts which may pose a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- Do not touch the cable, the power socket, or the charger when your hands are wet.
- Do not expose the device to direct sunlight, fire, water, or moisture.
- Do not sit or place sharp or heavy objects on top of the appliance.
- Before operating the robot vacuum cleaner, prepare the room and supervise it. To do so, remove any objects and cables that may affect its operation.
- Keep the appliance away from clothing, curtains, and similar materials.
- Always place the device on a flat and stable surface. Avoid placing it on unstable surfaces it could fall from (such as tables or chairs).
- Before operating it, make sure all the robot and charging base connections are in good condition.
- Avoid operating the product under extremely high or low temperatures.
- The appliance should only be used with the battery and power adapter supplied with it or with compatible units approved by Cecotec.
- Make sure the appliance is not plugged to a mains socket before cleaning it or carrying out maintenance on it.
- Make sure the charging base is not plugged to a power outlet before cleaning it.

BATTERY INSTRUCTIONS

- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- Batteries may leak under extreme conditions. Should that be the case, do not touch the liquid. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves when handling the battery or cell and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between batteries and small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Never modify the charger in any way.
- Batteries must be removed from the appliance for safe disposal.
- Keep batteries out of the reach of children if they can be swallowed.
- Battery ingestion can cause burns, perforation of soft tissue, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- **WARNING:** to recharge the battery, use only the power supply unit provided with the appliance, reference GQ12-190060-AG.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- The batteries' supply terminals must not be short-circuited.
- If the device is to be stored for a long period of time, it is advisable to remove the batteries.
- Batteries must be inserted in the correct position. Pay attention to polarity when inserting them.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'instructions. Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident qui soit dû à une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Examinez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout dommage visible, en particulier le câble, la fiche et le boîtier du chargeur. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.
- Ne l'utilisez pas sur des sols en béton, en asphalte ni autres surfaces rugueuses.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez

pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.

- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- **AVERTISSEMENT** : cet appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Ne touchez pas le câble, la prise de courant ni le chargeur avec les mains mouillées.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, au feu, à l'eau ni à l'humidité.
- Ne vous asseyez pas et ne placez pas d'objets lourds ni pointus sur l'appareil.
- Avant d'allumer le robot aspirateur, préparez la pièce et retirez les objets et câbles qui pourraient affecter son fonctionnement.

- Maintenez l'appareil éloigné des vêtements, des rideaux et matériaux similaires.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable. Évitez de placer l'appareil sur des surfaces instables où il puisse tomber, comme sur des chaises ou sur des tables.
- Avant de l'allumer, vérifiez que toutes les connexions, celles du robot comme celles de la base de charge sont en bon état.
- Évitez de mettre le robot aspirateur en fonctionnement avec des températures extrêmement élevées ou basses.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la batterie et l'adaptateur de courant fournis avec l'appareil ou avec des unités compatibles approuvées par Cecotec.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Assurez-vous que la base de charge ne pas branchée avant de la nettoyer.

INSTRUCTIONS DE LA BATTERIE

- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.
- Les batteries peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les batteries gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum, puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie ou la pile et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre les batteries et les petits objets métalliques comme des trombones, pièces, clés, vis ou clous.

- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière que ce soit.
- Les batteries doivent être retirées pour être éliminées en toute sécurité.
- Maintenez les batteries hors de portée des enfants si elles peuvent être avalées.
- L'ingestion des batteries peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de batteries, consultez immédiatement un médecin.
- AVERTISSEMENT : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence GQ12-190060-AG.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation des batteries ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer les batteries.
- Les batteries doivent être insérées dans la bonne position. Faites attention à la polarité lorsque vous allez les remplacer (+/-).

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Befolgen Sie diese Anweisungen, um das Gerät zu betreiben. Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden bzw. Unfälle, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden, insbesondere das Kabel, den Stecker und das Gehäuse des Ladegeräts. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigaretten, heiße Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Beton-, Asphaltböden oder anderen rauen Oberflächen.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn Sie ein ungewöhnliches Geräusch hören oder eine höhere Temperatur als die normale Temperatur merken.
- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern

Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Stromversorgung, wenn es eine Zeitlang nicht benutzt wird, vor der Reinigung, vor dem Zusammenbau und bevor Sie Teile des geräts abbauen, wie z.B. der Akku (Batterie). Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- HINWEIS: Dieses Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Fassen Sie nicht das Kabel, die Steckdose oder das Ladegerät mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, Feuer, Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Sitzen Sie sich nicht auf das Gerät und stellen Sie keinen scharfen oder schweren Gegenstand darauf.

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den Außenbereich oder für gewerbliche Zwecke.
- Halten Sie den Roboter immer fern von Kleidungsstücken, Gardinen oder Ähnliches.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche. Stellen Sie das Gerät nicht an instabilen Orten auf, an denen Absturzgefahr besteht (wie Tische oder Stühle).
- Bevor Sie es in Betrieb nehmen, prüfen Sie alle Verbindungen des Staubsaugerroboters und Ladestation auf sichtbaren Schäden.
- Nehmen Sie den Staubsaugerroboter nicht in Betrieb bei hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Akku und Netzteil oder mit von Cecotec zugelassenen kompatiblen Geräten verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestation vor der Reinigung nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.

BATTERIEANLEITUNGEN

- Das Gerät ist mit einer Li-Ion-Batterie ausgestattet, brennen Sie sie nicht und setzen Sie sie nicht auf hohen Temperaturen, da diese explodieren könnte.
- Unter extremen Bedingungen können die Batterien auslaufen. Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die

Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Batterien/Akkus und kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.
- Die Batterien müssen zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Es kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien verschluckt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, mit Referenz GQ12-190060-AG.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, Batterien zu entfernen.
- Die Batterien müssen in der richtigen Position eingelegt werden. Achten Sie beim Auswechseln auf die Polarität.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio deve essere utilizzato secondo le istruzioni di questo manuale. Cecotec declina ogni responsabilità di danni o incidenti che siano la conseguenza dell'uso inappropriato del prodotto.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio e che la spina di rete sia collegata a terra.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non presenti danni visibili, in particolare il cavo, la spina e l'involucro del caricabatterie. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, ceneri calde né su superfici bagnate.
- Non usare questo apparecchio su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.
- Smettere di usare il dispositivo se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Non bloccare le aperture del dispositivo o ostruire il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.

- Spegner e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando non viene utilizzato per un periodo di tempo, prima di pulire, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- AVVERTENZA: l'apparecchio si compone parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Non toccare il cavo, la presa della corrente né il caricabatterie con le mani bagnate.
- Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole, fuoco, acqua oppure umidità.
- Non sedersi o appoggiare oggetti appuntiti o pesanti sull'apparecchio.
- Prima di far funzionare il robot aspirapolvere, preparare la stanza e fare attenzione a rimuovere oggetti e cavi che potrebbero influire sul suo funzionamento.
- Mantenere l'apparecchio lontano da indumenti, tende e materiali simili.
- Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile.

Evitare di collocarlo su superfici instabili da cui potrebbe cadere (ad esempio su tavoli o sedie).

- Prima di metterlo in funzione, verificare che tutte le connessioni, sia quelle del robot che quelle della base di ricarica, siano in buono stato.
- Evitare di mettere il robot in funzione a temperature estremamente alte o basse.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con la batteria e l'adattatore di corrente in dotazione o con unità compatibili approvate da Cecotec.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi che l'apparecchio non sia collegato a una presa di corrente.
- Prima della pulizia, accertarsi che la base di ricarica non sia collegata a una presa di corrente.

ISTRUZIONI RELATIVE ALLA BATTERIA

- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio, non bruciarla o esporla ad alte temperature perché potrebbe esplodere.
- Le batterie possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria o la pila e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra le batterie e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio per uno smaltimento sicuro.

- Tenere le batterie che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione di batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- In caso di ingestione delle batterie, rivolgersi immediatamente a un medico.
- AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice GQ12-190060-AG.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione delle batterie non devono essere cortocircuitati.
- Se il dispositivo deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere le batterie.
- Le batterie devono essere inserite nella posizione corretta. Fare attenzione alla polarità quando si sostituiscono.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este produto deve ser usado conforme indicam as instruções deste manual. Cecotec não se responsabiliza de nenhum dano ou acidente que seja consequência do uso inapropriado do produto.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Inspeção regularmente o cabo de alimentação para detetar

danos visíveis, especialmente o cabo, a ficha e a caixa do carregador. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, beatas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Não utilize este aparelho em superfícies de betão, asfalto ou outras superfícies rugosas.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo nem obstrua o fluxo de ar. Mantenha as aberturas livres de objectos, e não os cubra com roupa ou dedos.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
- ADVERTÊNCIA: o seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exerça extrema cautela.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos

8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Não toque no cabo, na ficha nem no carregador com as mãos molhadas.
- Não exponha o produto à luz solar direta, fogo, água ou humidade.
- Não se sente nem coloque objetos pesados ou afiados em cima do aparelho.
- Antes de operar o robot aspirador, preparar a sala e ter o cuidado constante de remover objetos e cabos que possam afetar o seu funcionamento.
- Mantenha o aparelho longe de roupa, cortinas e outros objetos e materiais similares.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Evite colocá-lo em locais instáveis onde haja risco de queda (tais como mesas ou cadeiras).
- Antes de usar, verificar se todas as ligações, tanto no robot aspirador como na base de carga, estão em bom estado.
- Evitar operar o robot aspirador em temperaturas extremamente altas ou baixas.
- O aparelho só deve ser utilizado com a bateria e o adaptador de corrente fornecidos com o aparelho ou com unidades compatíveis aprovadas pela Cecotec.
- Certifique-se de que o aparelho não está ligado a uma tomada elétrica antes de o limpar ou fazer a manutenção do aparelho.

- Certifique-se de que a base de carga não está ligada a uma tomada antes da sua limpeza.

INSTRUÇÕES DA BATERIA

- O dispositivo inclui uma bateria de íons de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se as baterias pingarem, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria ou a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre baterias e pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Não altere a bateria de nenhuma forma.
- As baterias deve ser removida do aparelho para uma eliminação segura.
- Mantenha as pilhas que podem ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se a bateria for engolida, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- ADVERTÊNCIA: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com o dispositivo, com referência GQ12-190060-AG.
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais de alimentação das baterias não devem estar em curto-circuito.

- Se o dispositivo tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover as baterias.
- As baterias devem ser inseridas na posição correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas ao substituí-las.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit product dient gebruikt te worden in overeenkomst met de instructies in deze handleiding. Cecotec is niet aansprakelijk voor schade of ongelukken die veroorzaakt worden door verkeerd gebruik van het product.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare beschadigingen, vooral het snoer, de stekker en de behuizing van de lader. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken

- lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet op betonvloeren, asfalt of andere ruwe oppervlakken.
 - Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
 - Zorg ervoor dat de openingen van het apparaat en de luchtstroom niet geblokkeerd raken. Houd de openingen vrij van objecten en bedek ze niet met kleding of uw vingers.
 - Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de accu eruit haalt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
 - **WAARSCHUWING:** dit toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
 - Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
 - Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
 - Raak de kabel, het stopcontact of de lader niet aan met natte handen.

- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, vuur, water of vochtigheid.
- Ga niet op het apparaat zitten en plaats geen scherpe of zware voorwerpen op het apparaat.
- Alvorens de robot in gebruik te nemen, dient u de ruimte voor te bereiden en voorwerpen en kabels te verwijderen die de werking kunnen beïnvloeden.
- Houd het apparaat uit de buurt van kleding, gordijnen en soortgelijke materialen.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak. Zet de robot niet op plaatsen waar hij vanaf zou kunnen vallen (zoals tafels of stoelen).
- Controleer voor gebruik of alle aansluitingen, zowel op de robotstofzuiger als op de oplaadbasis, in goede staat zijn.
- Vermijd het gebruik van de robotstofzuiger bij extreem hoge of lage temperaturen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de accu en de voedingsadapter die bij het apparaat zijn geleverd of met compatibele apparaten die door Cecotec zijn goedgekeurd.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet op een stopcontact is aangesloten voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Zorg ervoor dat de oplaadbasis niet is aangesloten op een stopcontact voordat u gaat schoonmaken.

INSTRUCTIES VOOR DE ACCU

- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.
- Batterijen kunnen onder extreme omstandigheden gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof

in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de accu of batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.

- Vermijd dat de accu of batterijen in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Wijzig de accu op geen enkele manier.
- Batterijen of accu's moeten worden verwijderd uit het apparaat voor een veilige storting.
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- **WAARSCHUWING:** gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie GQ12-190060-AG.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- De accuklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het toestel voor langere tijd moet worden opgeborgen, is het raadzaam de accu en batterijen te verwijderen.
- De accu en batterijen moeten in de juiste positie worden geplaatst. Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Urządzenie powinno być używane wyłącznie zgodnie z instrukcją. Cecotec nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń, zwłaszcza przewód, wtyczkę i obudowę ładowarki. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapatek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.
- Nie używaj tego urządzenia na betonie, asfalcie lub innych szorstkich powierzchniach.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu powietrza. Otwory należy chronić przed przedmiotami i nie zatykać ich ubraniem ani palcami.

- Wyłącz urządzenie i odłącz od źródła zasilania, gdy nie będzie używane przez jakiś czas, przed czyszczeniem, montażem lub demontażem elementów oraz przed wyjęciem baterii. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie posiada obracające się części, które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Ekstremalne środki ostrożności.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- Nie dotykaj kabla, uziemienia ani ładowarki mokrymi rękami.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia, wody lub wilgoci.
- Nie siadaj ani nie umieszczaj ostrych lub ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Przed uruchomieniem robota odkurzającego należy przygotować pomieszczenie i stale uważać, aby w tym celu usunąć przedmioty i kable, które mogłyby wpłynąć na jego działanie.
- Trzymaj urządzenie z dala od odzieży, zaston i podobnych materiałów.

- Ustaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni. Unikaj umieszczania go w niestabilnych powierzchniach, gdzie istnieje ryzyko upadku (takich jak stoły lub krzesła).
- Przed uruchomieniem sprawdź, czy wszystkie połączenia, zarówno robota odkurzającego, jak i podstawy ładującej, są w dobrym stanie.
- Unikaj używania robota odkurzającego w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonym akumulatorem i zasilaczem lub z kompatybilnymi urządzeniami zatwierdzonymi przez Cecotec.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że podstawa ładująca nie jest podłączona do gniazdka elektrycznego.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII

- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Baterie mogą wyciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Podczas obchodzenia się z baterią lub ogniwem należy nosić rękawice i natychmiast zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak spinacze, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.

- Baterie należy wyjąć z urządzenia w celu ich utylizacji w bezpieczny sposób.
- Baterie, które mogą zostać potknięte, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Potknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- W przypadku potknięcia baterii udaj się szybko do najbliższego centrum medycznego.
- UWAGA: do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o oznaczeniu GQ12-190060-AG.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być zwarte.
- Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii.
- Baterie muszą być włożone we właściwej pozycji. Zwróć uwagę na polaryzację podczas ich wymiany.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Toto zařízení musí být používáno v souladu s pokyny v tomto návodu k obsluze. Cecotec není zodpovědný za žádné škody nebo nehody způsobené nevhodným používáním.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen, zvláště pak kabel, zástrčku a pouzdro nabíječky.

Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokrých povrchů.
- Nepoužívejte toto zařízení na beton, asfalt nebo jiné drsné povrchy.
- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Neblokujte otvory spotřebiče ani nebraňte proudění vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a nezakrývejte je oděvem nebo prsty.
- Vypněte a odpojte spotřebič od zdroje napájení, když ho nebudete nějakou dobu používat, před čištěním, před montáží nebo demontáží součástí a před vyjmutím baterie. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Extrémní opatření.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném

používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

- Nedotýkejte se kabelu, zásuvky ani nabíječky mokrými rukama.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření, ohni, vodě nebo vlhkosti.
- Nesedejte ani na něj nepokládejte ostré nebo těžké předměty.
- Před spuštěním robotického vysavače připravte místnost a buďte neustále opatrní, odstraňte předměty a kabely, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- Udržujte spotřebič v dostatečné vzdálenosti od oblečení, záclon a podobných materiálů.
- Umístěte přístroj vždy na povrchy stabilní a rovné. Neumísťujte jej na nestabilní místa, kde hrozí nebezpečí pádu (jako jsou stoly nebo židle).
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny spoje na robotickém vysavači i na nabíjecí základně v dobrém stavu.
- Nepoužívejte robotický vysavač při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.
- Spotřebič lze používat pouze s baterií a napájecím adaptérem dodanými se spotřebičem nebo s kompatibilními jednotkami schválenými společností Cecotec.
- Před čištěním spotřebiče nebo prováděním údržby se ujistěte, že spotřebič není připojen k elektrické zásuvce.
- Před čištěním se ujistěte, že nabíjecí základna není zapojena do elektrické zásuvky.

POKYNY PRO POUŽITÍ BATERIE

- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, kterou nespalujte ani nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohla explodovat.

- Baterie mohou za extrémních podmínek vytékat. Pokud baterie vytečou, kapaliny se nedotýkejte. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií nebo článkem používejte rukavice a okamžitě je zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Vyvarujte se kontaktu mezi bateriemi a malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.
- Baterie musí být ze spotřebiče vyjmuty a zlikvidovány bezpečným způsobem.
- Baterie, u kterých hrozí spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- V případě spolknutí baterií jděte rychle do nejbližšího lékařského střediska.
- VAROVÁNÍ: k dobíjení baterie používejte pouze napájecí zdroj dodaný se zařízením s označením GQ12-190060-AG.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud bude zařízení delší dobu skladováno, je vhodné vyjmout baterie.
- Baterie musí být vloženy ve správné poloze. Při jejich výměně dbejte na polaritu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.1

1. Botón vuelta a casa
2. Botón inicio/pausa
3. Láser
4. Reset
5. Parachoques
6. Sensores infrarrojos
7. Sensores anticaída
8. Bornes de carga
9. Rueda omnidireccional
10. Cepillos laterales
11. Batería interna
12. Ruedas motrices
13. Cepillo central
14. Depósito mixto

Accesorios del robot aspirador Fig. 1.2:

1. Base de carga
2. Depósito mixto
3. 2 Cepillos laterales
4. Filtro de alta eficiencia y primario
5. Adaptador
6. Cepillo de autolimpieza
7. Soporte mopa
8. Mopa
9. Cepillo multifunción
10. Manual de instrucciones

Base de carga Fig. 2:

1. Indicador luminoso de funcionamiento
2. Zona de transmisión de señal
3. Conexión para el cargador
4. Bornes de carga

Depósito mixto Fig. 3:

1. Tapa filtro alta eficiencia
2. Filtro alta eficiencia + esponja + primario
3. Tapón silicona
4. Fijación del depósito

Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este robot aspirador presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el robot aspirador de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el robot aspirador si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Advertencias

- Retire todos los objetos alrededor del robot aspirador, como prendas de ropa, papeles, cables, cortinas u otros objetos frágiles que puedan obstaculizar o entorpecer el funcionamiento del robot aspirador. Fig. 4
- Si la habitación que desea limpiar se encuentra cerca de un balcón o unas escaleras, debe colocar una barrera física para prevenir que el robot aspirador caiga y se dañe, y así asegurar un funcionamiento seguro. Fig. 5
- No utilice el robot aspirador para limpiar líquidos. Fig. 6
- La exposición directa a la luz solar o los grandes contrastes de luz puede afectar al perfecto funcionamiento de los sensores. Si esto sucediera, el robot aspirador se detendría, cámbielo de sitio para un nuevo ciclo de limpieza.
- Tenga en cuenta que la altura total del robot aspirador son 8 cm y los sensores están en la parte inferior del robot aspirador, por lo que se aconseja deshabilitar todo acceso a una altura inferior a 8 cm con el fin de evitar dañar el láser.

Instalación del robot aspirador y de la base de carga

1. Coloque la base de carga contra una pared y deje un espacio libre mínimo de 1,5 metros delante y 0,5 metros a cada lado. Fig. 7
2. Conecte la base de carga a una toma de corriente. Enrole y guarde el cable restante para evitar accidentes.
3. Mantenga pulsado el botón inicio/pausa durante 3 segundos.
4. Cuando el indicador luminoso se encienda, coloque el robot aspirador en la base de carga y asegúrese de que los bornes de carga de ambos coincidan. Si la luz parpadea en azul, significa que la batería no está completamente cargada. Para asegurar el mayor tiempo de limpieza, espera a que la luz cambie a azul fija, esto indicará que la batería está

totalmente cargada y el robot aspirador está listo para usarse.

Aviso

- Lleve el robot aspirador a la base de carga si la batería está baja. El robot aspirador puede no encenderse si la batería está muy baja.
- El robot aspirador se encenderá automáticamente al colocarlo en la base de carga.
- El robot aspirador no se puede apagar durante la carga.

Instalación del depósito mixto. Fig. 8

- Abra la tapa de silicona del depósito de agua, llénelo de agua sin que esta sobresalga del depósito. Asegúrese de cerrar correctamente la pestaña de silicona para evitar que se salga el agua. No sumerja el depósito en agua ni en otros líquidos.
- Instale la mopa en el soporte de la mopa.
- Para instalar el depósito en el robot aspirador siga la dirección indicada en la figura 8 y pulse manualmente la pestaña, empuje hasta colocarlo en su posición correcta. Escuchará un clic indicando que está bien colocado.
- Instale el soporte de la mopa siguiendo la dirección indicada en la figura 8.

Recomendaciones:

- No se recomienda utilizar la función de fregado durante el primer uso.
- No utilice la función de fregado cuando el robot aspirador no esté siendo supervisado.
- Para retirar el soporte de la mopa, pulse el botón de liberación y tire de él hacia afuera.
- Desinstale el soporte de la mopa cuando el robot aspirador se esté cargando o cuando no se vaya a utilizar.
- Añada al agua unas gotas de producto de limpieza si fuera necesario, siempre y cuando este no sea corrosivo.
- No se exceda en el uso de productos de limpieza, ya que puede bloquear las salidas de agua.
- Para llevar a cabo un fregado perfecto, se recomienda humedecer la mopa antes de utilizarla y lavarla tras cada uso.

Primer uso

- Una vez instalado el robot aspirador y la base de carga, deberá seguir los siguientes pasos antes de realizar la primera limpieza.
- En primer lugar, el robot aspirador tendrá que realizar un ciclo de carga completo. Se recomienda dejarlo cargando durante toda la noche. Cuando tenga la batería completamente cargada podrá realizar la primera limpieza y guardar el primer mapa. Para ello, active el modo Auto y seleccione la potencia de succión Eco. Es muy importante seguir estas indicaciones para que el robot aspirador reconozca todos los rincones del hogar y pueda realizar un mapeo completo.
- Si su casa es muy grande y el robot aspirador se queda sin batería, este volverá a la base de

carga, guardará tanto el mapa completo como los mapas incompletos, y una vez cargado, continuará la limpieza en el punto donde se había quedado hasta mapear la totalidad de la superficie. El robot aspirador mapea constantemente, por lo que se adapta de manera individualizada y personalizada a las particularidades de cada hogar y mejora su mapa constantemente.

3. FUNCIONAMIENTO

Botones del robot aspirador

Modo Auto

- Pulse el botón de inicio/pausa en el robot aspirador o selecciónelo en la aplicación para que comience a limpiar automáticamente en modo Bordes y luego realice un ciclo de limpieza de forma ordenada en zigzag, mientras reconoce las áreas por las que ha limpiado y por las que no. El robot aspirador planeará la ruta de la limpieza de forma automática a medida que limpia.
- Si controla el robot aspirador de forma manual durante este modo, este recalculará la ruta, por lo que podría pasar por zonas que ya están limpias. Para asegurar una limpieza eficiente, no dirija el robot aspirador de forma manual durante la limpieza automática.
- Gracias a su tecnología Total Surface 2.0, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga cuando la batería esté baja, y retomará la limpieza con alta eficiencia desde el mismo punto cuando haya finalizado la carga.
- Durante la limpieza, el robot aspirador hará una pequeña pausa para evaluar el área y planear la ruta de la limpieza (esta pausa variará dependiendo de las condiciones del hogar).

Modo de Vuelta a casa

- Pulse el botón de vuelta a casa en el robot aspirador o selecciónelo en la aplicación para enviar al robot aspirador a la base de carga. El robot aspirador seguirá aspirando hasta su llegada a la base.
- Este modo se puede activar durante cualquier ciclo de limpieza.
- El robot aspirador tomará la ruta más corta para volver a la base de carga gracias a la memorización de mapas y la función de vuelta a casa inteligente.
- Al completar un ciclo de limpieza o cuando la batería esté baja, gracias a la tecnología TotalSurface 2.0, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga para evitar quedarse sin batería. Una vez que se haya cargado, volverá a retomar la limpieza desde el punto exacto en el que se había quedado.

Aviso:

El robot aspirador no podrá volver a la base de carga si no tiene un buen acceso a ella. Si esto ocurre, colóquelo de forma manual en la base de carga.

Funciones

Pausa:

Mientras el robot aspirador esté en funcionamiento, pulse el botón de inicio/pausa en el robot aspirador o selecciónelo en la aplicación para pausar el proceso de limpieza. Pulse el botón inicio/pausa en el robot aspirador o selecciónelo en la aplicación para reanudar el proceso de limpieza.

Standby:

- El robot aspirador entrará en modo standby automáticamente después de 10 minutos de inactividad.
- Pulse el botón de inicio/pausa en el robot aspirador o en la aplicación para activarlo de nuevo.

Modos de limpieza

- Este robot aspirador incluye diferentes modos y funciones que se pueden activar mediante la aplicación.
- Además, en cada uno de los modos de limpieza de la aplicación se podrá seleccionar la opción "Turbo en alfombras" el cual activa la potencia de succión al máximo cuando el robot aspirador detecta una alfombra.

Modo Bordes:

- Cuando seleccione este modo, el robot aspirador limpiará a lo largo de la pared y alrededor de los muebles (patas de las mesas, de las sillas, etc.).
- Pulse el modo limpieza de bordes en la aplicación.

Modo Espiral:

- Cuando seleccione este modo, el robot aspirador limpiará de forma intensiva un punto específico. Comenzará a limpiar en un punto concreto, realizará movimientos en espiral hacia afuera, para luego volver de nuevo al punto inicial realizando también movimientos en espiral hacia adentro.
- Cuando termine y vuelva al punto de inicio, el robot aspirador volverá a la base de carga de forma directa.
- Antes de poner en funcionamiento este modo, colóquelo en el punto que desea limpiar.
- Seleccione el modo limpieza en espiral en la aplicación.

Modo Fregado:

1. Adhiera la mopa al soporte y este a su vez en el depósito mixto. Llene el depósito de agua.
2. Introduzca el depósito mixto en el robot aspirador y seleccione el modo de limpieza y nivel de fregado en la aplicación: alto, medio o bajo..
3. Una vez seleccionado el nivel de fregado, el robot aspirador realizará la funcionalidad All in

One para aspirar, fregar y barrer de forma simultánea gracias a su depósito mixto.

Avisos:

- Si quiere pasar la mopa, no llene el depósito de agua.
- Para garantizar un fregado perfecto desde el inicio, se recomienda humedecer la mopa con agua de forma homogénea antes de fijarla al depósito mixto. También es recomendable lavar la mopa tras cada uso.
- Se recomienda estar presente cuando el robot aspirador esté fregando.
- Cuando el robot aspirador vuelva a la base de carga debe retirar la mopa. No debe dejar cargando el robot aspirador con la mopa puesta.

Modo Manual:

El robot aspirador se puede mover manualmente seleccionando el modo manual en la aplicación y haciendo uso de los cursores (flechas).

Modo de Vuelta a casa:

Pulse el botón de vuelta a casa en el robot aspirador o seleccione la opción en la aplicación, para enviar al robot aspirador a la base de carga en cualquier modo de limpieza. El robot aspirador seguirá aspirando hasta su llegada a la base.

Modo Área inteligente:

- Una vez se haya guardado el mapa de la casa, seleccione este modo para limpiar un área exacta en movimientos zigzag. Al finalizar la limpieza del área seleccionado, el robot aspirador volverá a la base de carga de forma directa. Puede seleccionar más de un área en el mapa a la vez. El robot aspirador únicamente activará la limpieza en la zona seleccionada, por lo que irá al punto y volverá a la base sin aspirar.
- Para activar este modo, seleccione la opción de área inteligente en la aplicación.

Modo Puntual:

- Seleccione este modo para limpiar una zona específica del mapa en profundidad, aprovechando la potencia máxima del robot aspirador. El robot aspirador limpiará una zona de 1,6m x 1,6m en movimientos zigzag y volverá a la base de carga de forma directa al finalizar. El robot aspirador únicamente activará la limpieza en la zona seleccionada, por lo que irá al punto y volverá a la base de carga sin aspirar.
- Para activar este modo, seleccione la opción limpieza puntual en la aplicación.

Modo de Área restringida:

- Seleccione este modo y delimite en el mapa zonas concretas que no desea que el robot aspirador limpie. Puede seleccionar más de un área restringida en el mapa.
- Para activar este modo, seleccione la opción limpieza con área restringida en la aplicación.

Modo Limpieza completa:

- Seleccione este modo para llevar a cabo una limpieza profunda de su casa. El robot aspirador realizará una limpieza en modo bordes, continuará haciendo zigzag en sentido horizontal y zigzag en sentido vertical. Después volverá a la base de carga.
- Para activar este modo, seleccione la opción limpieza en la aplicación.

Función de nivel de potencia:

Seleccione el nivel de potencia en la aplicación para controlar la potencia de succión del robot aspirador durante el proceso de limpieza. Existen tres niveles de potencia de succión: Turbo, Normal y Eco.

Programación de limpieza:

- Para facilitar la limpieza, el robot aspirador tiene una función que permite programarlo diariamente desde la aplicación. De acuerdo con la configuración, el robot aspirador iniciará la limpieza de forma automática los días seleccionados a las horas indicadas.
- Antes de ajustar la hora y la configuración del robot aspirador, asegúrese de que el robot aspirador está encendido.

Otras Funciones:

Función Noche:

El robot aspirador tiene la opción de poder configurar una franja horaria de no molestar, que puede ser modificado o cerrado desde su APP móvil. Durante este periodo de tiempo configurado, el robot aspirador cerrará las funciones de limpieza automática continua y la temporización.

Función Edición de Mapas:

Esta función permite editar los mapas generados: renombrar áreas de limpieza, dividir o combinar áreas, y editar modo de limpieza, potencias de succión y niveles de fregado en cada área seleccionada.

Función Localización del robot aspirador:

Permite localizar el robot aspirador en el mapa.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del cepillo central

El cepillo central gira a alta velocidad y ayuda a introducir la suciedad en la boca de succión. Este cepillo está en contacto con el suelo y por tanto con la suciedad, por lo que se puede desgastar con el paso del tiempo, lo que tendrá una consecuencia negativa en la eficiencia de la limpieza. Por ello, se recomienda cambiar cada cepillo central máximo cada 320 horas o menos.

1. Presione ligeramente las pestañas del marco del cepillo central para abrir el compartimento y sacarlo. Fig. 9
2. Retire los pelos, pelusas y demás suciedad atrapada en el cepillo y alrededor de los ejes con la ayuda del cepillo de autolimpieza. Fig. 10
3. Despeje y limpie el canal de succión del robot aspirador.
4. Instale de nuevo el cepillo central y el marco.

Recomendación

Se recomienda limpiar el cepillo central una vez por semana con la ayuda del cepillo de autolimpieza.

Cepillos laterales. Fig. 11

Los cepillos laterales están diseñados con multitud de cerdas y se utilizan tanto para arrastrar la suciedad hacia la boca de succión como para limpiar a fondo los bordes y esquinas. Estos cepillos se pueden desgastar con el paso del tiempo, lo que tendrá una consecuencia negativa en la eficiencia de la limpieza.

Recomendación

- Se recomienda limpiar los cepillos laterales una vez por semana con la ayuda del cepillo de autolimpieza.
- Retírelos tirando de ellos hacia afuera y limpie los cepillos laterales regularmente.
- Para asegurar una limpieza perfecta, se recomienda cambiar los cepillos laterales cada 3 meses (dependiendo de la frecuencia y del tipo de uso).

Depósito mixto. Fig. 12:

- Extraiga el depósito mixto.
- Abra la tapa del depósito mixto y vacíelo.
- Quite el filtro y portafiltro como indica la figura 12.
- Utilice el cepillo de autolimpieza para limpiar el interior del depósito mixto.
- Puede lavar la cavidad del polvo con agua, sin sumergir el depósito.
- Instale el depósito mixto en el robot aspirador de nuevo.

Filtro de alta eficiencia. Fig. 13:

- El filtro de alta eficiencia está diseñado con una red de fibras que ayudan a atrapar las partículas de polvo, ácaros, polen... Por ello, hay que limpiarlo periódicamente para evitar que estas partículas se acumulen en el filtro y este pierda eficiencia. Lo ideal es realizar este mantenimiento una vez a la semana.
- Se recomienda cambiar el filtro de alta eficiencia cada 3 meses (dependiendo de la frecuencia y el tipo de uso).

Recomendación

Puede retirar la suciedad del filtro de alta eficiencia con un cepillo pequeño o sacudirlo suavemente sobre una superficie dura para que caiga el polvo. El filtro de alta eficiencia no es lavable.

Filtro primario de malla y filtro esponja

El sistema de filtrado se complementa con un filtro primario de malla y un filtro esponja que se encuentran junto al filtro de alta eficiencia. A la hora de cambiarlos se recomienda hacerlo como máximo a las 160 horas de uso, o cuando observe que sufren algún tipo de desgaste por el uso.

Recomendación

Puede retirar la suciedad con un cepillo pequeño o sacudirlos suavemente sobre una superficie dura para que caiga el polvo. También puede utilizar agua tibia sin detergentes para conseguir un mejor resultado, asegurándose de que estén totalmente secos antes de volver a colocarlos, ya que, si no es así, podría llegar humedad al motor y dañar el robot aspirador.

Limpieza de los sensores anticaída

Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el polvo de los sensores anticaída, situados en la parte inferior del robot aspirador.

Sensores

- Su robot aspirador cuenta con diferentes tipos de sensores, por ejemplo, los sensores de proximidad ayudan al robot aspirador a realizar una limpieza pudiendo detectar posibles obstáculos, y los sensores anticaída ayudan al robot aspirador a detectar desniveles y posibles vacíos como pueden ser unas escaleras. Estos sensores están en continuo contacto con las partículas de polvo por lo que se pueden deteriorar con el paso del tiempo y ocasionar posibles fallos de navegación.
- Se recomienda limpiar todos los sensores del robot aspirador cada 35 horas de uso o menos, con la ayuda de un paño suave y sin humedecer.

Base de carga

Del mismo modo, la base de carga cuenta con los bornes de carga y la zona de transmisión de señal. Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el polvo de dichas zonas.

Carga y recambio de la batería

Para alargar la vida útil de la batería, deje el robot aspirador cargando en la base de carga siempre que no esté siendo utilizado.

Retire la batería y guárdela en un lugar seguro y seco si no va a utilizar el robot aspirador en un periodo prolongado de tiempo.

Para reemplazar la batería, siga las siguientes instrucciones:

1. Desatornille los 2 tornillos del compartimento de la batería, retire la tapa de la batería y la batería. Fig. 14.

- 2. Introduzca la batería nueva con la etiqueta mirando hacia arriba.
- 3. Coloque la batería y la tapa de la batería en su sitio y fije los tornillos de nuevo.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa y solución
El robot aspirador no se enciende o no inicia la limpieza	El robot aspirador no funciona con batería baja. Asegúrese de que está cargado antes de ponerlo en funcionamiento.
	La temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 40 °C.
El robot aspirador no se carga o no puede volver a la base de carga	Hay demasiados obstáculos cerca de la base de carga, mueva la base de carga a un lugar despejado.
	Limpie los bornes de carga del robot aspirador y de la base de carga.
	Asegúrese de que el robot aspirador está encendido.
	El robot aspirador está demasiado lejos de la base de carga, colóquelo más cerca y vuelva a intentarlo.
El robot aspirador no funciona correctamente	Apague el robot aspirador y enciéndalo de nuevo.
	Reseteo el robot aspirador pulsando el botón lateral de reset.
El robot aspirador emite un sonido extraño durante la limpieza	El cepillo central, los cepillos laterales o la rueda omnidireccional pueden estar enredados u obstruidos, detenga el robot aspirador y límpielo.

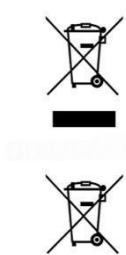
El robot aspirador no limpia eficientemente o pierde la suciedad	El depósito está lleno. Vacíelo y limpie el filtro de alta eficiencia si está bloqueado.
	El filtro de alta eficiencia está bloqueado, límpielo.
	El cepillo central está enredado u obstruido con algún objeto extraño, límpielo.
El robot aspirador no se ha podido conectar a la red Wi-Fi	La señal Wi-Fi es mala. Compruebe que el robot aspirador está situado en una zona con buena señal Wi-Fi.
	La conexión Wi-Fi es inestable. Reinicie el router, compruebe si hay alguna actualización de la aplicación e inténtelo de nuevo. Este robot aspirador solo admite la banda 2,4 GHz.
	Asegúrese de que tiene desactivados los datos móviles en su teléfono móvil para mejorar el proceso de vinculación.
El robot aspirador no ha realizado la limpieza programada	Compruebe si el robot aspirador está en modo noche y cambie de modo. Esta opción se encuentra en los ajustes generales del robot aspirador y permite definir zonas horarias en las que el robot aspirador no lleva a cabo las limpiezas programadas cuando está en modo Noche.
	Asegúrese de que el robot aspirador está conectado a la red, no podrá llevar a cabo las limpiezas programadas sin conexión y que la batería no está baja.
El robot aspirador no vuelve a la base de carga después de finalizar la limpieza puntual o de haber cambiado la posición inicial	El robot aspirador mapeará y calculará una nueva ruta después de limpiar en modo puntual o de haber cambiado la posición de inicio.
	Si la base de carga está muy lejos del robot aspirador, no podrá volver automáticamente. Lleve el robot aspirador a la base de carga de forma manual.

El robot aspirador no retoma la limpieza	Asegúrese de que el robot aspirador no está en modo noche, ya que no retomará la limpieza en este modo.
	Al colocarlo en la base de carga de forma manual, no retomará la limpieza.
El robot aspirador está siempre fuera de línea	Asegúrese de que el robot aspirador está conectado correctamente a la red de 2,4 GHz y siempre en zonas con buena señal Wi-Fi.
Fallo de conexión entre su teléfono móvil y el robot aspirador	Asegúrese de que el robot aspirador y la base de carga están en una zona con buena señal de Wi-Fi, reinicie el router y trate de conectarlo de nuevo.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Conga Eternal Max Vital
Referencia del producto:05842
Voltaje: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Batería recargable Li-ion
Capacidad Nominal: 14,4 V --- 2500 mAh
Capacidad Típica: 2600 mAh
Conexión Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Máxima transmisión de potencia: 20dBm
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada

de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este robot aspirador, modelo 05842 Conga Eternal Max Vital es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

www.cecotec.es

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.1

1. Back home button
2. Start/Pause button
3. Laser
4. Reset
5. Bumper
6. Infrared sensors
7. Free-fall sensors
8. Charging terminals
9. Omnidirectional wheel
10. Side brushes
11. Internal battery
12. Driving wheels
13. Main brush
14. Mixed tank

Robot vacuum cleaner's accessories Fig. 1.2:

1. Charging base
2. Mixed tank
3. 2 Side brushes
4. High-efficiency and primary filter
5. Adapter
6. Cleaning brush
7. Mop bracket
8. Mop
9. Multifunctional brush
10. Instruction manual

Charging base Fig. 2:

1. Operation light indicator
2. Signal transmission area
3. Charging connector
4. Charging terminals

Mixed tank Fig. 3:

1. High-efficiency filter cover
2. High efficiency & primary filter + sponge
3. Silicone cap
4. Tank lock

Please note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This robot vacuum cleaner includes a package designed to protect it during transport. Take the robot vacuum cleaner out of the box. Keep the original box and other elements in a safe place, as this will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service of Cecotec.

Warnings

- Remove all objects around the robot vacuum cleaner such as clothing, papers, cables, curtains, or other fragile objects which may block or slow down the operation of the robot vacuum cleaner. Fig. 4
- If the room to be cleaned is near a balcony or stairs, a physical barrier should be placed to prevent the robot vacuum cleaner from falling and getting damaged, thus ensuring safe operation. Fig. 5
- Do not use the robot vacuum cleaner for liquids. Fig. 6
- Direct exposure to sunlight or great light contrasts may affect the correct operation of the sensors. If this happens, the robot will stop operating. Move it to a new location for it to start operating again.
- Please note that the robot vacuum cleaner's total height is 8 cm, and the sensors are on the bottom, so it is advisable to disable all access below 8 cm to avoid damaging the laser.

Installing the robot vacuum cleaner and charging base

1. Place the charging base against a wall and leave a minimum free space of 1.5 metres at the front and 0.5 metres on each side. Fig. 7
2. Connect the charging base to a power socket. Wind and store the remaining cord to prevent accidents.
3. Hold down the Start/Pause button for 3 seconds.
4. When the light indicator turns on, place the robot vacuum cleaner on the charging base and make sure the charging terminals on the robot match those of the charging base. If the blue light is flickering,, it means the battery is not completely charged. To ensure the maximum cleaning time, wait until the light is steady, as this will indicate the battery is fully charged and the robot is ready to clean.

Warning

- Take the robot vacuum cleaner to the charging base if the battery is low. The robot vacuum cleaner may not turn on if the battery is very low.
- The robot vacuum cleaner will automatically turn on when placed on the charging base.
- The robot vacuum cleaner cannot be turned off during charging.

Installing the mixed tank. Fig. 8

- Open the tank silicone cover, fill the tank with water carefully so water does not come out. Make sure the silicone cover is properly closed to avoid water from leaking. Never immerse the tank in water or other liquids.
- Install the mop on the mop bracket.
- To install the tank on the robot vacuum cleaner, follow the direction shown in figure 8 and manually press the tab and push it into the correct position. You will hear a click when it is properly fixed.
- Install the mop bracket following the direction shown in figure 8.

Recommendations:

- It is not suggested to use the scrubbing function for the first-time use.
- Do not use the mopping function if the robot vacuum cleaner is not being supervised.
- To remove the mop bracket, press the release button and pull from it outwards.
- Uninstall the mop bracket when the robot vacuum cleaner is charging or when not in use.
- Add a few drops of cleaning agent to the water if necessary, as long as it is non-corrosive.
- Using cleaning agents in excess might block water outlets.
- To achieve perfect scrubbing, it is suggested to moisten the mop before using it.

First use

- Once the robot vacuum cleaner and the charging base are installed, follow these steps before the first cleaning.
- First, fully charge the robot vacuum cleaner. It is suggested to allow the robot to charge overnight. When it is fully charged, it may carry out the first cleaning cycle and save the first map. To do so, activate the Auto mode and select the Eco suction level. It is very important to follow these instructions so that the robot vacuum cleaner recognises every corner of your house and can carry out a complete mapping of it.
- If your house is very large and the robot vacuum cleaner runs out of battery, it will return to the charging base, save both complete and incomplete maps, and, once charged, it will resume cleaning where it left off until the entire surface has been mapped. The robot vacuum cleaner is constantly mapping, so it adapts in an individualised and personalised way to the particularities of each house while constantly improving its map.

3. OPERATION

Robot vacuum cleaner's buttons

Auto mode

- Press the Start/Pause button on the robot vacuum cleaner or select it in the app to make it start cleaning automatically in Edge mode and then perform a cleaning cycle in an orderly zigzag pattern while it also recognises which areas have been cleaned and which have not. The robot will automatically plan the cleaning route as it is cleaning.
- If during this mode the robot is controlled manually, it will calculate the route again and could go through previously cleaned areas. To ensure efficient cleaning, do not operate the robot vacuum cleaner manually during automatic cleaning.
- Thanks to its Total Surface 2.0 technology, if the battery is low during the cleaning cycle, the robot vacuum cleaner will smartly return to the charging base automatically and once fully charged, it will resume the cleaning process from the same point.
- During cleaning, the robot vacuum cleaner will stop briefly to evaluate the area and calculate the cleaning route (this stop will vary depending on the house conditions).

Back home mode

- Press the Back Home button on the robot vacuum cleaner or select it in the app to send the robot vacuum cleaner to the charging base. The robot vacuum cleaner will continue vacuuming until it reaches the charging base.
- This mode can be activated during any cleaning cycle.
- The robot vacuum cleaner will take the shortest route back to the charging base thanks to its map memorizing and the smart back home function.
- Upon completing a cleaning cycle or when the battery is low, thanks to its TotalSurface 2.0 technology, the robot vacuum cleaner will automatically return to the charging base to avoid running out of battery. Once the robot has recharged, it will resume cleaning from the point it has stopped.

Note:

If there is no good access to the charging base, the robot will not be able to return to it. If this happens, place it manually on the charging base.

Functions

Pause:

While the robot vacuum cleaner is running, press the Start/Pause button on the robot vacuum cleaner or select it in the app to pause the cleaning process. Press the Start/Pause button on the robot vacuum cleaner or on the app to resume the cleaning process.

Standby:

- The robot vacuum cleaner will automatically enter standby mode after 10 minutes of inactivity.
- Press the Start/Pause button on the robot vacuum cleaner or in the app to activate it again.

Cleaning modes

- This robot includes different modes and functions that can be activated via the app.
- In addition, in every one of the cleaning modes on the app, you will be able to select the Turbo mode on carpets, which activates the maximum suction power when the robot vacuum cleaner detects a carpet.

Edge mode:

- When this mode is selected, the robot will clean along walls and around furniture (e.g., table or chair legs).
- Press the edge cleaning mode in the app.

Spiral mode:

- The robot will carry out an intense cleaning of a specific area when this mode is activated. It will start cleaning at a specific spot and will move outwards in a spiral motion, and it will return to the starting spot in an inwards spiral motion again.
- When it finishes and returns to the starting spot, the robot vacuum cleaner will return to the charging base directly.
- Before using this mode, place it in the spot you wish to clean.
- Select the spiral cleaning mode on the app.

Scrubbing mode:

4. Attach the mop to the bracket and the latter to the mixed tank. Fill the water tank.
5. Insert the mixed tank into the robot vacuum cleaner and select the cleaning mode and scrubbing level in the application: high, medium or low.
6. Once you have selected the desired scrubbing level, the robot vacuum cleaner will start the All in One function to vacuum, scrub, and sweep simultaneously thanks to its mixed tank.

Note:

- If you wish to mop, do not fill the water tank.
- To ensure a perfect scrubbing from the start, it is suggested to dampen the mop evenly with water before fixing it to the mixed tank. It is also recommended to wash the mop after every use.
- It is recommended to be present when the robot is scrubbing.
- When the robot vacuum cleaner returns to the charging base, you must remove the mop. Do not leave the robot vacuum cleaner charging with the mop assembled.

Manual mode:

The robot vacuum cleaner can be moved manually by selecting manual mode in the application and using the arrow keys.

Back home mode:

Press the Back Home button on the robot vacuum cleaner or select the option in the app to send the robot vacuum cleaner to the charging base in any cleaning mode. The robot vacuum cleaner will continue vacuuming until it reaches the charging base.

Smart area mode:

- Once the home's map has been saved, select this mode for the robot to clean a specific area in zigzag motion. The robot will clean the selected area and then it will return directly to the charging base. You can set more than 1 area at the same time. The robot will only clean the area selected on the map; therefore, it will go to the spot and return to the base without vacuuming.
- To activate this mode, select the smart area option on the app.

Spot mode:

- Select this mode if you want to thoroughly clean a specific point in the map, making the most of the robot vacuum cleaner's maximum power. The robot vacuum cleaner will clean an area of 1.6m x 1.6m in a zigzag pattern and return directly to the charging base once finished. The robot will only clean the area selected on the map; therefore, it will go to the spot and return to the base without vacuuming.
- To activate this mode, select the spot cleaning option on the app.

Restricted Area mode:

- Select this mode and delimit on the map specific areas where you do not want the robot to clean. You can set more than 1 restricted area at the same time on the map.
- To activate this mode, select the restricted area cleaning option on the app.

Complete cleaning mode:

- Select this mode to perform a deep cleaning of your house. The robot vacuum cleaner will clean in edge mode and continue to zigzag horizontally and vertically. It will then return to the charging base.
- To activate this mode, select the complete cleaning option on the app.

Power level function:

Select the power level on the app to control the robot suction power during cleaning processes. There are three suction power levels: Turbo, Normal, and Eco.

Cleaning scheduling:

- To make cleaning easier, the robot has a function that allows it to be programmed daily

from the app. According to the setting, the robot will automatically start cleaning in the selected days at the desired time.

- Before setting the hour and the options on the robot vacuum cleaner, make sure it is on.

Other Functions;

Night Function:

The robot vacuum cleaner can be assigned a do-not-disturb time slot, which can be modified or cancelled from the mobile APP. During the set time, the robot vacuum cleaner will disable the automatic, continuous cleaning and timer functions.

Map Editing function:

This function allows you to edit generated maps: rename cleaning areas, split or combine areas, and edit cleaning mode, suction power, and scrubbing level in each selected area.

Robot vacuum cleaner's Location function:

Allows to locate the robot vacuum cleaner on the map.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Main brush cleaning

The main brush spins at top speed and helps introduce dirt into the suction nozzle. This brush is in contact with the floor, and therefore with dirt, so it can be worn out over time, affecting negatively to the cleaning efficiency. For this reason, it is suggested to replace the main brush after a maximum of 320 hours or less.

1. Slightly press the main brush frame tabs to open the main brush slot and remove it. Fig. 9
2. Remove hair, lint, and other dirt trapped in the brush and around the shafts with the help of the self-cleaning brush. Fig. 10
3. Clear and clean the robot vacuum cleaner's suction channel.
4. Reinstall the main brush and its frame.

Recommendation

It is recommended to clean the main brush once a week with the help of the cleaning brush.

Side brushes Fig. 11

Side brushes are designed with multiple bristles and are used to push dirt towards the suction nozzle and to thoroughly clean edges and corners. These brushes can wear out over time, negatively affecting cleaning efficiency.

Recommendation

- It is recommended to clean the side brushes once a week with the help of the cleaning brush.

- Remove the side brushes by pulling them outwards and clean them regularly.
- To ensure a perfect cleaning, it is suggested to replace the side brushes every 3 months, depending on the frequency and type of use.

Mixed tank Fig. 12:

- Remove the mixed tank.
- Open the mixed tank cover and empty it.
- Remove the filter and filter holder as shown in figure 12.
- Use the cleaning brush to clean the inside of the mixed tank.
- You can clean the dust compartment with water, without immersing the tank.
- Reinstall the mixed tank on the robot vacuum cleaner.

High-efficiency filter. Fig. 13:

- The high-efficiency filter is designed with fibres that help trap dust particles, dust mites, pollen... It is very important to periodically clean the filter, to avoid these particles from building up in the filter, causing efficiency loss. It is convenient to carry out this maintenance once a week.
- Replace the high-efficiency filter every 3 months, depending on the frequency and type of use.

Recommendation

Dirt can be removed with a small brush or by shaking it carefully against a hard surface for dust to fall off. The high-efficiency filter cannot be washed.

Mesh primary filter and sponge filter

The filtering system is featured with a primary mesh filter and a sponge filter, located next to the high-efficiency filter. It is suggested to replace them either after a maximum of 160 hours of use or when they are worn out due to operation.

Recommendation

Dirt can be removed with a small brush or by shaking carefully against a hard surface for dust to fall off. You can also use warm water without detergents to obtain better results. Always make sure they are completely dry before installing them again; otherwise, moisture can reach the robot motor and damage it.

Free-fall sensors cleaning

Use a clean, dry and soft cloth to wipe off any dust from the free-fall sensor located on the robot lower part.

Sensors

- Your robot vacuum cleaner has different types of sensors, for example, proximity sensors that allow the robot to move around while detecting obstacles, or free-fall sensors that help the robot detect slopes or possible gaps/unevenness such as staircases. These sensors are always in contact with dust particles, and therefore can deteriorate over time, causing possible navigation errors.
- It is recommended to clean all sensors of the robot vacuum cleaner every 35 hours of use or less, using a soft, dry cloth.

Charging base.

Likewise, the charging base includes charging terminals and the signal transmission area. Use a clean, dry, soft cloth to wipe dust from these areas.

Battery charge and replacement

To lengthen the battery shelf life, keep the robot charging on the charging base when not in use.

Remove the battery and store it in a safe, dry place if the device will not be used for a long period of time.

To replace the battery, follow the instructions below:

1. Unscrew the 2 screws on the battery slot, remove the battery cover, and the battery. Fig. 14.
2. Insert the new battery with the battery label facing up.
3. Place the battery and the battery cover in its place and properly fix the screws back again.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause and solution
The robot does not start up or does not clean.	The robot does not operate when the battery is low. Allow it to charge before operating it.
	The room temperature is below 0°C or above 40°C.

The robot cannot charge or return to the charging base.	There are too many obstacles near the charging base, relocate the charging base to an area free of obstacles.
	Clean the charging terminals on both the charging base and the robot.
	Make sure the robot vacuum cleaner is on.
	The robot is too far away from the charging base, place it closer and try again.
The robot does not work properly.	Turn off the robot vacuum cleaner and turn it on again.
	Reset the robot by pressing the reset side button.
The robot emits a strange noise during cleaning.	The main brush, side brush or omnidirectional wheel may be blocked or tangled, stop the robot and clear them up.
The robot does not efficiently clean or dust leaks from the robot.	The tank is full. Empty it and clear the high-efficiency filter if it is blocked.
	The high-efficiency filter is blocked, clear it.
	The main brush is blocked or tangled. Please clear it up.
The robot could not connect to the Wi-Fi network.	Bad Wi-Fi signal. Check that the robot vacuum cleaner is in an area with good Wi-Fi signal.
	The Wi-Fi connection is unstable. Reset the router, check if there are any App updates and try again. This robot vacuum cleaner only supports the 2.4GHz band.
	Make sure that your device mobile data are deactivated to improve the linking process.
The robot did not carry out the scheduled cleaning task.	Check if the robot vacuum cleaner is in night mode and change mode. This option can be found on the general settings of the robot vacuum cleaner and allows you to define time slots in which it will not perform the scheduled cleaning tasks when it is on Night mode.
	Make sure the robot vacuum cleaner is plugged to the mains, that it will not be able to carry out scheduled cleanings offline, and that the battery is not low.

The robot does not return to the charging base after spot cleaning or after changing the starting position.	The robot will map and calculate a new route after operating under spot cleaning or after having changed its starting position.
	If the charging base is very far away from the robot vacuum cleaner, it will not be able to charge back automatically. Manually move the robot vacuum cleaner to the charging base.
The robot does not resume cleaning.	Make sure the robot is not in Night mode, it will not resume cleaning under this mode.
	It will not resume cleaning when it is manually placed on the charging base.
The robot vacuum cleaner is always offline.	Make sure the robot is successfully connected to a 2.4 GHz network and always in areas with a good Wi-Fi signal.
The connection between the mobile phone and the robot failed.	Make sure the robot and the charging base are in an area with good Wi-Fi signal, reset the router and try connecting them again.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Conga Eternal Max Vital
Product reference: 05842
Voltage: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Rechargeable Li-ion battery
Rated capacity: 14,4 V  2500 mAh
Typical capacity: 2600 mAh
Wi-Fi connection: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Maximum power transmission: 20 dBm
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARATION OF CONFORMITY

CE Cecotec Innovations hereby declares that this robot vacuum cleaner, model 05842 Conga Eternal Max Vital is in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: www.cecotec.es

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.1

1. Bouton Retour à la base
2. Bouton de démarrage/pause
3. Laser
4. Reset
5. Pare-chocs
6. Capteurs infrarouges
7. Capteurs antichute
8. Bornes de charge.
9. Roue omnidirectionnelle.
10. Brosses latérales
11. Batterie interne
12. Roues motrices
13. Brosse centrale
14. Réservoir mixte

Accessoires du robot aspirateur. Img. 1.2.

1. Base de charge
2. Réservoir mixte
3. 2 Brosses latérales
4. Filtre de haute efficacité et filtre primaire
5. Adaptateur
6. Brosse d'auto-nettoyage
7. Support du tissu
8. Tissu
9. Brosse multifonctions
10. Manuel d'instructions

Base de charge. Img. 2

1. Témoin lumineux de fonctionnement
2. Zone de transmission du signal
3. Connexion pour le chargeur
4. Bornes de charge

Réservoir mixte. Img. 3

1. Couvercle du filtre de haute efficacité
2. Filtre de haute efficacité + éponge + filtre primaire

3. Bouchon en silicone
4. Fixation du réservoir mixte

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Ce robot aspirateur possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez le robot aspirateur de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager le robot aspirateur si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Avertissements

- Retirez tous les objets qui se trouvent autour du robot, comme les vêtements, les papiers, les câbles ou autres objets fragiles qui peuvent gêner ou empêcher le fonctionnement du robot aspirateur. Img. 4
- Si la pièce que vous souhaitez nettoyer se trouve près d'un balcon ou des escaliers, placez une barrière physique pour éviter que le robot aspirateur ne tombe et ne soit endommagé afin d'assurer un fonctionnement sécurisé. Img. 5
- N'utilisez le robot aspirateur pour aspirer des liquides. Img. 6
- L'exposition à la lumière directe du soleil ou aux grands contrastes de lumière pourrait affecter le parfait fonctionnement des capteurs. Si cela arrive, le robot aspirateur s'arrête, déplacez-le à un autre endroit pour qu'il recommence un nouveau cycle de nettoyage.
- Veuillez noter que la hauteur totale du robot aspirateur est de 8 cm et que les capteurs se trouvent sur la partie inférieure du robot aspirateur, il est donc conseillé de désactiver tout accès en dessous de 8 cm afin d'éviter d'endommager le laser.

Installation du robot aspirateur et de sa base de charge

1. Placez la base de charge contre un mur et laissez un espace minimum d'1,5 mètre devant et 0,5 mètre de chaque côté. Img. 7
2. Branchez la base de charge sur une prise de courant. Enroulez et rangez le câble restant pour éviter de possibles accidents.
3. Maintenez appuyé le bouton de démarrage/pause pendant 3 secondes.
4. Lorsque le témoin lumineux s'allume, placez le robot aspirateur sur sa base de charge

et assurez-vous que les bornes de charge du robot et de la base coïncident. Si la lumière clignote en bleu, la batterie n'est pas complètement chargée. Pour assurer une meilleure durée de nettoyage, attendez que la lumière passe au bleu fixe, indiquant que la batterie est complètement chargée et que le robot aspirateur est prêt à l'emploi.

Avertissement

- Placez le robot aspirateur sur sa base de charge si sa batterie est faible. Le robot aspirateur ne peut pas s'allumer si sa batterie est très faible.
- Le robot aspirateur s'allumera automatiquement lorsque vous le placez sur sa base de charge.
- Le robot aspirateur ne doit pas être éteint lorsqu'il est en charge.

Installation du réservoir mixte. Img. 8

- Ouvrez la languette en silicone du réservoir d'eau, remplissez-le avec de l'eau sans qu'elle ne déborde. Assurez-vous de bien fermer la languette en silicone pour éviter que l'eau coule. Ne submergez pas le réservoir dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Installez le tissu sur le support du tissu.
- Pour installer le réservoir, suivez la direction indiquée sur l'image 8 et appuyez manuellement sur la languette et poussez-le dans la bonne position. Vous entendrez un « clic » indiquant qu'il est placé correctement.
- Installez le support du tissu en suivant la direction indiquée sur l'image 8.

Recommandations :

- Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction Nettoyage du sol lors de la première utilisation.
- N'utilisez pas la fonction Nettoyage du sol lorsque le robot aspirateur n'est pas surveillé.
- Pour retirer le support du tissu, appuyez sur le bouton de libération et tirez dessus vers l'extérieur.
- Désinstallez le support du tissu lorsque le robot aspirateur est en charge ou lorsque vous n'allez pas l'utiliser.
- Ajoutez quelques gouttes de produit nettoyant à l'eau si nécessaire mais n'utilisez jamais de produits corrosifs.
- N'utilisez pas trop de produits de nettoyage, car cela pourrait obstruer les sorties d'eau.
- Il est recommandé d'humidifier le tissu avant de l'utiliser et de le laver après chaque utilisation pour assurer un nettoyage du sol optimal.

Première utilisation

- Une fois le robot aspirateur et sa base de charge installés, vous devez suivre les étapes suivantes avant de réaliser le premier nettoyage.
- Tout d'abord, le robot aspirateur devra réaliser un cycle de charge complet. Il est recommandé de le laisser charger toute la nuit. Lorsque la batterie est complètement

chargée, il peut réaliser le premier nettoyage et enregistrer la première carte. Pour cela, activez le mode Auto et sélectionnez le niveau de puissance d'aspiration Eco. Il est très important de suivre ces indications pour que le robot aspirateur reconnaisse tous les recoins de la maison et puisse réaliser une carte complète.

- Si vous avez une maison trop grande et que le robot aspirateur n'a plus de batterie, il retournera à sa base de charge, enregistrera la carte complète mais aussi les cartes incomplètes et une fois chargé, il continuera son nettoyage à partir de là où il s'est arrêté, jusqu'à cartographier toute la surface. Le robot aspirateur cartographie constamment, ce qui signifie qu'il s'adapte de manières individualisée et personnalisée aux particularités de chaque maison, tout en améliorant sa carte constamment.

3. FONCTIONNEMENT

Boutons du robot aspirateur

Mode Auto

- Appuyez sur le bouton de démarrage/pause du robot aspirateur ou sélectionnez-le depuis l'app pour que le robot commence à nettoyer automatiquement en mode Bords et effectue ensuite un nettoyage ordonné en zigzag en même temps qu'il reconnaît les zones qu'il a déjà nettoyées et celles qu'il n'a pas nettoyées. Le robot aspirateur planifie l'itinéraire de nettoyage automatiquement au fur et à mesure qu'il nettoie.
- Si vous contrôlez le robot aspirateur manuellement en mode Auto, il recalcule l'itinéraire et pourrait donc repasser par des zones qu'il a déjà nettoyées. Pour assurer un nettoyage efficace, ne dirigez pas le robot aspirateur manuellement lorsque ce mode est activé.
- Grâce à sa technologie Total Surface 2.0, le robot aspirateur retournera automatiquement à sa base de charge lorsque sa batterie est faible et reprendra le nettoyage là où il l'avait laissé lorsqu'il sera totalement chargé.
- Pendant le parcours, le robot aspirateur fera une petite pause pour évaluer la zone et planifier l'itinéraire de nettoyage (cette pause varie selon les conditions de la maison).

Mode Retour à la base

- Appuyez sur le bouton Retour à la base du robot aspirateur ou sélectionnez cette option depuis l'application pour envoyer le robot aspirateur à sa base de charge. Le robot aspirateur continuera à aspirer jusqu'à ce qu'il atteigne la base.
- Ce mode peut être activé pendant n'importe quel cycle de nettoyage.
- Il suivra l'itinéraire le plus court pour arriver à sa base de charge grâce à la mémorisation de cartes et à la fonction Retour intelligent à la base.
- Lorsque le robot aspirateur terminera un nettoyage ou lorsque la batterie sera faible, grâce à la technologie Total Surface 2.0, il retournera automatiquement à sa base de charge pour éviter de se retrouver sans batterie. Une fois chargé, il reprendra le nettoyage exactement là où il l'avait laissé.

Avertissement

Le robot aspirateur ne peut pas retourner à sa base de charge s'il n'y a pas un bon accès jusqu'à elle. Si cela se produit, placez-le manuellement sur la base de charge.

Fonctions

Pause

Lorsque le robot aspirateur est en fonctionnement, appuyez sur le bouton de démarrage/pause ou sélectionnez-le dans l'application pour mettre en pause le processus de nettoyage. Appuyez sur le bouton de démarrage/pause du robot aspirateur ou sélectionnez-le dans l'application pour reprendre le processus de nettoyage.

Standby

- Le robot aspirateur entrera en mode Standby automatiquement après 10 minutes d'inactivité.
- Appuyez sur le bouton de démarrage/pause du robot aspirateur ou dans l'application pour l'activer de nouveau.

Modes de nettoyage

- Ce robot aspirateur possède différents modes et fonctions qui peuvent être activés via l'application.
- En plus, avec chacun des modes de nettoyage de l'application, vous pourrez sélectionner le mode « Turbo sur les tapis » qui activera la puissance d'aspiration maximale lorsque le robot aspirateur détecte un tapis.

Mode Bords

- Lorsque vous sélectionnez ce mode, le robot aspirateur nettoiera le long des murs et autour des meubles (pieds des tables, des chaises, etc.).
- Appuyez sur le mode Bords dans l'application.

Mode Spirale

- Lorsque vous sélectionnez ce mode, le robot aspirateur nettoiera intensivement un point spécifique. Il commencera à nettoyer un point concret, réalisera des mouvements en spirale vers l'extérieur, puis reviendra au point initial en réalisant des mouvements en spirale vers l'intérieur.
- Lorsqu'il a terminé et retourne au point de départ, le robot aspirateur retournera directement à sa base de charge.
- Avant d'utiliser ce mode, placez-le sur l'endroit que vous souhaitez nettoyer.
- Sélectionnez le mode Spirale dans l'application.

Mode Nettoyage du sol

1. Fixez le tissu au support et le support au réservoir mixte. Remplissez le réservoir d'eau.
2. Insérez le réservoir mixte dans le robot aspirateur et sélectionnez le mode et le niveau de

nettoyage du sol à l'aide de l'application : faible, élevé ou moyen.

3. Lorsque vous avez sélectionné le niveau pour le nettoyage du sol, le robot aspirateur utilisera la fonction All in One pour aspirer, nettoyer le sol et balayer en même temps grâce au réservoir mixte.

Notes :

- Si vous voulez passer la serpillière, ne remplissez pas le réservoir d'eau.
- Pour garantir un nettoyage parfait depuis le début, il est recommandé d'humidifier le tissu avec de l'eau de manière homogène avant de le fixer au réservoir mixte. Il est aussi recommandé de laver le tissu après chaque utilisation.
- Il est recommandé d'être présent lorsque le robot aspirateur nettoie le sol.
- Lorsque le robot aspirateur retourne à sa base de charge, vous devez retirer le tissu. Ne laissez pas le robot aspirateur en charge avec le tissu.

Mode Manuel

Déplacez le robot aspirateur manuellement en sélectionnant le mode Manuel dans l'application et en utilisant les flèches.

Mode Retour à la base

Appuyez sur le bouton Retour à la base du robot aspirateur ou sélectionnez cette option dans l'application pour envoyer le robot aspirateur à sa base de charge, quel que soit le mode de nettoyage. Le robot aspirateur continuera à aspirer jusqu'à ce qu'il atteigne la base.

Mode Zone intelligente

- Une fois la carte de votre maison enregistrée, sélectionnez ce mode pour que le robot nettoie une zone exacte en réalisant des mouvements en zigzag. Lorsqu'il termine le nettoyage de la zone sélectionnée, il retournera directement à sa base de charge. Vous pouvez sélectionner plus d'une zone à la fois sur la carte. Le robot aspirateur active le nettoyage uniquement sur la zone sélectionnée, lorsqu'il part rejoindre la zone et lorsqu'il revient à sa base, il n'aspire pas.
- Pour activer ce mode, sélectionnez Zone intelligente dans l'application.

Mode En un point

- Sélectionnez ce mode pour nettoyer en profondeur une zone spécifique de la carte, en profitant de la puissance maximale du robot aspirateur. Le robot aspirateur nettoiera une zone d'1,6 m x 1,6 m en réalisant des mouvements en zigzag et retournera directement à sa base de charge lorsqu'il aura terminé. Le robot aspirateur active le nettoyage uniquement sur la zone sélectionnée, lorsqu'il part rejoindre la zone et lorsqu'il revient à sa base, il n'aspire pas.
- Pour activer ce mode, sélectionnez En un point dans l'application.

Mode Zone restreinte

- Sélectionnez ce mode et délimitez des zones concrètes sur la carte que vous ne souhaitez pas que le robot nettoie. Vous pouvez sélectionner plus d'une zone restreinte à la fois sur la carte.
- Pour activer ce mode, sélectionnez Zone restreinte dans l'application.

Mode Nettoyage complet

- Sélectionnez ce mode pour effectuer un nettoyage en profondeur de votre maison. Le robot aspirateur nettoiera en mode Bords et continuera à nettoyer en faisant des zigzags horizontalement et verticalement. Il retournera ensuite à sa base de charge.
- Pour activer ce mode, sélectionnez Nettoyage complet dans l'application.

Fonction de niveau de puissance

Sélectionnez le niveau de puissance depuis l'application pour contrôler la puissance d'aspiration du robot pendant les processus de nettoyage. Il existe 3 niveaux de puissance d'aspiration : Turbo, Normal et Eco.

Programmer le nettoyage

- Pour faciliter le nettoyage, le robot possède une fonction qui permet de le programmer quotidiennement depuis l'app. Conformément à la configuration, le robot aspirateur commencera le nettoyage automatiquement les jours sélectionnés, aux heures indiquées.
- Avant de régler l'heure et les paramètres du robot aspirateur, assurez-vous qu'il est allumé.

Autres fonctions

Fonction Nuit

Vous pouvez définir un créneau horaire pour ne pas être dérangé(e), qui peut être modifié ou désactivé depuis l'application mobile du robot aspirateur. Pendant cette période définie, le robot aspirateur désactivera les fonctions de nettoyage automatique continu et de minuterie.

Fonction Édition de cartes

Cette fonction vous permet de modifier les cartes générées ; renommer les zones de nettoyage, diviser ou combiner les zones et modifier le mode de nettoyage, la puissance d'aspiration et les niveaux de nettoyage du sol de chaque zone sélectionnée.

Fonction Localiser le robot aspirateur

Cette fonction vous permet de localiser votre robot aspirateur sur la carte.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer la brosse centrale

La brosse centrale tourne à haute vitesse et aide à aspirer la saleté grâce à la buse d'aspiration. Cette brosse est en contact avec le sol et donc avec la saleté, elle peut donc s'user avec le temps, ce qui aura une conséquence négative sur l'efficacité du nettoyage. Pour cela, il est recommandé de remplacer chaque brosse centrale avant les 320 heures d'utilisation.

1. Appuyez légèrement sur les languettes du cadre de la brosse centrale pour ouvrir le compartiment de la brosse centrale et extrayez-la. Img. 9
2. Retirez les cheveux, les poils, les bouloches et autre saleté attrapée dans la brosse et autour des axes à l'aide de la brosse d'auto-nettoyage. Img. 10
3. Dégagez et nettoyez le canal d'aspiration du robot aspirateur.
4. Réinstallez la brosse centrale et son cadre.

Recommandation

Il est recommandé de nettoyer la brosse centrale une fois par semaine à l'aide de la brosse d'auto-nettoyage.

Brosses latérales. Img. 11

Les brosses latérales ont été conçues avec une multitude de poils doux et doivent être utilisées pour attraper la saleté vers la buse d'aspiration mais aussi pour nettoyer à fond les bords et recoins. Ces brosses peuvent s'user avec le temps, ce qui aura une conséquence négative sur l'efficacité du nettoyage.

Recommandation

- Il est recommandé de nettoyer les brosses latérales une fois par semaine à l'aide de la brosse de nettoyage.
- Retirez les brosses latérales en tirant vers l'extérieur et nettoyez-les régulièrement.
- Pour assurer un nettoyage parfait, il est recommandé de remplacer les brosses latérales tous les 3 mois (selon la fréquence et le type d'utilisation).

Réservoir mixte. Img. 12

- Extrayez le réservoir mixte.
- Ouvrez la languette du réservoir et videz-le.
- Retirez le filtre et le porte-filtres comme indiqué sur l'image 12.
- Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer l'intérieur du réservoir mixte.
- Vous pouvez laver la cavité de la poussière avec de l'eau, sans immerger le réservoir.
- Réinstallez le réservoir mixte dans le robot aspirateur.

Filtre de haute efficacité. Img. 13

- Le filtre de haute efficacité a été conçu avec un réseau de fibres qui aident à attraper les particules de poussière, acariens, pollen... Pour cela, il vous faut le nettoyer périodiquement pour éviter que ces particules s'accumulent dans le filtre et que celui-ci perde de l'efficacité. L'idéal est de réaliser cet entretien une fois par semaine.
- Il est recommandé de changer le filtre de haute efficacité tous les 3 mois (selon la fréquence et le type d'utilisation).

Recommandation

Vous pouvez retirer la saleté du filtre de haute efficacité avec une petite brosse ou donner de petits coups doucement sur la surface pour que la poussière tombe. Le filtre de haute efficacité ne peut pas être lavé.

Filtre primaire en maille et filtre éponge

Le système de filtrage est complété par un filtre primaire en maille et un filtre éponge situés à côté du filtre de haute efficacité. Si vous souhaitez les remplacer, il est recommandé de le faire avant les 160 heures d'utilisation ou lorsque vous observez qu'ils sont usés.

Recommandation

Vous pouvez retirer la saleté avec une petite brosse ou donner de petits coups doucement sur la surface pour que la poussière tombe. Vous pouvez aussi utiliser de l'eau tiède sans détergents pour obtenir un meilleur résultat, en vous assurant qu'ils soient totalement secs avant de les remettre en place, sinon l'humidité pourrait pénétrer dans le moteur du robot aspirateur et l'endommager.

Nettoyage des capteurs antichute

Utilisez un chiffon doux, sec et propre pour nettoyer la poussière des capteurs antichute, situés au niveau de la partie inférieure du robot aspirateur.

Capteurs

- Votre robot aspirateur possède différents types de capteurs, comme par exemple, les capteurs de proximité qui aident le robot aspirateur à réaliser un nettoyage pouvant détecter de possibles obstacles et les capteurs antichute qui aident le robot à détecter les dénivelés et de possibles vides tels que les escaliers. Ces capteurs sont en contact continu avec les particules de poussière, ils peuvent donc se détériorer avec le temps et provoquer de possibles erreurs de navigation.
- Il est recommandé de nettoyer les capteurs du robot aspirateur au moins toutes les 35 heures d'utilisation, à l'aide d'un chiffon doux et non humide.

Base de charge.

La base de charge possède des bornes de charge et une zone de transmission du signal. Utilisez un chiffon propre, sec et doux pour éliminer la poussière de ces zones.

Charger et remplacer la batterie

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, laissez le robot aspirateur charger sur sa base de charge à chaque fois que vous ne l'utilisez pas.

Si l'aspirateur ne va pas être utilisé pendant longtemps, retirez la batterie et rangez-la dans un lieu sec et sécurisé.

Pour remplacer la batterie, suivez les instructions suivantes :

1. Dévissez les 2 vis du compartiment de la batterie, retirez le couvercle de la batterie puis la batterie. Img. 14.
2. Introduisez la nouvelle batterie avec l'étiquette vers le haut.
3. Remplacez la batterie et le couvercle de la batterie puis revissez les vis.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possible cause et solution
Le robot aspirateur ne s'allume pas ou ne commence pas le nettoyage.	Le robot aspirateur ne peut pas fonctionner si sa batterie est faible. Assurez-vous qu'il est chargé avant de le mettre en fonctionnement.
	La température ambiante est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C.
Le robot aspirateur ne charge pas ou ne retourne pas à sa base de charge.	Il y a trop d'obstacles près de la base de charge, déplacez-la dans un lieu dégagé.
	Nettoyez les bornes de charge du robot aspirateur et de la base de charge.
	Assurez-vous que le robot aspirateur soit allumé.
	Le robot aspirateur est trop loin de sa base de charge, placez-le plus près et réessayez.
Le robot aspirateur ne fonctionne pas correctement.	Éteignez et rallumez le robot aspirateur.
	Réinitialisez le robot aspirateur en appuyant sur le bouton latéral « Reset ».
Le robot aspirateur émet un bruit bizarre pendant le nettoyage.	La brosse centrale, les brosses latérales ou la roue omnidirectionnelle peuvent être bloquées ou obstruées, arrêtez le robot aspirateur et nettoyez-les.

Le robot aspirateur ne nettoie pas efficacement ou perd la saleté aspirée.	Le réservoir est plein. Videz le réservoir et nettoyez le filtre de haute efficacité s'il est obstrué.
	Le filtre de haute efficacité est obstrué, nettoyez-le.
	La brosse centrale est bloquée ou obstruée avec un objet, décoincez-la et nettoyez-la.
Le robot aspirateur n'a pas pu se connecter au Wi-Fi.	Le signal Wi-Fi est mauvais. Vérifiez que le robot aspirateur est situé dans une zone où le signal Wi-Fi est bon.
	La connexion Wi-Fi est instable. Redémarrez le routeur, vérifiez s'il y a une mise à jour disponible de l'App et réessayez. Ce robot aspirateur ne supporte que la bande 2,4 GHz.
	Vérifiez que les données mobiles de votre téléphone portable sont désactivées afin d'améliorer le processus de connexion.
Le robot aspirateur n'a pas réalisé le nettoyage programmé.	Vérifiez que le robot aspirateur n'est pas en mode Nuit et changez de mode si c'est le cas. Cette option se trouve dans les paramètres généraux du robot aspirateur et vous permet de définir des créneaux horaires dans lesquels le robot n'effectue pas de nettoyages programmés lorsqu'il est en mode Nuit.
	Assurez-vous que le robot aspirateur est connecté au réseau, sans connexion et avec la batterie faible, il ne pourra pas réaliser les nettoyages programmés.
Le robot aspirateur ne retourne pas à sa base de charge après avoir terminé le nettoyage en mode En un point ou après avoir changé de position initiale.	Le robot aspirateur cartographie et calcule un nouvel itinéraire après avoir nettoyé en mode En un point ou après avoir changé la position initiale.
	Si la base de charge est trop loin du robot aspirateur, celui-ci ne pourra pas y retourner automatiquement. Placez le robot aspirateur manuellement sur sa base de charge.

Le robot aspirateur ne reprend pas le nettoyage.	Assurez-vous que le robot aspirateur ne soit pas en mode Nuit. En effet, avec ce mode, le robot ne reprend pas le nettoyage.
	Si vous placez le robot aspirateur manuellement sur sa base de charge, il ne reprendra pas le nettoyage.
Le robot aspirateur est toujours hors-ligne.	Assurez-vous que le robot aspirateur soit connecté correctement au réseau 2,4 GHz et qu'il soit toujours dans des zones avec un bon signal Wi-Fi.
Erreur de connexion entre le téléphone portable et le robot aspirateur.	Assurez-vous que le robot aspirateur et la base de charge se trouvent dans des zones avec un bon signal Wi-Fi, redémarrez le routeur et essayez de le reconnecter.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Conga Eternal Max Vital

Référence : 05842

Voltage : 100-240 V ~ 50/60 Hz

Batterie rechargeable au lithium-ion

Capacité nominale : 14,4 V  2500 mAh

Capacité : 2600 mAh

Connexion Wi-Fi : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Transmission de puissance maximale : 20 dBm

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate



de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

C Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce robot aspirateur, modèle 05842 Conga Eternal Max Vital est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

www.cecotec.com

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.1

1. Back-Home Taste
2. Start/Pause-Taste
3. Laser
4. Reset
5. Stoßstange
6. Infrarotsensor
7. Absturzsensoren
8. Ladkontakte
9. Allseitiges Rad
10. Seitliche Bürsten
11. Eingebaute Batterie
12. Laufrollen
13. Hauptbürste
14. Mischbehälter

Zubehör - Staubsaugerroboter Abb 1.2:

1. Ladestation
2. Mischbehälter
3. 2 Seitliche Bürsten
4. Hauptfilter und Hocheffizienter Filter
5. Netzteil
6. Selbstreinigung Bürste
7. Mopphalterung
8. 1 Wischmopp
9. Allzweckbürste
10. Bedienungsanleitung

Ladestation Abb. 2:

1. Betriebslampe
2. Signalübertragung Bereich
3. Anschluss des Ladegeräts
4. Ladkontakte

Mischbehälter Fig. 3:

1. Deckel Hocheffizienter Filter
2. Hochwirksamer Filter + Schwamm + Hauptfilter

3. Silikon-Stopfen
4. Befestigung des Behälters

Hinweis

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieser Staubsaugerroboter ist so verpackt, dass er beim Transport geschützt ist. Nehmen Sie den Staubsaugerroboter aus seiner Verpackung. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, damit der Staubsaugerroboter nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Warnungen

- Entfernen Sie alle Gegenstände in der Nähe des Staubsaugerroboters, wie z. B. Kleidung, Papiere, Kabel, Vorhänge oder andere zerbrechliche Gegenstände, die den Betrieb des Staubsaugerroboters behindern oder behindern könnten. Abb. 4
- Befindet sich der zu reinigende Raum in der Nähe eines Balkons oder einer Treppe, sollte eine physische Barriere errichtet werden, um Stürze und Schäden am Staubsaugerroboter zu vermeiden und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Abb. 5
- Verwenden Sie den Staubsaugerroboter nicht zur Reinigung von Flüssigkeiten. Abb. 6
- Das direkte Sonnenlicht kann die Sensoren beschädigen. Wenn dies geschieht, hält der Staubsaugerroboter an und beginnt einen neuen Reinigungszyklus.
- Bitte beachten Sie, dass die Gesamthöhe des Staubsaugerroboters 8 cm beträgt und sich die Sensoren an der Unterseite des Staubsaugerroboters befinden. Es ist daher ratsam, alle Zugänge unterhalb von 8 cm zu deaktivieren, um eine Beschädigung des Lasers zu vermeiden.

Staubsaugerroboter und Ladestation installieren.

1. Stellen Sie die Ladestation gegen eine Wand und lassen Sie einen Freiraum von mindestens 1,5 Meter von vorne und 0,5 Meter auf jeder Seite. Abb. 7
2. Schließen Sie die Ladestation an einer Steckdose an. Wickeln Sie das restliche Kabel auf und bewahren Sie es auf, um Unfälle zu vermeiden.
3. Halten Sie die Taste Start/Pause 3 Sekunden lang gedrückt.

4. Stellen Sie den Staubsaugerroboter auf die Ladestation, wenn die Anzeigelampe aufleuchtet, und stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte von beiden einrasten. Wenn der Akku nicht vollständig aufgeladen ist, wird das Licht Blau leuchten. Um die Akkulaufzeit zu verlängern, warten Sie, bis das Licht nicht mehr blinkt. Das signalisiert, dass der Akku vollständig aufgeladen ist und der Staubsaugerroboter einsatzbereit ist.

HINWEIS

- Bringen Sie den Staubsaugerroboter zur Ladestation, wenn der Batteriestand niedrig ist. Der Staubsaugerroboter kann sich nicht einschalten, wenn der Batteriestand zu niedrig ist.
- Der Staubsaugerroboter wird sich automatisch einschalten, sobald Sie ihn auf die Ladestation stellen.
- Der Staubsaugerroboter kann während der Aufladung nicht ausgeschaltet werden

Mischbehälter einsetzen Abb. 8

- Öffnen Sie den Silikondeckel des Wasserbehälters, befüllen Sie ihn mit Wasser, ohne ihn zu überfüllen. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Lasche aus Silikon ordnungsgemäß geschlossen ist, um zu vermeiden, dass das Wasser rauskommt. Tauchen Sie den Behälter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie den Mopp auf den Mopphalter.
- Um den Tank auf dem Staubsaugerroboter zu installieren, folgen Sie den angegebenen Richtungspfeil auf Abb. 8 und drücken Sie die Lasche manuell in die richtige Position. Sie werden ein Klick hören. Der Mischbehälter ist richtig eingesetzt.
- Montieren Sie die Mopphalterung in der in Abbildung 8 gezeigten Richtung.

Empfehlungen:

- Es wird nicht empfohlen, die Wischen-Funktion in der ersten Verwendung zu benutzen.
- Verwenden Sie nicht die Wischfunktion, wenn der Roboter nicht beaufsichtigt ist.
- Um den Mischbehälter zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie den Behälter heraus.
- Entnehmen Sie den Mopphalterung beim Aufladen oder, wenn Sie den Staubsaugerroboter nicht verwenden.
- Geben Sie ein paar Tropfen des Reinigungsmittels in das Wasser, wenn es nötig ist. Verwenden Sie kein korrosives Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie nicht zu viele Reinigungsmittel, da diese die Wasserauslässe verstopfen können.
- Es wird empfohlen, das Wischtuch vor Verwendung zu befeuchten, um ein optimales Wischen zu sichern, und sie nach jedem Gebrauch zu reinigen.

Erste Nutzung

- Sobald Sie den Roboter und die Ladestation platziert haben, führen Sie den folgenden Schritten durch, bevor Sie die erste Reinigung durchzuführen.

- Zuerst muss der Staubsaugerroboter eine vollständige Aufladung durchführen. Wir empfehlen, den Roboter die ganze Nacht Aufladen zu lassen. Sobald die Batterie vollständig geladen ist, können Sie die erste Reinigung durchführen und die erste Karte speichern. Dazu aktivieren Sie den Auto-Modus und wählen Sie die Eco-Saugleistung. Es ist sehr wichtig, diese Hinweise durchzuführen, damit der Staubsaugerroboter jede Ecke der Wohnung erkennen kann und eine vollständige Reinigungskarte erzeugen kann.
- Wenn ihr Haus sehr groß ist und der Staubsaugerroboter keine Batterie mehr hat, kehrt er zur Ladestation zurück, speichert sowohl die vollständige Karte als auch die unvollständigen Karten und fährt nach dem Aufladen mit der Reinigung fort, bis er das gesamte Gebiet kartiert hat. Der Staubsaugerroboter erstellt eine Karte ständig, deshalb passt er sich je nach Umständen der Wohnung an und verbessert die Karte ständig.

3. BEDIENUNG

Tasten - Staubsaugerroboter

Auto-Modus

- Drücken Sie die Start-/Pause-Taste am Staubsaugerroboter oder wählen Sie es in der App, um die Reinigung automatisch im Edge-Modus zu starten und dann einen Reinigungszyklus in einer geordneten Zick-Zack-Form durchzuführen, wobei erkannt wird, welche Bereiche Sie schon gereinigt haben und welche nicht. Der Staubsaugerroboter plant die Reinigungsroute automatisch, während er reinigt.
- Falls Sie den Staubsaugerroboter in diesem Modus manuell kontrollieren, wird er die Route wieder ausrechnen und könnte Bereiche, die bereits gereinigt sind. Um eine effiziente Reinigung zu gewährleisten, fahren Sie den Staubsaugerroboter während diesem Modus nicht manuell.
- Dank der Total Surface 2.0 Technologie kehrt der Staubsaugerroboter automatisch zur Ladestation zurück, wenn die Batterie fast entlädt ist, und nimmt die Reinigung an der gleichen Stelle wieder auf, wenn der Ladevorgang abgeschlossen.
- Während der Reinigung nimmt der Staubsaugerroboter eine kurze Pause ein, um den Bereich zu bewerten und die Reinigungsroute zu planen (diese Pause hängt von den Bedingungen des Hauses ab).

Back-Home Modus

- Drücken Sie die Back-Home-Taste am Staubsaugerroboter oder wählen Sie diesen in der App, um den Saugroboter zur Ladestation zu schicken. Der Staubsaugerroboter saugt weiter, bis er die Basis erreicht.
- Dieser Modus kann, während eines beliebigen Reinigungszyklus aktiviert werden.
- Der Staubsaugerroboter folgt dem kürzesten Weg, um dank der gespeicherten Karten und der intelligenter „Back-Home“ Funktion zurückzukehren.

- Wenn ein Reinigungszyklus abgeschlossen ist oder die Batterie des Staubsaugerroboters niedrig ist, kehrt er automatisch dank der TotalSurface 2.0, Technologie zur Ladestation zurück, um zu vermeiden, dass die Batterie entlädt, wird. Sobald der Akku vollständig geladen ist, wird der Roboter die Reinigung an dem exakten Ort fortsetzen.

Hinweis:

Der Staubsaugerroboter kann nicht zur Ladestation zurückkehren, wenn er keinen guten Zugang dazu hat. Stellen Sie es in diesem Fall manuell auf die Ladestation.

Funktionen

Pause:

Drücken Sie, während der Staubsaugerroboter läuft, die Start-/Pause-Taste am Staubsaugerroboter oder wählen Sie sie in der App aus, um den Reinigungsvorgang anzuhalten. Drücken Sie die Start/Pause-Taste am Staubsaugerroboter oder wählen Sie sie in der App aus, um den Reinigungsvorgang fortzusetzen.

Standby:

- Der Staubsaugerroboter wird auf Standby-Modus nach 10 Minuten Inaktivität automatisch umschalten.
- Drücken Sie die Start/Pause-Taste am Staubsaugerroboter oder in der App, um ihn wieder zu aktivieren.

Reinigungsmodi

- Dieser Staubsaugerroboter enthält verschiedene Modi und Funktionen, die über die App aktiviert werden können.
- Außerdem können Sie in jedem der Reinigungsmodi der App den „Teppich-Turbo“-Modus wählen, der die maximale Saugleistung aktiviert, wenn der Staubsaugerroboter einen Teppich erkennt.

Edge-Modus:

- Wenn Sie diesen Modus wählen, reinigt der Staubsaugerroboter entlang der Wand und um Möbel herum (Tischbeine, Stuhlbeine usw.).
- Drücken Sie den Edge-Modus in der App.

Spiral-Modus:

- Wenn Sie diesen Modus wählen, reinigt der Staubsaugerroboter intensiv eine bestimmte Stelle. Er beginnt mit der Reinigung an einem bestimmten Punkt, macht spiralförmige Bewegungen nach außen, und kehrt dann zum Ausgangspunkt zurück, wobei er ebenfalls spiralförmige Bewegungen nach innen macht.
- Wenn er fertig ist und zum Startpunkt zurückkehrt, kehrt der Staubsaugerroboter direkt

zur Ladestation zurück.

- Bevor Sie diesen Modus aktivieren, stellen Sie ihn auf die zu reinigende Stelle.
- Wählen Sie den Spiralreinigungsmodus in der App.

Wisch-Modus:

1. Befestigen Sie den Mopp an der Halterung und die Halterung am Mischbehälter. Befüllen Sie den Wassertank.
2. Setzen Sie den Mischbehälter in den Staubsaugerroboter ein und wählen Sie in der App den Reinigungsmodus und die Wischstufe: hoch , mittel oder niedrig.
3. Sobald die Wischstufe ausgewählt wurde, führt der Staubsaugerroboter die All-in-One-Funktion aus, um dank seines gemischten Tanks gleichzeitig zu saugen, zu schrubben und zu kehren.

Hinweise:

- Wenn Sie wischen wollen, füllen Sie den Wassertank nicht.
- Um von Anfang an ein perfektes Wischen zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Mopp gleichmäßig mit Wasser zu befeuchten, bevor er an den Mischbehälter angeschlossen wird. Es ist auch ratsam, den Mopp nach jedem Gebrauch zu waschen.
- Es wird empfohlen, anwesend zu sein, wenn der Staubsaugerroboter schrubbt.
- Wenn der Staubsaugerroboter zur Ladestation zurückkehrt, müssen Sie den Mopp entfernen. Lassen Sie den Staubsaugerroboter nicht aufladen, wenn der Mopp eingeschaltet ist.

Manueller Modus:

Der Staubsaugerroboter kann manuell bewegt werden, indem man in der App den Manuellen Modus auswählt und die Pfeiltasten benutzt.

Back-Home Modus:

Drücken Sie die Taste Back Home auf dem Staubsaugerroboter oder wählen Sie die Option in der App, um den Staubsaugerroboter in einem beliebigen Reinigungsmodus zur Ladestation zu schicken. Der Staubsaugerroboter saugt weiter, bis er die Basis erreicht.

Intelligenter Bereich-Modus:

- Intelligenter Bereich-Modus: Sobald die Karte der Wohnung gespeichert ist, wählen Sie diesen Modus aus, um einen bestimmten Bereich mit Zig-Zag Bewegungen zu reinigen. Nach der Reinigung dieses ausgewählten Bereichs wird der Staubsaugerroboter zur Ladestation automatisch zurückkehren. Man kann mehr als eine Karte gleichzeitig auswählen. Der Staubsaugerroboter wird die Reinigung in dem ausgewählten Bereich. Deswegen wird er zu diesem Punkt und danach zur Ladestation ohne Saugen fahren.
- Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie in der App die Option Intelligenter Bereich.

Punktueller Modus:

- Wählen Sie diesen Modus aus, um einen bestimmten Bereich gründlich zu reinigen und nutzt die maximale Leistung des Staubsaugerroboters aus. Der Staubsaugerroboter wird einen Bereich 1,6m x 1,6m in Zick-Zack reinigen und nach der Reinigung zur Ladestation automatisch zurückkehren. Der Staubsaugerroboter wird die Reinigung in dem ausgewählten Bereich. Deswegen wird er zu diesem Punkt und danach zur Ladestation ohne Saugen fahren.
- Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie in der App die Option Punktuelle Reinigung.

Sperrgebiet-Modus:

- Wählen Sie diesen Modus aus und begrenzen Sie die Bereiche, die der Staubsaugerroboter nicht reinigen soll. Man kann mehr als eine Karte gleichzeitig auswählen.
- Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie in der Anwendung die Option Reinigung mit Sperrgebiet.

Komplette Reinigung-Modus:

- Wählen Sie diesen Modus, um eine gründliche Reinigung Ihrer Wohnung durchzuführen. Der Staubsaugerroboter reinigt im Edge-Modus, fährt horizontal im Zickzack und vertikal im Zickzack. Er kehrt dann zur Ladestation zurück.
- Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie in der App die Option Reinigung.

Leistungsstufe-Funktion

Wählen Sie die Leistungsstufe in der App, um die Saugleistung des Staubsaugerroboters während des Reinigungsvorgangs zu steuern. Er verfügt über 3 Saugleistungen: Turbo, Normal und Eco.

Programmierung der Reinigung:

- Um die Reinigung zu erleichtern, verfügt der Staubsaugerroboter über eine Funktion, mit der er täglich über die App programmiert werden kann. Entsprechend der Konfiguration wird der Staubsaugerroboter mit der automatischen Reinigung der angezeigten Tage auf die angezeigten Uhrzeiten starten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Staubsaugerroboter eingeschaltet ist, bevor Sie die Uhrzeit und die Einstellungen des Saugroboters ändern.

Andere Funktionen:**Nacht Funktion:**

Der Staubsaugerroboter hat die Möglichkeit, ein Zeitfenster für die Nicht-Störung einzustellen, das über seine Handy-APP geändert oder geschlossen werden kann. Während dieser eingestellten Zeitspanne schaltet der Staubsaugerroboter die automatische Dauerreinigung und die Timerfunktionen ab.

Funktion Kartenbearbeitung:

Mit dieser Funktion können Sie die erstellten Karten bearbeiten: Reinigungsbereiche umbenennen, Bereiche aufteilen oder verbinden und den Reinigungsmodus, die Saugleistung und die Wischstufen in jedem ausgewählten Bereich bearbeiten.

Funktion Staubsaugerroboter Finden:

Ermöglicht es Ihnen, den Staubsaugerroboter auf der Karte zu finden.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Hauptbürstenreinigung

Die Hauptbürste dreht mit der maximalen Geschwindigkeit und hilft dabei, den Schmutz in die Saugdüse zu drücken. Diese Bürste ist in Kontakt mit dem Boden und den Staub und kann im Laufe der Zeit abgenutzt werden und den Reinigungsvorgang negativ beeinflussen. Es wird dann empfohlen, jede seitliche Hauptbürste maximal nach 320 Std. zu ersetzen.

1. Drücken Sie leicht auf die Laschen am mittleren Bürstenrahmen, um das Fach zu öffnen und es zu entfernen. Abb. 9
2. Die selbstreinigende Bürste entfernt Haare, Fusseln und anderen Schmutz, der sich in der Bürste und um die Achsen herum festgesetzt hat. Abb. 10
3. Räumen und reinigen Sie den Saugkanal des Staubsaugerroboters.
4. Setzen Sie die Hauptbürste und den Rahmen erneut.

Empfehlung:

Es wird empfohlen, die Hauptbürste einmal wöchentlich mit Hilfe der Selbstreinigungsbürste zu reinigen.

Seitenbürsten Fig. 11

Die seitliche Bürste sind mit Borsten ausgestattet, um den Schmutz in die Saugdüse zu schieben und Ecken und Ränder gründlich zu reinigen. Diese Filter können im Laufe der Zeit abgenutzt werden und die Reinigungsvorgang negativ beeinflussen.

Empfehlung:

- Es wird empfohlen, die Seitlichen Bürsten einmal pro Woche mit Hilfe der Selbstreinigungsbürste zu reinigen.
- Entfernen Sie sie, indem Sie sie nach außen ziehen, und reinigen Sie die Seitlichen Bürsten regelmäßig.
- Um eine perfekte Reinigung zu gewährleisten, wird es empfohlen die Seitlichen Bürsten jede 3 Monate zu ersetzen (je nach Häufigkeit der Nutzung).

Mischbehälter Fig. 12:

- Nehmen Sie den Mischbehälter heraus.
- Öffnen Sie den Mischbehälter und leeren Sie ihn.
- Entfernen Sie den Filter und den Filterhalter wie in der Abbildung 12 gezeigt.
- Benutzen Sie die Selbstreinigungsbürste, um die Innenseite des Mischbehälters zu reinigen.
- Sie können den Pulverraum mit Wasser auswaschen, ohne den Tank einzutauchen.
- Stecken Sie den Mischbehälter in den Staubsaugerroboter erneut.

HochleistungsfILTER. Abb. 13:

- Der hocheffiziente Filter ist mit Faser hergestellt, um Staubpartikel, Polen, Milbe... zu fangen. Deshalb muss es regelmäßig gereinigt werden, sodass diese Partikel nicht akkumuliert werden und eine hohe Saugleistung zu halten. Es wird empfohlen, einmal pro Woche die Reinigung durchzuführen.
- Es wird empfohlen, den HochleistungsfILTER jede 3 Monate zu ersetzen (je nach Häufigkeit der Nutzung).

Empfehlung:

Sie können den Schmutz mit einer kleinen Bürste aus dem Hocheffizienzfilter entfernen oder den Filter auf einer harten Unterlage vorsichtig schütteln, um den Staub zu entfernen. Der HochleistungsfILTER ist nicht waschbar.

Hauptfilter und Schwammfilter

Das Filtersystem wird durch einen Primärfilter und einen Schwammfilter ergänzt, die sich neben dem Hocheffizienzfilter befinden. Es wird empfohlen, diese nach max. 160 Std. zu ersetzen oder wenn Sie Abnutzung bemerken.

Empfehlung:

Sie können den Schmutz mit einer kleinen Bürste entfernen oder sie vorsichtig auf einer harten Oberfläche schütteln, um den Staub zu entfernen. Sie können auch warmes Wasser ohne Reinigungsmittel verwenden, um ein besseres Ergebnis zu erzielen. Achten Sie darauf, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einsetzen, da sonst Feuchtigkeit in den Motor gelangen und den Staubsaugerroboter beschädigen kann.

Reinigung der Absturzsensoren

Verwenden Sie ein sauberes, trockenes, weiches Tuch, um den Staub der Absturzsensoren im unterem des Staubsaugerroboters zu entfernen.

Sensoren

- Ihr Staubsaugerroboter verfügt über verschiedene Sensorarten, z. B. Näherungssensoren, die dem Staubsaugerroboter bei der Reinigung helfen, indem sie mögliche Hindernisse

erkennen, und Absturzsensoren, die dem Staubsaugerroboter helfen, Unebenheiten und mögliche Lücken wie Treppen zu erkennen. Diese Sensoren stehen in ständigem Kontakt mit Staubpartikeln und können daher im Laufe der Zeit beschädigt werden, was zu möglichen Navigationsfehlern führen kann.

- Es wird empfohlen, alle Sensoren des Staubsaugerroboters alle 35 Betriebsstunden oder weniger mit einem weichen, feuchten Tuch zu reinigen.

Ladestation.

Ebenso verfügt die Ladestation über die Ladeanschlüsse und den Signalübertragungsbereich. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes, weiches Tuch, um den Staub von diesen Bereichen abzuwischen.

Laden und Ersetzen des Akkus

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, lassen Sie den Staubsaugerroboter auf der Ladestation aufladen, solange ihn nicht benutzt wird.

Nehmen Sie die Batterie aus ihrem Gerät heraus und lagern Sie sie an einem sicheren und trockenen Ort, wenn Sie den Staubsaugerroboter über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Um den Akku zu wechseln, führen Sie die folgenden Hinweise durch:

1. Schrauben Sie den 2 Schrauben aus dem Batteriefach ab und entnehmen Sie den Deckel des Etiketts und den Akku. Abb. 14.
2. Stecken Sie den neuen Akku mit dem Etikett nach oben.
3. Stellen Sie den Akku und seinen Deckel an seinem Ort und machen Sie den Schrauben erneut fest.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache & Lösung
Der Staubsaugerroboter lässt sich nicht einschalten oder beginnt nicht die Reinigung.	Der Staubsaugerroboter kann nicht mit niedrigem Batteriestand betrieben werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät aufgeladen ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
	Die Umgebungstemperatur ist niedriger als 0 °C oder höher als 40 °C.

Der Staubsaugerroboter lädt sich nicht auf und kann nicht zur Ladestation zurückkehren.	Es gibt zu viele Gegenstände in der Nähe der Ladestation. Platzieren Sie die Ladestation in einem Ort frei von Gegenständen.
	Staubsaugerroboters und der Ladestation.
	Stellen Sie sicher, dass der Staubsaugerroboter eingeschaltet ist.
	Der Staubsaugerroboter ist zu weit von der Ladestation. Stellen Sie sie näher und versuchen Sie es erneut.
Der Staubsaugerroboter funktioniert nicht richtig.	Schalten Sie den Staubsaugerroboter aus und wieder ein.
	Setzen Sie den Staubsaugerroboter zurück, indem Sie die seitliche "Reset"-Taste drücken.
Der Staubsaugerroboter erzeugt einen ungewöhnlichen Signalton während der Reinigung.	Die Hauptbürste, Seitenbürste oder das omnidirektionale Rad sind verhakt oder verwickelt, stoppen Sie den Staubsaugerroboter und reinigen Sie den ihn.
Der Staubsaugerroboter reinigt nicht effizient bzw. verliert den Schmutz.	Der Behälter ist voll. Entleeren Sie ihn und reinigen Sie den Hochleistungsfilter, wenn er verstopft ist.
	Der Hochleistungsfilter ist verstopft, reinigen Sie ihn.
	Die Hauptbürste ist mit einem Fremdkörper verstopft oder verstrickt. Reinigen Sie sie.

Der Staubsaugerroboter kann sich nicht mit dem WLAN-Netzwerk verbinden.	Das Wi-Fi-Signal ist schlecht. Vergewissern Sie sich, dass sich der Staubsaugerroboter in einem Gebiet mit einem guten Wi-Fi-Signal befindet.
	Die WLAN-Verbindung ist instabil. Starten Sie den Router erneut, überprüfen Sie die App für Updates und versuchen Sie es erneut. Dieser Staubsaugerroboter unterstützt nur das 2,4-GHz-Band.
	Stellen Sie sicher, dass das Datenverkehr Ihres Handys ausgeschaltet sind, um den Verbindungsprozess zu verbessern.
Der Staubsaugerroboter hat keine programmierte Reinigung durchgeführt.	Überprüfen Sie, ob der Staubsaugerroboter sich im Nacht-Modus befindet, und wechseln Sie den Modus. Diese Option befindet sich in den allgemeinen Einstellungen des Staubsaugerroboters und ermöglicht es Ihnen, Zeitzonen zu definieren, in denen der Staubsaugerroboter im Nachtmodus keine geplanten Reinigungen durchführen soll.
	Vergewissern Sie sich, dass der Staubsaugerroboter an das Stromnetz angeschlossen ist, dass er nicht in der Lage ist, geplante Reinigungen offline durchzuführen und dass die Batterie nicht zu schwach ist.
Der Staubsaugerroboter kehrt nicht zur Ladestation nach der punktuellen Reinigung oder beim Wechseln der Ausgangsposition zurück.	Der Staubsaugerroboter macht eine Karte der Wohnung und rechnet die neue Route nach Reinigung mit dem punktuellen Modus oder beim Wechseln der Ausgangsposition.
	Wenn die Ladestation weit vom Roboter ist, kann der Staubsaugerroboter nicht automatisch zurückkehren. Bringen Sie den Staubsaugerroboter zur Ladestation manuell.

Der Staubsaugerroboter setzt die Reinigung nicht fort.	Vergewissern Sie sich, dass der Nacht-Modus des Staubsaugerroboters nicht aktiviert ist, da der Roboter in diesem Modus die Reinigung nicht fortsetzt.
	Der Roboter wird die Reinigung nicht fortsetzen, wenn Sie ihn manuell auf die Ladestation stellen.
Der Staubsaugerroboter ist immer offline.	Stellen Sie sicher, dass der Staubsaugerroboter ordnungsgemäß mit dem 2,4-GHz-Netz verbunden ist und sich immer in Bereichen mit gutem Wi-Fi-Signal befindet.
Verbindungsfehler zwischen Staubsaugerroboter und Ihr Handy.	Vergewissern Sie sich, dass sich der Staubsaugerroboter und die Ladestation in Bereiche mit gutem Wi-Fi-Signal befinden. Starten Sie den Router erneut und versuchen Sie sie wieder verbinden.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Conga Eternal Max Vital

Referenz des Gerätes: 05842

Spannung: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Wiederaufladbarer Li-Ion-Akku

Nennkapazität: 14,4 V $\approx$ 2500 mAh

Typische Werte: 2600 mAh

Wi-Fi-Verbindung: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maximale Kraftübertragung: 20dBm

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht

WEEE 05842



hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Wenn Sie einen Zwischenfall mit dem Produkt feststellen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec unter +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Publikation darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE Cecotec Innovations erklärt hiermit, dass dieser Staubsaugerroboter, Modell 05842 Conga Eternal Max Vital, mit der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.cecotec.es

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.1

1. Tasto di ritorno alla base
2. Tasto Avvio/pausa
3. Laser
4. Reset
5. Paraurti
6. Sensore infrarossi
7. Sensori anticaduta
8. Poli di ricarica
9. Ruota omnidirezionale
10. Spazzole laterali
11. Batteria interna
12. Ruote motrici
13. Spazzola centrale
14. Serbatoio misto

Accessori del robot aspirapolvere Fig. 1.2:

1. Base di ricarica
2. Serbatoio misto
3. 2 Spazzole laterali
4. Filtro ad alta efficienza e primario
5. Adattatore
6. Spazzola autopulente
7. Supporto del panno
8. Panno
9. Spazzola multifunzione
10. Manuale di istruzioni

Base di ricarica Fig. 2:

1. Spia di funzionamento.
2. Zona di trasmissione del segnale
3. Collegamento del caricatore
4. Poli di ricarica

Serbatoio misto Fig. 3:

1. Coperchio filtro ad alta efficienza
2. Filtro ad alta efficienza + spugna + primario

3. Tappo silicone
4. Fissaggio del serbatoio

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo prodotto ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Rimuovere il robot aspirapolvere dalla sua scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni al prodotto in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

Avvertenze

- Rimuovere tutti gli oggetti intorno al robot, come vestiti, fogli, cavi, tende o altri oggetti fragili che possono ostacolare o interferire con il suo funzionamento. Fig. 4
- Se la stanza da pulire è vicina a un balcone o a delle scale, è necessario posizionare una barriera fisica per evitare cadute o danni al robot aspirapolvere e garantire un funzionamento sicuro. Fig. 5
- Non utilizzare il robot aspirapolvere per aspirare liquidi. Fig. 6
- L'esposizione diretta alla luce del sole o ad alti contrasti di luce può influenzare le prestazioni dei sensori. Se ciò dovesse accadere, il robot aspirapolvere si fermerebbe, cambiarlo di postazione per avviare un nuovo ciclo di pulizia.
- Si noti che l'altezza totale del robot aspirapolvere è di 8 cm e che i sensori si trovano nella parte inferiore del robot, pertanto si consiglia di disattivare tutti gli accessi a un'altezza inferiore a 8 cm per evitare di danneggiare il laser.

Installazione del robot e della base di ricarica

1. Collocare la base di ricarica contro la parete e lasciare uno spazio libero minimo di 1,5 metri davanti e 0,5 metri a ogni lato. Fig. 7
2. Collegare la base di ricarica alla corrente. Avvolgere il cavo per evitare incidenti.
3. Mantenere premuto il tasto di avvio/pausa per 3 secondi.
4. Quando l'indicatore luminoso si accende, collocare il robot sulla base di ricarica e verificare che i poli di ricarica di entrambi coincidano. Se la luce lampeggia in blu, significa che la batteria non è completamente carica. Per assicurare una pulizia prolungata, attendere

che la luce cambi in blu fisso, ciò indicherà che la batteria è totalmente carica e il robot è pronto per l'uso.

Avviso

- Portare il robot alla base di ricarica se la batteria è scarica. Il robot può non accendersi se la batteria è molto scarica.
- Il robot si accende automaticamente quando viene collocato sulla base di carica.
- Il robot non si può spegnere durante la ricarica.

Installazione del serbatoio misto. Fig. 8

- Aprire il tappo in silicone del serbatoio d'acqua, riempirlo d'acqua senza che fuoriesca dal serbatoio. Verificare di chiudere correttamente la linguetta in silicone per evitare che fuoriesca acqua. Non immergere il serbatoio in acqua in altri liquidi.
- Installare il panno nel supporto del panno.
- Per installare il serbatoio sul robot aspirapolvere, seguire la direzione indicata nella figura 8, premere manualmente la linguetta e spingerla nella posizione corretta. Si sentirà un "clic" che indica che è ben collocato.
- Installare il serbatoio nel panno seguendo la direzione indicata nella figura 8.

Suggerimenti:

- Non si consiglia di utilizzare la funzione di lavaggio durante il primo uso.
- Non utilizzare la funzione di lavaggio quando il robot non si trova sotto supervisione.
- Per rimuovere il supporto dal panno, premere il tasto per liberare e tirare verso l'esterno.
- Disinstallare il supporto del panno quando il robot si sta ricaricando o quando non si sta utilizzando.
- Aggiungere alcune gocce di prodotto per la pulizia qualora necessario, sempre che non sia corrosivo.
- L'eccesso di detergente per la pulizia potrebbe bloccare le uscite d'acqua.
- Per effettuare un lavaggio perfetto, si consiglia di inumidire il panno prima di usarlo e lavarlo dopo ogni uso.

Primo uso

- Una volta installato il robot aspirapolvere e la base di ricarica, è necessario seguire i seguenti passaggi prima di realizzare la prima pulizia.
- Innanzitutto, il robot dovrà effettuare un ciclo di ricarica completo. Si consiglia di lasciarlo in carica tutta la notte. Una volta ricaricata completamente la batteria si potrà effettuare la prima pulizia e salvare la prima mappa. Per far ciò, attivare la modalità Auto e la potenza di aspirazione Eco. È molto importante seguire queste indicazioni per far sì che il robot riconosca tutti gli angoli della casa e possa effettuare una mappatura completa.
- Se la casa è molto grande e il robot aspirapolvere esaurisce la batteria, torna alla base di ricarica, salva sia la mappa completa che quelle incomplete e, una volta ricaricato,

continua a pulire da dove ha lasciato fino a quando non ha mappato l'intera superficie. Il robot aspirapolvere è in costante mappatura, quindi si adatta in modo individuale e personalizzato alle particolarità di ogni casa e migliora costantemente la sua mappa.

3. FUNZIONAMENTO

Tasti del robot aspirapolvere

Modalità Auto

- Premendo il pulsante di avvio/pausa sul robot aspirapolvere o selezionandolo nell'app, si avvia la pulizia automatica in modalità Bordi e si esegue un ciclo di pulizia con uno schema ordinato a zig-zag, mentre riconosce le aree già pulite e quelle non pulite. Il robot pianificherà automaticamente il percorso della pulizia mentre pulisce.
- Se il robot viene controllato manualmente durante questa modalità, ricalcolerà il percorso, attraverso il quale potrebbe passare su zone già pulite. Per assicurare una pulizia efficiente, non dirigere il robot manualmente durante la pulizia automatica.
- Grazie alla sua tecnologia Total Surface 2.0, il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica quando la batteria è scarica e riprenderà la pulizia ad alta efficienza dallo stesso punto una volta terminata la ricarica.
- Durante la pulizia, il robot farà una piccola pausa per esaminare l'area e pianificare il percorso da pulire (questa pausa varierà a seconda delle condizioni della casa).

Modalità Ritorno alla base

- Premere il tasto di ritorno alla base sul robot o selezionare l'opzione nell'app per inviare il robot alla base di ricarica. Il robot aspirapolvere continuerà ad aspirare fino a quando non arriverà alla base.
- Questa modalità può essere attivata durante qualsiasi ciclo di pulizia.
- Il robot continuerà il percorso più corto per tornare alla base di ricarica grazie alla memorizzazione delle mappe e alla funzione di ritorno alla base intelligente.
- Al termine di un ciclo di pulizia o quando la batteria è scarica, grazie alla tecnologia TotalSurface 2.0, il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica per evitare di rimanere senza batteria. Una volta carico, tornerà a riprendere la pulizia dal punto esatto in cui era rimasto.

Avviso

Il robot non potrà tornare alla base di ricarica se non ha un buon accesso ad essa. Se ciò accade, collocarlo manualmente sulla base di ricarica.

Funzioni

Pausa:

Mentre il robot è in funzione, premere il tasto di avvio/pausa sul robot aspirapolvere o nell'app per mettere in pausa il processo di pulizia. Premere il tasto di avvio/pausa sul robot aspirapolvere o nell'app per riprendere il processo di pulizia.

Standby:

- Il robot entrerà automaticamente in modalità standby dopo 10 minuti di inattività.
- Premere il tasto di avvio/pausa nell'applicazione o sul robot per attivarlo di nuovo.

Modalità di pulizia

- Questo robot include differenti modalità e funzioni attivabili dall'applicazione mobile.
- Inoltre, in ciascuna delle modalità di pulizia dell'app è possibile selezionare la modalità "Turbo su tappeti", che attiva la massima potenza di aspirazione quando il robot rileva un tappeto.

Modalità bordi.

- Quando viene selezionata questa modalità, il robot pulirà lungo la parete e attorno ai mobili (gambe di tavoli, sedie, ecc.).
- Premere il tasto di pulizia di bordi nell'app.

Modalità Spirale

- Quando viene selezionata questa modalità, il robot pulirà in modo intensivo un punto specifico. Comincerà a pulire in un punto specifico, effettuerà movimenti a spirale verso l'esterno e successivamente tornerà di nuovo al punto iniziale effettuando movimenti a spirale verso dentro.
- Quando hai finito e torni al punto di partenza, il robot aspirapolvere tornerà direttamente alla base di ricarica.
- Prima di usare questa modalità, posizionare il robot aspirapolvere sul punto che si vuole pulire.
- Premere il tasto di pulizia in modalità spirale sull'app.

Modalità Lavaggio:

1. Far aderire il panno al supporto e questo a sua volta nel serbatoio misto. Riempire il serbatoio d'acqua.
2. Inserire il serbatoio misto nel robot aspirapolvere e selezionare la modalità di pulizia e il livello di lavaggio nell'applicazione: alto, medio o basso.
3. Una volta selezionato il livello di lavaggio, il robot realizzerà la funzione All in One per aspirare, lavare il pavimento e passare la scopa simultaneamente grazie al suo serbatoio misto.

Avvisi:

- Se si vuole passare lo straccio, non riempire il serbatoio dell'acqua.
- Per garantire un lavaggio perfetto dall'inizio, si consiglia di inumidire il panno con acqua in modo omogeneo prima di fissarlo al serbatoio misto. Si consiglia anche di lavare il serbatoio dopo ogni uso.
- Si raccomanda di essere presenti quando il robot sta pulendo.
- Quando il robot aspirapolvere torna alla base di carica, è necessario rimuovere il panno. Non lasciare il robot in carica con il panno installato.

Modalità manuale

Il robot aspirapolvere può essere spostato manualmente selezionando la modalità manuale nell'app e utilizzando i tasti freccia.

Modalità Ritorno alla base

Premere il tasto di ritorno alla base sul robot o nell'app per inviare il robot alla base di ricarica, in qualsiasi modalità di pulizia. Il robot aspirapolvere continuerà ad aspirare fino a quando non arriverà alla base.

Modalità Area intelligente

- Una volta salvata la mappa della casa, selezionare questa modalità per pulire un'area esatta con movimenti a zig-zag. Al termine della pulizia selezionata, il robot tornerà direttamente alla base di ricarica. Può selezionare contemporaneamente più di un'area sulla mappa. Il robot attiverà solamente la pulizia nella zona selezionata, per cui si dirigerà verso il punto e tornerà alla sua base senza aspirare.
- Per attivare questa modalità, selezionare l'opzione di area intelligente nell'applicazione.

Modalità In un punto

- Selezionare questa modalità per pulire una zona specifica della mappa in profondità, sfruttando la potenza massima del robot. Il robot pulirà una zona di 1,6 m x 1,6 m con movimenti a zig-zag e tornerà direttamente alla base di ricarica una volta terminata la pulizia. Il robot attiverà solamente la pulizia nella zona selezionata, per cui si dirigerà verso il punto e tornerà alla sua base di ricarica senza aspirare.
- Per attivare questa modalità, selezionare l'opzione pulizia in un punto nell'applicazione.

Modalità Area limitata:

- Selezionare questa modalità e delimitare sulla mappa zone concrete che non si desidera che il robot pulisca. Può selezionare più di un'area sulla mappa.
- Per attivare questa modalità, selezionare l'opzione pulizia con area limitata nell'applicazione.

Modalità pulizia completa

- Selezionare questa modalità per eseguire una pulizia profonda della casa. Il robot aspirapolvere pulisce in modalità bordo, continua a zigzagare in orizzontale e a zigzagare in verticale. Poi tornerà alla base di ricarica.
- Per attivare questa modalità, selezionare l'opzione pulizia nell'applicazione.

Funzione di livello di potenza:

Premere il tasto dei livelli di potenza nell'app per verificare la potenza di aspirazione del robot durante i processi di pulizia. Esistono tre livelli di potenza di aspirazione: Turbo, Normale ed Eco.

Programmazione della pulizia:

- Per facilitare la pulizia, il robot possiede una funzione che permette di programmarlo ogni giorno dall'applicazione. A seconda delle impostazioni, il robot inizierà automaticamente la pulizia per i giorni e ore indicate.
- Prima di impostare l'orario e configurare la pulizia, assicurarsi che il robot sia acceso.

Altre funzioni:**Funzione Notte:**

Il robot aspirapolvere ha la possibilità di impostare una fascia oraria non disturbare, che può essere modificata o chiusa dall'app mobile. Durante questo periodo di tempo configurato, il robot aspirapolvere ferma le funzioni di pulizia automatica continua e il timer.

Funzione di modifica della mappa:

Questa funzione consente di modificare le mappe generate: rinominare le aree di pulizia, dividere o combinare le aree e modificare la modalità di pulizia, le potenze di aspirazione e i livelli di lavaggio in ciascuna area selezionata.

Funzione di localizzazione del robot:

Permette di localizzare il robot aspirapolvere sulla mappa.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE**Pulizia della spazzola centrale**

La spazzola centrale gira ad alta velocità e aiuta a introdurre lo sporco nella bocchetta di aspirazione. Questa spazzola si trova a contatto con il pavimento e di conseguenza con lo sporco, per cui potrebbe essere soggetta ad usura con il passare del tempo, il che avrà un impatto negativo sull'efficienza della pulizia. Per questo motivo si consiglia di cambiare ogni spazzola centrale al massimo ogni 320 ore.

1. Premere leggermente le linguette del livello indicato sulla spazzola centrale per aprire lo

scomparto e rimuoverlo. Fig. 9

2. Rimuovere i peli, pelucchi e altro sporco intrappolato nella spazzola e attorno agli assi con l'aiuto dello spazzolino per la pulizia. Fig. 10
3. Liberare e pulire il canale di aspirazione del robot.
4. Installare di nuovo la spazzola centrale e il livello indicato.

Suggerimento

Si consiglia di pulire la spazzola laterale una volta a settimana con l'aiuto della spazzola di pulizia.

Spazzole laterali Fig. 11

Le spazzole laterali sono progettate con una moltitudine di setole e si utilizzano sia per catturare lo sporco verso la bocchetta di aspirazione che per pulire a fondo bordi e angoli. Queste spazzole si possono usurare con il passare del tempo, il che avrà un impatto negativo sull'efficienza della pulizia.

Suggerimento

- Si raccomanda di pulire le spazzole laterali una volta alla settimana con l'aiuto della spazzola di pulizia.
- Rimuoverle estraendole e pulire regolarmente le spazzole laterali.
- Per garantire una pulizia perfetta, si consiglia di cambiare le spazzole laterali ogni 3 mesi (a seconda della frequenza e del tipo d'uso).

Serbatoio misto Fig. 12:

- Estrarre il serbatoio misto.
- Aprire il coperchio del serbatoio misto e svuotarlo.
- Rimuovere il filtro e il portafiltro come mostrato nella figura 12.
- Utilizzare la spazzola per pulire la parte interna del serbatoio della polvere.
- Si può lavare la cavità della polvere con acqua, senza immergere il serbatoio.
- Installare nuovamente il serbatoio misto sul robot aspirapolvere.

Filtro ad alta efficienza. Fig. 13:

- Il filtro ad alta efficienza è progettato con una rete di fibre che aiutano a catturare le particelle di polvere, acari, polline, ecc. Per questa ragione, bisogna pulirlo regolarmente per evitare che queste particelle si accumulino nel filtro e che questo perda di efficienza. L'ideale sarebbe effettuare tale manutenzione una volta a settimana.
- È raccomandabile cambiare il filtro ad alta efficienza ogni 3 mesi (dipendendo dalla frequenza e il tipo d'uso).

Suggerimento

Si può rimuovere lo sporco dal filtro ad alta efficienza con uno spazzolino o strofinare dolcemente su di una superficie dura per far cadere la polvere. Il filtro ad alta efficienza non è lavabile.

Filtro primario a maglia e filtro spugna

Il sistema di filtraggio è completato da un filtro primario a rete e da un filtro a spugna che si trova insieme al filtro ad alta efficienza. Si raccomanda di sostituirli al più tardi dopo 160 ore di utilizzo, o quando si osservano segni di usura.

Suggerimento

Si può rimuovere lo sporco con uno spazzolino o strofinare dolcemente su di una superficie dura per far cadere la polvere. Si può anche utilizzare acqua tiepida senza detergenti per ottenere un migliore risultato, assicurandosi che siano totalmente asciutti prima di rimontarli, altrimenti l'umidità potrebbe entrare nel motore del robot e danneggiarlo.

Pulizia dei sensori anticaduta

Utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido per rimuovere la polvere dai sensori anticaduta, situati nella parte inferiore del robot.

Sensori

- Il robot aspirapolvere è dotato di differenti tipi di sensori, ad esempio, i sensori di prossimità aiutano il robot a effettuare la pulizia localizzando possibili ostacoli, e i sensori anticaduta aiutano il robot a localizzare dislivelli e possibili vuoti come per esempio le scale. Questi sensori sono in continuo contatto con le particelle di polvere e possono deteriorarsi nel tempo, portando a possibili errori di navigazione.
- Si consiglia di pulire tutti i sensori del robot ogni 35 ore di uso al massimo, con l'aiuto di un panno morbido senza inumidirlo.

Base di ricarica

Analogamente, la base di ricarica presenta i terminali di ricarica e l'area di trasmissione del segnale. Utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido per rimuovere la polvere da queste aree.

Ricarica e sostituzione della batteria

Per allungare la vita utile della batteria, lasciare il robot sulla base di ricarica se lo non si sta utilizzando.

Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro e asciutto se non si intende utilizzare il robot per un lungo periodo di tempo.

Per sostituire la batteria, seguire le seguenti istruzioni:

1. Svitare le due viti dallo scomparto della batteria, rimuovere il coperchio della batteria e la batteria. Fig. 14.

2. Introdurre la batteria nuova con l'etichetta verso l'alto.
3. Collocare la batteria e il coperchio della batteria al loro posto e fissare di nuovo le viti.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa e soluzione
Il robot non si accende o non avvia la pulizia.	Il robot non può funzionare con la batteria scarica. Assicurarsi che sia carico prima di metterlo in funzione.
	La temperatura della stanza è inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C.
Il robot non si carica o non può tornare alla base di carica.	Vi sono troppi ostacoli vicino alla base di carica, muovere la base di carica in un luogo libero.
	Pulire i poli di ricarica sia del robot che della base di ricarica.
	Verificare che il robot sia acceso.
	Il robot è troppo lontano dalla base di carica, collocarlo più vicino e riprovare.
Il robot non funziona correttamente.	Spegnere il robot aspirapolvere e riaccenderlo.
	Resettare il robot premendo il tasto laterale di "reset".
Il robot emette un suono inusuale durante la pulizia.	La spazzola centrale, le spazzole laterali o la ruota omnidirezionale possono essere bloccate o ostruite, si prega di fermare il robot e pulirlo.
Il robot non pulisce in modo efficiente o perde dello sporco.	Il serbatoio è pieno. Svuotarlo e pulire il filtro ad alta efficienza se è bloccato.
	Il filtro ad alta efficienza è bloccato, pulirlo.
	La spazzola centrale è bloccata o ostruita da un oggetto inusuale, pulirla.

Il robot non si è potuto collegare alla rete Wi-Fi.	Il segnale Wi-Fi è debole. Verificare che l'aspirapolvere robot si trovi in un'area con un buon segnale Wi-Fi.
	La connessione Wi-Fi è instabile. Riavviare il router, verificare se la presenza di aggiornamenti dell'App e riprovare. Questo robot aspirapolvere supporta solo la banda da 2,4 GHz.
	Verificare che la connessione dati del telefono sia disattivata per migliorare il processo di collegamento.
Il robot non ha effettuato la pulizia programmata.	Verificare se il robot è in modalità Notte e cambiare la modalità. Questa opzione si trova nelle impostazioni generali del robot e permette di definire le zone orarie in cui il robot non esegue le pulizie programmate quando è in modalità notturna.
	Assicurarsi che il robot sia collegato alla rete elettrica, in quanto non sarà possibile eseguire le pulizie programmate senza connessione, e che la batteria non sia scarica.
Il robot non torna alla base di ricarica dopo aver terminato la pulizia in un punto o dopo aver cambiato la sua posizione iniziale.	Il robot disegnerà una mappa e calcolerà un nuovo percorso dopo la pulizia in un punto o dopo aver cambiato la sua posizione di partenza.
	Se la base di ricarica si trova molto lontano dal robot, non potrà tornare automaticamente. Portare manualmente il robot alla base di ricarica.
Il robot non riprende la pulizia.	Verificare che il robot non sia in modalità Notte, dato che non è possibile riprendere la pulizia con questo tipo di modalità.
	Quando si colloca il robot manualmente sulla base di ricarica, non riprenderà la pulizia.
Il robot è sempre offline.	Verificare che il robot sia connesso correttamente alla rete da 2,4 GHz e sempre in zone con un buon segnale Wi-Fi.
Errore di connessione tra telefono e robot aspirapolvere.	Verificare che il robot e la base di ricarica abbiano un buon segnale Wi-Fi, riavviare il router e riprovare a collegarlo.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Conga Eternal Max Vital

Codice prodotto: 05842

Tensione: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Batteria ricaricabile ioni di litio

Capacità nominale: 14,4 V --- 2500 mAh

Capacità tipica: 2600 mAh

Connessione Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Massima trasmissione di potenza: 20 dBm

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo robot aspirapolvere, modello 05842 Conga Eternal Max Vital è conforme alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web: www.cecotec.com

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.1

1. Botão Regresso à base
2. Botão Iniciar/pausar
3. Laser
4. Reiniciar
5. Para-choques
6. Sensor infravermelho
7. Sensores antiqueda
8. Bornes de carga
9. Roda omnidirecional
10. Escovas laterais
11. Bateria interna
12. Rodas motrizes
13. Escova central
14. Depósito misto

Acessórios do robot aspirador Fig. 1.2:

1. Base de carga
2. Depósito misto
3. 2 Escovas laterais
4. Filtro primário e filtro de alta eficiência
5. Adaptador
6. Escova de autolimpeza
7. Suporte mopa
8. Mopa
9. Escova multifunções
10. Manual de instruções

Base de carga Fig. 2:

1. Indicador luminoso de funcionamento
2. Zona de transmissão de sinal
3. Ligação para o carregador
4. Bornes de carga

Depósito misto Fig. 3:

1. Tampa filtro de alta eficiência
2. Filtro alta eficiência + esponja + primário

3. Tampão silicone
4. Bloqueio do depósito

Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este robot aspirador apresenta uma embalagem concebida para o proteger durante o seu transporte. Retire o robot aspirador da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no robot aspirador, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Advertências

- Retire os objetos que tenha ao redor do robot aspirador, como peças de roupa, papéis, cabos, cortinas ou outros objetos frágeis que possam dificultar ou obstruir o funcionamento do robot. Fig. 4
- Se o quarto a ser limpo estiver perto de uma varanda ou escada, deve ser colocada uma barreira física para evitar quedas ou danos no robot aspirador, para garantir um funcionamento seguro. Fig. 5
- Não utilize o robot para limpar líquidos. Fig. 6
- A exposição direta da luz solar ou os grandes contrastes de luz podem afetar o perfeito funcionamento dos sensores. Se isto acontecer, o robot aspirador parar, desloque-o para um novo ciclo de limpeza.
- É favor notar que a altura total do robot aspirador é de 8 cm e os sensores estão no fundo do robot, pelo que é aconselhável desativar todo o acesso abaixo dos 8 cm, a fim de evitar danificar o laser.

Instalação do robot e da base de carga

1. Coloque a base de carga contra a parede e deixe um espaço livre mínimo de 1,5 metros para frente e 0,5 metro em cada lado. Fig. 7
2. Conecte a base de carga à corrente elétrica. Enrole e guarde o cabo restante para evitar acidentes.
3. Mantenha pressionado o botão Iniciar/Pausar durante 3 segundos.
4. Quando a luz indicadora acender, coloque o robot aspirador na base de carga e certifique-

se de que os terminais de carregamento de ambos correspondem. Se a luz piscar em azul, significa que a bateria não está completamente carregada. Para garantir o maior tempo de limpeza, aguarde até a luz mudar para azul constante, isto indicará que a bateria está totalmente carregada e que o robot aspirador está pronto a ser utilizado.

Aviso

- Leve o robot à base de carga se a bateria estiver fraca. O robot pode não ligar se a bateria estiver muito fraca.
- O robot ligará automaticamente ao colocá-lo na base de carga.
- O robot não pode ser desligado durante a carga.

Instalação do depósito misto Fig. 8

- Abra a tampa de silicone do depósito e encha-o de água sem que esta sobressaia do depósito. Certifique-se de fechar corretamente a aba de silicone para evitar que a água saia. Não mergulhe o depósito em água ou outros líquidos.
- Instale a mopa no suporte da mopa.
- Para instalar o depósito no robot aspirador, siga a direção indicada na figura 8 e pressione e empurre manualmente a aba para a posição correta. Escutará um "clik" indicando que está bem colocado.
- Instale o suporte na mopa na direção indicada na figura 8.

Recomendações

- Não é recomendável utilizar a função de esfregar durante a primeira utilização.
- Não utilize a função de lavagem quando o robot estiver sem supervisão.
- Para retirar o suporte da mopa, pressione o botão de desbloqueio e puxe para fora.
- Desinstale o suporte da mopa quando o robot estiver a carregar ou quando o robot não estiver em uso.
- Adicione à água umas gotas de produto de limpeza se for necessário, desde que este não seja corrosivo.
- O excesso de produtos de limpeza pode bloquear as saídas de água.
- Para um esfregado perfeito, recomenda-se humedecer a mopa antes da sua utilização e lavá-la após cada utilização.

Primeira utilização

- Uma vez instalado o robot aspirador e a base de carga, será necessário seguir os passos descritos a seguir antes de agendar a primeira limpeza.
- Em primeiro lugar, o robot terá de realizar um ciclo de carregamento completo. É recomendável deixá-lo a carregar durante toda a noite. Quando a bateria estiver completamente carregada poderá realizar a primeira limpeza e guardar o primeiro mapa. Para isso, ative o modo Auto e a potência de sucção Eco. É muito importante seguir estas indicações para que o robot reconheça todos os cantos da casa e possa realizar um mapeamento completo.

- Se tiver uma casa muito grande e o robot ficar sem bateria, voltará à base de carga, guardará tanto o mapa completo como os mapas incompletos, e uma vez carregado, continuará a limpar onde parou até que toda a superfície for mapeada. O robot faz o mapeamento constantemente, pelo que se adapta de maneira individualizada e personalizada às particularidades de cada lar e melhora o seu mapa constantemente.

3. FUNCIONAMENTO

Botões do robot aspirador

Modo Auto

- Pressione o botão Iniciar/Pausar no robot aspirador ou selecione-o na aplicação para iniciar a limpeza automaticamente no modo Bordas e depois execute um ciclo de limpeza de forma ordenada em zig zag, reconhecendo ao mesmo tempo as áreas que limpou e as que não limpou. O robot fará um plano da rota de limpeza de forma automática à medida que limpa.
- Se controlar o robot de forma manual durante este modo, este voltará a calcular a rota, pelo que poderia passar por áreas que já estiverem limpas. Para garantir uma limpeza eficiente, não dirija o robot de forma manual durante a limpeza automática.
- Graças à sua tecnologia Total Surface 2.0, o robot voltará automaticamente à base de carga quando a bateria estiver fraca, e retomará a limpeza com alta eficiência a partir do mesmo ponto onde terminou.
- Durante a limpeza, o robot fará uma pequena pausa para reconhecer a área e planificar a rota de limpeza (esta pausa varia dependendo das condições do lar).

Modo de Regresso à base

- Pressione o botão de regresso à base no robot ou selecione-o na aplicação para enviar o robot aspirador para a base de carga. O robot aspirador continuará a aspirar até chegar à base.
- Este modo pode ser ativado durante qualquer ciclo de limpeza.
- O robot seguirá a rota mais curta para voltar à base de carga graças à memorização de mapas e à função de regresso à base inteligente.
- Ao completar um ciclo de limpeza ou quando a bateria estiver baixa, graças à tecnologia TotalSurface 2.0, o robot também voltará de forma automática à base de carga para evitar que fique sem bateria. Uma vez que se tenha carregado, voltará ao ponto exato de limpeza, onde antes tinha ficado.

Aviso:

O robot não poderá voltar à base de carga se não tiver um bom acesso a esta. Se isto acontecer, coloque-o manualmente na base de carga.

Funções

Pausa:

Enquanto o robot estiver a funcionar, prima o botão Iniciar/Pausar no robot aspirador ou selecione-o na aplicação para fazer uma pausa no processo de limpeza. Pressione o botão iniciar/pausar no robot aspirador ou selecione-o na aplicação para retomar o processo de limpeza.

Standby:

- O robot entrará em modo standby automaticamente depois de 10 minutos de inatividade.
- Pressione o botão Iniciar/Pausar no robot aspirador ou na aplicação para ativá-lo novamente.

Modos de limpeza

- Este robot inclui diferentes modos e funções que podem ser ativadas mediante a aplicação.
- Além disso, em cada um dos modos de limpeza da aplicação, pode selecionar a opção "Turbo em tapetes" que ativa a potência de sucção ao máximo quando o robot deteta um tapete.

Modo Bordas

- Ao selecionar este modo, o robot limpará ao longo da parede e ao redor dos móveis (pernas de mesas, de cadeiras, etc.).
- Pressione o modo limpeza de bordas na aplicação.

Modo Espiral:

- Ao selecionar este modo, o robot limpará de forma intensiva num ponto específico. Começará a limpeza num ponto específico, fará movimentos em espiral para fora, e depois voltará ao ponto de partida, fazendo também movimentos em espiral para dentro.
- Quando terminar e regressar ao ponto de partida, o robot aspirador regressará diretamente à base de carga.
- Antes de operar este modo, coloque-o no local a ser limpo.
- Pressione o modo de limpeza de espiral na aplicação.

Modo Lavagem:

1. Fixe a mopa ao suporte e o suporte no depósito misto. Encha o depósito de água.
2. Insira o depósito misto no robot aspirador e selecione o modo esfregar e o nível de esfregar na aplicação: alto, médio ou baixo.
3. Uma vez selecionado o nível de depuração, o robot aspirador executará a funcionalidade All in One para aspirar, esfregar e varrer simultaneamente graças ao seu depósito misto.

Avisos:

- Se quiser passar a mopa, não encha o depósito de água.
- Para garantir uma lavagem perfeita desde o início, é recomendável humedecer a mopa com água de forma homogênea antes de o prender ao depósito misto. É também aconselhável lavar a mopa após cada utilização.
- Recomenda-se a sua presença quando o robot aspirador estiver a limpar.
- Quando o robot aspirador regressar à base de carga, deverá remover a mopa. Não deixar o robot aspirador a carregar com a mopa ligada.

Modo Manual

O robot pode ser movido manualmente selecionando o modo manual na aplicação e utilizando as teclas das setas.

Modo Regresso à base

Prima o botão Regresso à base no robot aspirador ou selecione a opção na aplicação para enviar o robot aspirador para a base de carga, em qualquer modo de limpeza. O robot aspirador continuará a aspirar até chegar à base.

Modo Área Inteligente

- Uma vez tenha guardado o mapa da casa, selecione este modo para limpar uma área concreta em movimentos ziguezague. No final da limpeza da área selecionada, o robot aspirador regressará diretamente à base de carga. Pode selecionar mais de uma área no mapa ao mesmo tempo. O robot aspirador apenas ativará a limpeza na área selecionada, pelo que irá ao ponto e regressará à base sem aspirar.
- Para ativar este modo, selecione a opção de área inteligente na aplicação.

Modo Pontual

- Selecione este modo para limpar em profundidade uma zona específica do mapa, aproveitando a potência máxima do robot. O robot limpará uma zona de 1,6 m x 1,6 m em movimentos ziguezague e voltará à base de carga de forma direta ao finalizar. O robot aspirador apenas ativará a limpeza na área selecionada, pelo que irá ao ponto e regressará à base de carga sem aspirar.
- Para ativar este modo, selecione a opção de limpeza pontual na aplicação.

Modo Área Restrita:

- Selecione este modo e marque áreas específicas no mapa que não deseja que o robot aspirador limpe. Pode selecionar mais de uma área no mapa ao mesmo tempo.
- Para ativar este modo, selecione a opção de limpeza com área restrita na aplicação.

Modo Limpeza completa

- Selecione este modo para efetuar uma limpeza profunda da sua casa. O robot aspirador

limpará em modo Bordas, continuará a fazer ziguezague na horizontal e ziguezague na vertical. Depois voltará à base de carga.

- Para ativar este modo, selecione a opção de limpeza na aplicação.

Função de nível de potência:

Selecione o nível de potência na aplicação para controlar a potência de sucção do robot aspirador durante o processo de limpeza. Existem três níveis de potência de sucção: Turbo, Normal e Eco.

Programação da limpeza:

- Para facilitar a limpeza, o robot tem uma função que permite programar diariamente desde a aplicação. De acordo com a configuração, o robot iniciará a limpeza de forma automática os dias selecionados às horas indicadas.
- Antes de ajustar o tempo e as configurações do robot aspirador, certifique-se de que o robot esteja ligado.

Outras funções:

Função Noite:

O robot tem a opção de definir uma faixa de tempo Não incomodar, que pode ser modificado ou fechado a partir da sua aplicação móvel. Durante este período de tempo configurado, o robot aspirador fechará as funções de limpeza automática contínuas e o temporizador.

Função Edição de mapas:

Esta função permite editar os mapas gerados: renomear áreas de limpeza, dividir ou combinar áreas, e editar o modo de limpeza, poderes de sucção e níveis de lavagem em cada área selecionada.

Função Localização do robot:

Permite localizar o robot aspirador no mapa.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza da escova central

A escova central gira a alta velocidade e ajuda a introduzir a sujidade na boca de sucção. Esta escova está em contacto com o chão e com a sujidade, pelo que se pode desgastar com o passar do tempo, o que terá uma consequência negativa na eficiência da limpeza. Para isso, é recomendável trocar cada escova central a cada 320 horas ou menos.

1. Pressione ligeiramente as abas da moldura da escova central para abrir o compartimento e tire-o. Fig. 9
2. Remova cabelo, algodão e outra sujidade retida na escova e à volta dos eixos com a ajuda

da escova de autolimpeza. Fig. 10

3. Despeje e limpe o canal de sucção do robot.
4. Volte a instalar a escova central e a moldura.

Recomendação

É recomendável limpar a escova central uma vez por semana com a ajuda de uma escova de autolimpeza.

Escovas laterais Fig. 11

As escovas laterais estão desenhadas com cerdas e são utilizadas tanto para arrastar a sujidade para a boca de aspiração como para limpar a fundo bordas e esquinas. Estas escovas podem ser desgastadas com o passar do tempo, o que terá como consequência negativa na eficiência da limpeza.

Recomendação

- É recomendável limpar as escovas laterais uma vez por semana com a ajuda da escova de autolimpeza.
- Retire-as, puxando-as para fora e limpe regularmente as escovas laterais.
- Para garantir uma limpeza eficiente, é recomendável mudar as escovas laterais a cada 3 meses (dependendo da frequência e tipo de usabilidade).

Depósito misto Fig. 12:

- Extraia o depósito misto.
- Abra a tampa do depósito misto e esvazie-o.
- Retire o filtro e o suporte do filtro como mostra a figura 12.
- Utilize a escova de autolimpeza para limpar o interior do depósito misto.
- Pode lavar a cavidade em pó com água, sem mergulhar o depósito.
- Volte a instalar o depósito misto no robot.

Filtro de alta eficiência Fig. 13:

- O filtro de alta eficiência está desenhado com uma rede de fibras que ajudam a agarrar as partículas de pó, ácaros, pólen... Por isso haverá que limpá-lo periodicamente para evitar que estas partículas se acumulem no filtro e este perca eficiência. O ideal é realizar esta manutenção uma vez por semana.
- Recomenda-se a substituição do filtro de alta eficiência a cada 3 meses (dependendo da frequência e do tipo de utilização).

Recomendação

Pode-se remover a sujidade do filtro de alta eficiência com uma pequena escova ou agitar suavemente o filtro numa superfície dura para remover o pó. O filtro de alta eficiência não é lavável.

Filtro primário de malha e filtro esponja

O sistema de filtragem se complementa com um filtro primário de malha e um filtro esponja que se encontram ao lado do filtro de alta eficiência. Quando os trocar, é recomendável fazer no máximo 160 horas antes ou quando observar que tenha algum tipo de desgaste por uso.

Recomendação

Pode-se remover a sujidade com uma pequena escova ou sacudi-la suavemente sobre uma superfície dura para remover o pó. Também se pode utilizar água quente sem detergentes para obter um melhor resultado, certifique-se de que estão completamente secos antes de os substituir, caso contrário a humidade pode entrar no motor e danificar o robot aspirador.

Limpeza dos sensores antiqueda

Utilizar um pano limpo, seco e macio para limpar o pó dos sensores antiqueda, localizado na parte inferior do robot aspirador.

Sensores

- O robot aspirador tem diferentes tipos de sensores, por exemplo, sensores de proximidade ajudam o robot aspirador a limpar, detetando possíveis obstáculos, e sensores antiqueda ajudam o aspirador a detetar desníveis e possíveis falhas, tais como escadas. Estes sensores estão em contínuo contacto com as partículas de pó, pelo que podem obstruir com o passar do tempo e causar possíveis falhas na navegação.
- Recomenda-se que todos os sensores do robot sejam limpos a cada 35 horas ou menos de utilização, utilizando um pano macio e húmido.

Base de carga

Da mesma forma, a base de carregamento tem terminais de carregamento e uma área de transmissão de sinal. Utilize um pano limpo, seco e macio para limpar o pó destas áreas.

Carga e troca da bateria

Para aumentar a vida útil da bateria, deixe o robot a carregar na base de carga sempre que não estiver em uso.

Remover a bateria e armazená-la num local seguro e seco se o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo.

Para substituir a bateria siga as seguintes instruções.

1. Desaperte os 2 parafusos do compartimento da bateria, retire a tampa da bateria e a bateria. Fig. 14.
2. Introduza a bateria nova com a etiqueta para cima.
3. Coloque a bateria e a tampa da bateria no seu lugar e aperte os parafusos outra vez.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa e solução
O robot aspirador não se liga ou não começa a limpar.	O robot aspirador não funciona com a bateria fraca. Certifique-se de que é carregado antes de o colocar em funcionamento.
	A temperatura ambiente é inferior a 0 °C ou superior a 40 °C.
O robot não carrega ou não pode regressar à base de carga.	Há demasiados obstáculos perto da base de carga, mova a base para um lugar arrumado.
	Limpe os bornes de carga tanto do robot como da base de carga.
	Certifique-se de que o robot esteja ligado.
	O robot está longe demais da base de carga, coloque-o mais perto e volte a tentar.
O robot não funciona corretamente.	Desligue e volte a ligar o robot aspirador.
	Reiniciar o robot premindo o botão lateral Reset.
O robot emite um ruído estranho durante a limpeza.	A escova central, as escovas laterais ou a roda omnidirecional podem estar enredados ou obstruídos, pare o robot e limpe-o.
O robot não limpa eficientemente ou perde a sujidade.	O depósito está cheio. Esvazie e limpe o filtro de alta eficiência se estiver sujo ou bloqueado.
	O filtro de alta eficiência está sujo, limpe-o.
	A escova central está enredada ou obstruída com algum objeto estranho, limpe-a.

O robot não conseguiu conectar à rede Wi-Fi.	Mau sinal de Wi-Fi. Certifique-se de que o robot está localizado numa área com um bom sinal Wi-Fi.
	A ligação Wi-Fi é instável. Reinicie o router, verifique se há alguma atualização da aplicação e volte a tentar. Este robot suporta apenas a banda de 2,4 GHz.
	Certifique-se de que os dados móveis do seu dispositivo estão desativados para melhorar o processo de ligação.
O robot não realizou a limpeza programada.	Verifique se o robot está em modo Noite e mude o modo. Esta opção encontra-se nas configurações gerais do robot e permite definir fusos horários em que o robot não efetua limpezas programadas quando está em modo Noite.
	Certifique-se de que o robot está conectado à rede, não poderá realizar limpezas programadas sem conexão e de que a bateria não está fraca.
O robot não regressa à base de carga depois de finalizar a limpeza pontual ou de ter mudado a sua posição inicial.	O robot fará um mapeamento e calculará uma nova rota de limpeza em modo pontual ou depois de ter mudado de posição de início.
	Se a base de carga está muito longe do robot, não poderá voltar automaticamente. Leve o robot à base de carga de forma manual.
O robot não retoma a limpeza.	Certifique-se de que o robot não está em modo Noite, já que não retomará a limpeza neste modo.
	Ao colocar na base manualmente, também não retomará a limpeza.
O robot está sempre offline.	Certifique-se de que o robot está devidamente ligado à rede de 2,4 GHz e sempre em áreas com um bom sinal Wi-Fi.
Falha na conexão entre o telemóvel e o robot.	Certifique-se de que o robot e a base de carga estão numa zona com bom sinal Wi-Fi, reinicie o router e tente conectá-lo novamente.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Conga Eternal Max Vital

Referência do produto: 05842

Voltagem: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Bateria recarregável de íões de lítio

Capacidade Nominal: 14,4 V --- 2500 mAh

Capacidade Típica: 2600 mAh

Ligação Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Máxima transmissão de potência: 20dBm

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.



Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

CE Cecotec Innovaciones declara que este robot aspirador, modelo 05842 Conga Eternal Max Vital está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE de equipamentos radioelétricos.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

www.cecotec.com

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.1

1. Back home knop
2. Start/Pauze knop
3. Laser
4. Reset
5. Bumper
6. Infrarood sensor
7. Anti-valsensor
8. Oplaadpoorten
9. Omnidirectioneel wiel
10. Zijborstels
11. Interne batterij
12. Aandrijfwieltjes
13. Centrale borstel
14. Gemengd reservoir

Accessoires van de robotstofzuiger. Fig. 1.2:

1. Laadbasis
2. Gemengd reservoir
3. 2 Zijborstels
4. Hoofdfilter en hoogrendementsfilter
5. Adapter
6. Borstel voor automatische schoonmaak
7. Dweilhouder
8. Dweil
9. Multifunctionele borstel
10. Gebruiksaanwijzing

Laadbasis. Fig. 2:

1. Indicatielampje voor de werking
2. Zone voor signaaloverdracht
3. Aansluiting lader
4. Oplaadpoorten

Gemengd reservoir. Fig. 3:

1. Hoogrendementsfilter afdekking
2. Hoogrendementsfilter + spons + hoofdfilter

3. Siliconen stop
4. Bevestiging van het reservoir

Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Deze robotstofzuiger heeft een verpakking die ontworpen is om hem te beschermen tijdens het transport. Haal de robotstofzuiger uit de doos. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om schade aan de robotstofzuiger te voorkomen als u deze in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.

Waarschuwingen

- Verwijder alle voorwerpen rondom de robotstofzuiger, zoals kleding, papieren, kabels, gordijnen of andere breekbare voorwerpen die de werking van de robotstofzuiger kunnen belemmeren of hinderen. Fig. 4
- Indien de schoon te maken ruimte zich in de nabijheid van een balkon of trap bevindt, moet een fysieke barrière worden geplaatst om schade aan de robotstofzuiger te voorkomen, zodat deze veilig kan werken. Fig. 5
- Gebruik de robotstofzuiger niet voor het reinigen van vloeistoffen. Fig. 6
- Directe blootstelling aan zonlicht of grote contrasten in licht kunnen een invloed hebben op de perfecte werking van de sensoren. Als dit gebeurt, zal de robotstofzuiger stoppen en overgaan op een nieuwe reinigingscyclus.
- Houd er rekening mee dat de totale hoogte van de robotstofzuiger 8 cm is en dat de sensoren zich aan de onderkant van de robot bevinden; het is dus raadzaam alle toegang onder 8 cm uit te schakelen om beschadiging van de laser te voorkomen.

De robot en het oplaadstation installeren

1. Plaats de oplaadbasis tegen een muur en zorg voor een minimale vrije ruimte van 1,5 meter aan de voorkant en 0,5 meter aan elke kant. Fig. 7
2. Sluit het oplaadstation aan op een stopcontact. Rol de overgebleven kabel op en berg hem op om ongelukken te voorkomen.
3. Houd de start/pauze knop 3 seconden ingedrukt.
4. Wanneer het controlelampje gaat branden, plaatst u de robotstofzuiger op de

oplaadbasis en controleert u of de oplaadklemmen van beide overeenkomen. Als u een blauw knipperlicht ziet betekent dit dat de accu niet volledig is opgeladen. Om de langste reinigingstijd te garanderen, wacht u tot het lampje continu blauw brandt, dit geeft aan dat de batterij volledig is opgeladen en de robotstofzuiger klaar is voor gebruik.

Opmerking

- Breng de robot naar het oplaadstation als het batterijpercentage laag is. De robot kan niet inschakelen als het batterijpercentage zeer laag is.
- De robot zal automatisch inschakelen als hij op het oplaadstation wordt geplaatst.
- Het is niet mogelijk om de robot uit te schakelen tijdens het opladen.

Het gemengde reservoir installeren. Fig. 8

- Open het siliconen deksel van het waterreservoir, vul deze met water zonder dat het water uit het reservoir steekt. Zorg ervoor dat het plastic klepje correct gesloten is om te voorkomen dat het water gaat lekken. Dompel het reservoir niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats de dweil op de dweilhouder.
- Om het reservoir op de robotstofzuiger te installeren, volgt u de in figuur 8 aangegeven richting en drukt u met de hand op het lipje en duwt u het in de juiste positie. De dweil is goed bevestigd als u een klik hoort.
- Installeer de dweilhouder in de in figuur 8 aangegeven richting.

Aanbevelingen:

- Het wordt afgeraden om de schrobstand te gebruiken als u de robot voor de eerste keer gebruikt.
- Gebruik de dweilstand enkel als de robot onder toezicht staat.
- Druk u op de openingsknop en trek aan de dweilhouder om hem te verwijderen,
- Verwijder de dweilsteun als de robot aan het opladen is of wanneer u hem niet gebruikt.
- Voeg indien nodig enkele druppels schoonmaakmiddel toe aan het water. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Gebruik niet te veel schoonmaakmiddelen, want hierdoor kunnen de waterafvoeren verstopt raken.
- Voor perfect dweilen wordt aanbevolen de dweil voor gebruik vochtig te maken en na elk gebruik uit te wassen.

Eerste gebruik

- Zodra de robotstofzuiger en de oplaadbasis geïnstalleerd zijn, moet u de onderstaande stappen volgen voor u de eerste reiniging uitvoert.
- In de eerste plaats zal de robot volledig opgeladen moeten worden. Het wordt aanbevolen om de robot een hele nacht te laten opladen. Als de batterij volledig opgeladen is, dan zal de robot de eerste schoonmaak kunnen uitvoeren en de eerste kaart kunnen opslaan. Om

dit te doen, activeert u de automatische modus en selecteert u de Eco zuigkracht. Het is zeer belangrijk dat u deze instructies volgt, zodat de robot alle hoeken van uw huis kan herkennen en een volledige kaart kan maken.

- Als uw huis erg groot is en de accu van de robot leeg raakt, keert hij terug naar de oplaadbasis, slaat zowel de volledige kaart als onvolledige kaarten op, en zodra hij opgeladen is, gaat hij verder met schoonmaken waar hij gebleven was totdat hij het hele oppervlak in kaart heeft gebracht. De robot maakt voortdurend kaarten waardoor hij zich op een individuele en gepersonaliseerde manier aanpast aan de bijzonderheden van elk huis en de kaarten voortdurend verbetert.

3. WERKING

Knoppen van de robotstofzuiger

Auto-stand

- Druk op de start/pauze knop op de robot of selecteer het in de app en hij begint automatisch schoon te maken in de Randenstand. Daarna voert de robot een geordende schoonmaakcyclus uit met zigzagbewegingen. Tijdens het schoonmaken herkent hij de gebieden die hij wel en niet heeft schoongemaakt. De robotstofzuiger plant automatisch de schoonmaakroute terwijl hij schoonmaakt.
- Indien u de robotstofzuiger handmatig bedient tijdens deze modus, zal de robotstofzuiger de route herberekenen, zodat het mogelijk is dat hij door gebieden gaat die al schoon zijn. Om een efficiënte schoonmaak te verzekeren wordt het aanbevolen om de robot niet handmatig te besturen tijdens de automatische schoonmaak.
- Dankzij de TotalClean 2.0 technologie keert de robot automatisch terug naar het oplaadstation als het batterijpercentage laag is. Als de robot is opgeladen hervat hij automatisch de schoonmaak vanaf het punt waar hij was gebleven.
- Als de robot weer begint met schoonmaken, dan zal hij een kleine pauze inlassen om het gebied te evalueren en de schoonmaakroute te plannen (de pauze zal variëren naargelang de omstandigheden in de woning).

Back home modus

- Druk op de Back Home knop op de robotstofzuiger of selecteer deze in de app om de robotstofzuiger naar de oplaadbasis te sturen. De robotstofzuiger zal blijven stofzuigen tot hij de basis bereikt.
- Deze modus kan tijdens elke reinigingscyclus worden geactiveerd.
- De robot zal de kortste route volgen om terug te keren naar het oplaadstation dankzij de opgeslagen kaart en de intelligente back home-functie.
- Aan het einde van een reinigingscyclus of wanneer de batterij bijna leeg is, keert de robot dankzij de TotalSurface 2.0-technologie automatisch terug naar de laadbasis om te

voorkomen dat de batterij leeg raakt. Als de robot is opgeladen begint hij opnieuw met schoonmaken vanaf het exacte punt waar hij was gebleven.

Opmerking:

De robotstofzuiger zal niet kunnen terugkeren naar de oplaadbasis indien hij daar niet goed bij kan. Als dit gebeurt, plaats hem dan handmatig op het oplaadstation.

Functies

Pauze:

Terwijl de robotstofzuiger draait, drukt u op de start/pauzeknop op de robotstofzuiger of selecteert u deze in de app om het reinigingsproces te pauzeren. Druk op de start/pauze knop op de robotstofzuiger of selecteer deze in de app om het schoonmaakproces te hervatten.

Stand-by:

- De robotstofzuiger schakelt na 10 minuten inactiviteit automatisch over op de stand-bymodus.
- Druk op de start/pauzeknop op de robotstofzuiger of in de app om hem weer te activeren.

Schoonmaakstanden

- Deze robot bevat verschillende modi en functies die via de app kunnen worden geactiveerd.
- Bovendien kunt u in elk van de reinigingsmodi van de toepassing de optie "Turbo op tapijten" selecteren, die de zuigkracht tot het maximum activeert wanneer de robot een tapijt detecteert.

Randen modus:

- Wanneer u deze modus selecteert, reinigt de robotstofzuiger langs de muur en rond meubilair (tafelpoten, stoelpoten, enz.).
- Druk op de randreinigingsmodus in de toepassing.

Spiraal modus:

- Wanneer u deze modus selecteert, zal de robotstofzuiger een specifieke plaats intensief reinigen. Hij begint op een bepaald punt met schoonmaken, maakt spiraalvormige bewegingen naar buiten en keert dan terug naar het beginpunt, waarbij hij ook spiraalvormige bewegingen naar binnen maakt.
- Wanneer hij klaar is en terugkeert naar het beginpunt, zal de robotstofzuiger direct terugkeren naar de oplaadbasis.
- Alvorens deze stand te gebruiken, plaatst u het op de te reinigen plaats.
- Druk op de knop voor de spiraal schoonmaak in de applicatie.

Dweil modus:

1. Bevestig de dweil aan de dweilhouder en de dweilhouder aan het gemengde reservoir. Vul het waterreservoir.
2. Plaats het gemengde reservoir in de robotstofzuiger en selecteer de reinigingsstand en het schrobniveau in de toepassing: hoog , medium of laag.
3. Zodra het gewenste dweilniveau is geselecteerd, zal de robotstofzuiger de All in One functionaliteit uitvoeren om gelijktijdig te stofzuigen, dweilen en vegen dankzij zijn gemengde tank.

Opmerkingen:

- Als u wilt dweilen, moet u het waterreservoir niet vullen.
- Om vanaf het begin perfect te kunnen dweilen, wordt aanbevolen de dweil gelijkmatig met water te bevochtigen voordat deze aan het gemengde reservoir wordt bevestigd. Het is ook raadzaam de dweil na elk gebruik uit te wassen.
- Het wordt aanbevolen om aanwezig te zijn wanneer de robotstofzuiger aan het dweilen is.
- Wanneer de robotstofzuiger terugkeert naar de oplaadbasis, moet u de dweil verwijderen. Laat de robotstofzuiger niet opladen met de dweil.

Handmatige stand:

De robotstofzuiger kan handmatig worden verplaatst door in de toepassing de handmatige modus te selecteren en de pijltoetsen te gebruiken.

Back home-stand:

Druk op de Back Home knop op de Robotstofzuiger of selecteer de optie in de app, om de robotstofzuiger in elke reinigingsmodus naar de oplaadbasis te sturen. De robotstofzuiger zal blijven stofzuigen tot hij de basis bereikt.

Smart Area modus:

- Eens het huis in kaart gebracht is kan u via dit menu de robot een bepaald gebied in zigzagbewegingen laten schoonmaken. Aan het einde van de reiniging van de gekozen zone, keert de robotstofzuiger direct terug naar de oplaadbasis. U kan meer dan 1 gebied tegelijk selecteren op de kaart. De robotstofzuiger zal alleen het reinigen in het geselecteerde gebied activeren, dus hij zal naar het punt gaan en terugkeren naar de basis zonder te stofzuigen.
- Om deze modus te activeren, selecteert u de smart area modus in de app.

Specifiek punt:

- In dit menu gaat de robot een bepaald gebied van de kaart intensief schoonmaken, gebruik makend van het maximale vermogen van de robot. De robot zal een specifiek gebied in van 1,6m x 1,6m spiraalbewegingen schoonmaken en daarna terugkeren naar het laadstation. De robotstofzuiger zal alleen de reiniging activeren in het geselecteerde gebied, dus hij zal

naar het punt gaan en terugkeren naar de laadbasis zonder te stofzuigen.

- Om deze modus te activeren, selecteert u de optie specifiek punt in de app.

Beperkt gebied:

- Selecteer deze modus en markeer specifieke gebieden op de plattegrond die u niet door de robotstofzuiger wilt laten reinigen. U kan meer dan 1 gebied tegelijk beperken op de kaart.
- Om deze modus te activeren, selecteert u in de app de optie reinigen met beperkt gebied.

Volledige reiniging:

- Kies deze modus om een grondige reiniging van uw huis uit te voeren. De robotstofzuiger reinigt in de randmodus, blijft zigzaggen in horizontale richting en zigzagt in verticale richting. Hij zal dan terugkeren naar de oplaadbasis.
- Om deze modus te activeren, selecteert u de reinigingsoptie in de app.

Vermogensstand instellen:

Selecteer het vermogensniveau in de applicatie om de zuigkracht van de robotstofzuiger tijdens het reinigingsproces te regelen. De robot beschikt over drie standen voor de zuigkracht: Turbo, Normaal en Eco.

De schoonmaak programmeren:

- Om het schoonmaken te vergemakkelijken, heeft de robotstofzuiger een functie waarmee hij dagelijks kan worden geprogrammeerd vanaf de app. Volgens de instellingen zal de robotstofzuiger automatisch beginnen met schoonmaken op de geselecteerde dagen en op de vastgestelde tijden.
- Alvorens de tijd en de instellingen van de robotstofzuiger aan te passen, moet u ervoor zorgen dat de robotstofzuiger ingeschakeld is.

Andere functies:

Nacht functie:

De robotstofzuiger heeft de mogelijkheid om een "niet storen"-tijdslot in te stellen, dat kan worden gewijzigd of afgesloten vanaf zijn mobiele APP. Tijdens deze ingestelde periode zal de robotstofzuiger de automatische continue reinigingsfunctie en de timer afsluiten.

Kaart bewerkingfunctie:

Met deze functie kunt u de gegenereerde kaarten bewerken: hernoem reinigingszones, splits zones of combineer zones, en bewerk de reinigingsmodus, zuigkracht en dweil niveaus in elke geselecteerde zone.

Functie robot lokalisatie:

Hiermee kunt u de robotstofzuiger op de kaart lokaliseren.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

De centrale borstel schoonmaken

De centrale borstel draait met hoge snelheid en helpt om het vuil in de zuigmond te zuigen. Deze borstel komt in contact met de vloer en dus met vuil, zodat hij na verloop van tijd kan verslijten, wat een negatieve invloed zal hebben op de reinigingsefficiëntie. Daarom wordt aanbevolen elke centrale borstel maximaal om de 320 uur of minder te vervangen.

1. Druk lichtjes op de lipjes van de behuizing van de centrale borstel om het compartiment te openen en hem te verwijderen. Fig. 9
2. Verwijder haren, pluizen en ander vuil dat vastzit in de borstel en rond de schachten met behulp van de zelfreinigende borstel. Fig. 10
3. Maak het zuigkanaal van de robotstofzuiger vrij en schoon.
4. Plaats de centrale borstel terug in de behuizing.

Tip

Het wordt aanbevolen om de centrale borstel eenmaal per week te reinigen met behulp van de zelfreinigende borstel.

Zijborstels. Fig. 11

De zijborstels zijn ontworpen met een groot aantal haren die zowel gebruikt kunnen worden om vuil richting de zuigmond te vegen als om randen en hoeken grondig schoon te maken. Deze borstels kunnen slijten na verloop van tijd, wat een negatief effect kan hebben op de efficiëntie van het schoonmaken.

Tip

- Het wordt aanbevolen de zijborstels eenmaal per week te reinigen met behulp van de zelfreinigende borstel.
- Verwijder ze door ze naar buiten te trekken en maak de zijborstels regelmatig schoon.
- Om een perfecte schoonmaak te verzekeren wordt het aanbevolen om de zijborstels elke 3 maanden te vervangen (afhankelijk van hoe en hoe vaak u de robot gebruikt).

Gemengd reservoir. Fig. 12:

- Haal het gemengde reservoir uit de robot.
- Open het deksel van het gemengde reservoir en maak hem leeg.
- Verwijder het filter en de filterhouder zoals aangegeven in figuur 12.
- Gebruik de zelfreinigende borstel om de binnenkant van het gemengde reservoir te reinigen.
- U kunt de poederholte met water afwassen, zonder de tank onder te dompelen.
- Installeer het gemengde reservoir opnieuw in de robot.

Hoogrendementsfilter. Fig. 13:

- Het hoogrendementsfilter is ontworpen met een netwerk van vezels dat stofdeeltjes, stofmijten, pollen, enz. helpt opvangen. Daarom moet het regelmatig worden schoongemaakt om te voorkomen dat deze deeltjes zich in het filter ophopen en het minder efficiënt maken. Ideaal is een wekelijks onderhoud van deze filter.
- Het wordt aanbevolen het hoogrendementsfilter om de 3 maanden te vervangen (afhankelijk van de frequentie en het soort gebruik).

Tip

U kunt het vuil van het hoogrendementsfilter verwijderen met een klein borsteltje of het filter voorzichtig schudden op een hard oppervlak om het stof te verwijderen. De hoogrendementsfilter kan niet gewassen worden.

Hoofdfilter van gaas en sponsfilter

Het filtratiesysteem wordt aangevuld met een primair gaasfilter en een sponsfilter die zich naast het hoogrendementsfilter bevinden. Het wordt aanbevolen om het filter te vervangen na maximaal 160 gebruiksuren of als u merkt dat de filters slijtage vertonen.

Tip

U kunt het vuil verwijderen met een klein borsteltje of ze voorzichtig schudden op een hard oppervlak om het stof te verwijderen. U kunt ook warm water zonder detergente gebruiken voor een beter resultaat. Zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voor u ze terugplaatst, anders kan er vocht in de motor terechtkomen en de robotstofzuiger beschadigen.

Maak de antivalsensoren schoon

Gebruik een schone, droge, zachte doek om stof van de antivalsensoren af te vegen, die zich aan de onderkant van de robotstofzuiger bevinden.

Sensoren

- Uw robotstofzuiger heeft verschillende soorten sensoren, bijvoorbeeld nabijheidssensoren helpen de robotstofzuiger bij het schoonmaken door mogelijke obstakels te detecteren, en antivalsensoren helpen de robotstofzuiger bij het detecteren van oneffenheden en mogelijke openingen zoals trappen. Deze sensoren zijn voortdurend in contact met stofdeeltjes en kunnen daardoor na verloop van tijd verslechteren, wat kan leiden tot navigatiestoringen.
- Het wordt aanbevolen alle sensoren van de robot om de 35 gebruiksuren of korter met een zachte, vochtige doek te reinigen.

Oplaadstation.

Op dezelfde wijze heeft het oplaadstation de oplaadpunten en het gebied voor signaaloverdracht. Gebruik een schone, droge, zachte doek om stof van deze gebieden te vegen.

Opladen en vervangen van de accu

Om de levensduur van de accu te verlengen, laat de robot altijd laden in het laadstation wanneer u hem niet gebruikt.

Verwijder de accu en bewaar deze op een veilige, droge plaats indien u de robotstofzuiger gedurende een langere periode niet zult gebruiken.

Om de accu te vervangen volgt u de volgende stappen:

- 1. Schroef de 2 schroeven in het accucompartiment los, verwijder het accudeksel en de accu. Fig. 14.
- 2. Plaats de nieuwe accu met het etiket naar boven.
- 3. Plaats de batterij en het deksel in hun correcte positie en draai de schroeven opnieuw vast.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
De robot schakelt niet in of begint niet met schoonmaken.	De robot kan niet werken met een laag accupcentage. Laat de robot opladen voordat u hem opnieuw gebruikt.
	De temperatuur van de kamer is lager dan 0 °C of hoger dan 40 °C.
De robot laadt niet op of keert niet terug naar het oplaadstation.	Er bevinden zich te veel obstakels in de buurt van het oplaadstation. Verplaats het oplaadstation naar een plaats zonder obstakels.
	Reinig de oplaadaansluitingen van de Robotstofzuiger en de oplaadbasis.
	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is ingeschakeld.
	De robotstofzuiger is te ver weg van de oplaadbasis, verplaats hem dichterbij de oplaadbasis en probeer opnieuw.
De robot werkt niet correct	Schakel de robotstofzuiger uit en weer in.
	Reset de robotstofzuiger door op de resetknop aan de zijkant te drukken.

De robot maakt een raar geluid tijdens het schoonmaken.	De centrale borstel, de zijborstels of het omnidirectioneel wiel zitten in de knoop. Schakel de robot uit en verwijder vuil.
Robotstofzuiger reinigt niet efficiënt of verliest het vuil	Het reservoir is vol. Leeg het reservoir en maak het efficiënte filter schoon als het geblokkeerd is.
	De hoogrendementsfilter is verstopt, maak hem schoon.
	De middelste borstel zit in de knoop of verstopt met vreemde voorwerpen, maak hem schoon.
De robotstofzuiger kon geen verbinding maken met het Wi-Fi-netwerk.	Het wifisignaal is slecht. Controleer of de robotstofzuiger zich in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal bevindt.
	De wifiverbinding is niet stabiel. Start de router opnieuw op, controleer of er updates zijn voor de applicatie en probeer het opnieuw. Deze robotstofzuiger ondersteunt alleen de 2,4GHz band.
	Zorg ervoor dat u mobiele gegevens op uw mobiele telefoon hebt uitgeschakeld om het koppelingsproces te verbeteren.
De robotstofzuiger heeft de geprogrammeerde reiniging niet uitgevoerd.	Controleer of de robot in de nacht-stand staat en verander de stand. Deze optie is te vinden in de algemene instellingen van de robotstofzuiger en stelt u in staat tijdzones te definiëren waarin de robotstofzuiger geen geplande schoonmaakbeurten uitvoert wanneer deze in de Nachtmodus staat.
	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is aangesloten op het elektriciteitsnet, dat hij de geplande schoonmaakbeurten niet offline kan uitvoeren en dat de batterij niet bijna leeg is.

Robotstofzuiger keert niet terug naar de oplaadbasis nadat een specifiek punt is gereinigd nadat of de startpositie is gewijzigd.	De robot zal een nieuwe route berekenen en plannen nadat hij een specifiek punt heeft schoongemaakt of nadat hij van beginpositie is veranderd.
	Indien de oplaadbasis te ver weg is van de robotstofzuiger, zal deze niet automatisch kunnen terugkeren. Verplaats de robotstofzuiger handmatig naar de oplaadbasis.
De robot hervat de schoonmaak niet.	Zorg ervoor dat de robot niet in de Nacht-stand staat. In deze stand zal hij de schoonmaak niet hervatten.
	Als de robot handmatig op het oplaadstation geplaatst wordt, dan begint hij niet opnieuw met schoonmaken.
De robot is altijd offline.	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger correct is aangesloten op het 2,4 GHz netwerk en altijd op plaatsen met een goed Wi-Fi-signaal.
Storing in de verbinding tussen uw mobiele telefoon en de robotstofzuiger	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger en de oplaadbasis zich in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal bevinden, start de router opnieuw op en probeer opnieuw verbinding te maken.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Conga Eternal Max Vital

Referentie van het product: 05842

Voltage: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Oplaadbare Li-ion accu

Nominaal vermogen: 14,4 V --- 2500 mAh

Typische capaciteit: 2600 mAh

Wi-Fi verbinding: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maximaal zendvermogen: 20dBm

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

C Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat deze robotstofzuiger, model 05842 Conga Eternal Max Vital, in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: www.cecotec.es

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.1

1. Przycisk powrotu do domu
2. Przycisk „Pauza/Start”
3. Laser
4. Reset
5. Zderzak
6. Czujnik na podczerwień,
7. Czujniki zapobiegające upadkowi
8. Złącza ładowania
9. Kółko wielokierunkowe
10. Szczotki boczne
11. Bateria wewnętrzna
12. Koła napędowe
13. Centralna szczotka
14. Zbiornik mieszany

Akcesoria do robota odkurzającego Rys. 1.2:

1. Baza ładująca
2. Zbiornik mieszany
3. 2 Szczotki boczne
4. Wysoka wydajność i filtr główny
5. Ładowarka
6. Szczotka samoczyszcząca
7. Uchwyt mopa
8. Mop
9. Szczotka wielofunkcyjna
10. Instrukcja obsługi

Podstawa ładująca Rys. 2:

1. Kontrolka pracy
2. Obszar transmisji sygnału
3. Połączenie ładowarki
4. Złącza ładowania

Zbiornik mieszany Rys. 3:

1. Osłona filtra o wysokiej wydajności
2. Filtr o wysokiej wydajności + gąbka + pierwotny

3. Silikonowa zatyczka
4. 1.Umieszczenie depozytu

Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Ten robot odkurzający ma opakowanie zaprojektowane tak, aby chronić go podczas transportu. Wyjmij robot odkurzający z pudełka. Możesz przechowywać oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu odkurzacza robota, jeśli będziesz musiał je transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

Ostrzeżenie

- Usuń wszystkie przedmioty wokół robota odkurzającego, takie jak odzież, papiery, kable, zastawy lub inne łatwe przedmioty, które mogą utrudniać lub zakłócać działanie robota odkurzającego. Rys. 4
- Jeśli pomieszczenie, które chcesz posprzątać, znajduje się w pobliżu balkonu lub schodów, musisz umieścić fizyczną barierę, aby zapobiec upadkowi i uszkodzeniu odkurzacza, a tym samym zapewnić bezpieczną pracę. Rys. 5
- Nie używaj odkurzacza robota do czyszczenia płynów. Rys. 6
- Bezpośrednia ekspozycja na światło słoneczne lub wysoki kontrast światła może wpłynąć na doskonałe działanie czujników. Jeśli tak się stanie, odkurzacz robot zatrzyma się, przenieś go do nowego cyklu czyszczenia.
- Należy pamiętać, że całkowita wysokość odkurzacza robota wynosi 8 cm, a czujniki znajdują się na dole odkurzacza robota, dlatego zaleca się wyłączenie wszelkiego dostępu poniżej 8 cm, aby uniknąć uszkodzenia lasera.

Instalacja robota odkurzającego i stacji ładującej

1. Umieść podstawę ładującą przy ścianie i pozostaw minimalny odstęp 1,5 metra z przodu i 0,5 metra z każdej strony. Rys. 7
2. Podłącz podstawę ładującą do gniazdka elektrycznego. Zwiń i przechowuj pozostały przewód, aby zapobiec wypadkom.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk start/pauza przez 3 sekundy.

4. Gdy kontrolka zaświeci się, umieść robot odkurzający na podstawie ładującej i upewnij się, że styki ładowania obu pasują. Jeśli lampka miga na niebiesko, oznacza to, że bateria nie jest w pełni naładowana. Aby zapewnić jak najdłuższy czas czyszczenia, poczekaj, aż dioda zacznie świecić na niebiesko, co będzie oznaczać, że akumulator jest w pełni naładowany, a odkurzacz jest gotowy do użycia.

Ostrzeżenie

- Zabierz robot odkurzający do stacji ładującej, jeśli bateria jest słaba. Robot odkurzający może się nie włączyć, jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski.
- Robot odkurzający włączy się automatycznie po umieszczeniu na podstawie ładującej.
- Odkurzacza robota nie można wyłączyć podczas ładowania.

Instalacja zbiornika mieszanego. Rys. 8

- Otwórz silikonową pokrywę zbiornika na wodę, napełnij ją wodą tak, aby nie wystawała ze zbiornika. Upewnij się, czy silikonowe zabezpieczenie jest szczelnie zamknięte i nie wycieka woda. Nie zanurzaj zbiornika w wodzie ani innych płynach.
- Zamontuj mop na uchwycie do mopa.
- Aby zainstalować zbiornik na odkurzaczu robota, postępuj zgodnie z kierunkiem wskazanym na rysunku 8 i ręcznie naciśnij klapkę, pchnij, aż znajdzie się we właściwej pozycji. Usłyszysz kliknięcie, które poinformuje cię, że został poprawnie zainstalowany.
- Zamontuj uchwyt mopa zgodnie z kierunkiem wskazanym na rysunku 8.

Zalecenia:

- Nie zaleca się używania funkcji szorowania podczas pierwszego użycia.
- Nie używaj funkcji mopowania, gdy robot odkurzający nie jest nadzorowany.
- Aby wyciągnąć uchwyt mopa, naciśnij przycisk zwalniający i pociągnij go na zewnątrz.
- Odłącz uchwyt mopa, gdy robot odkurzający się ładuje lub gdy nie jest używany.
- W razie potrzeby dodaj do wody kilka kropel środka czyszczącego, o ile nie powoduje on korozji.
- Nie przesadź ze stosowaniem środków czyszczących, ponieważ mogą one blokować odpływ wody.
- W celu dokładnego szorowania zaleca się zwilżenie mopa przed użyciem i umycie go po każdym użyciu.

Pierwsze użytkowanie

- Po zainstalowaniu robota odkurzającego i podstawy ładującej, przed pierwszym czyszczeniem należy wykonać poniższe czynności.
- Po pierwsze, robot odkurzający będzie musiał przejść przez pełny cykl ładowania. Zaleca się pozostawienie go do ładowania na całą noc. Kiedy bateria w całości się naładuje, można rozpocząć pierwsze sprzątanie i zapisać pierwszą mapę. W tym celu aktywuj tryb Auto i wybierz moc ssania Eco. Bardzo ważne jest przestrzeganie tych instrukcji,

aby robot odkurzający rozpoznał wszystkie zakamarki domu i mógł przeprowadzić pełne mapowanie.

- Jeśli Twój dom jest bardzo duży i wyczerpie się akumulator robota, powróci on do bazy ładującej, zapisze zarówno pełną mapę, jak i niekompletne mapy, a po naładowaniu będzie kontynuował sprzątanie w miejscu, w którym zostało przerwane, aż do zmapowania. cała powierzchnia. Robot odkurzający stale mapuje, dzięki czemu dostosowuje się w sposób zindywidualizowany i spersonalizowany do specyfiki każdego domu i stale ulepsza swoją mapę.

3. FUNKCJONOWANIE

Przyciski odkurzacza robota

Tryb Auto

- Naciśnij przycisk start/pauza na robocie odkurzacza lub wybierz go w aplikacji, aby automatycznie rozpocząć odkurzanie w trybie Edges, a następnie odkurzaj cyklicznie w uporządkowany zygzakowaty wzór, rozpoznając obszary, które zostały odkurzone i dłaczego. t Odkurzacz robot automatycznie zaplanuje trasę sprzątania podczas sprzątania.
- Jeśli w tym trybie ręcznie sterujesz robotem odkurzającym, przeliczy on trasę, aby mógł przejść przez obszary, które są już czyste. Aby zapewnić skuteczne czyszczenie, nie należy ręcznie obsługiwać robota podczas czyszczenia automatycznego.
- Dzięki technologii Total Surface 2.0 odkurzacz automatycznie powróci do stacji ładującej, gdy poziom naładowania baterii będzie niski, i wznowi sprzątanie z wysoką wydajnością od tego samego punktu po zakończeniu ładowania.
- Podczas sprzątania robot odkurzający zatrzyma się na chwilę, aby ocenić obszar i zaplanować trasę sprzątania (ta przerwa będzie się różnić w zależności od warunków domowych).

Program Powrót do stacji

- Naciśnij przycisk powrotu do domu na odkurzaczu robota lub wybierz go w aplikacji, aby wysłać odkurzacz robota do stacji ładującej. Odkurzacz robot będzie kontynuował odkurzanie, aż dotrze do podstawy.
- Ten tryb można aktywować podczas dowolnego cyklu czyszczenia.
- Odkurzacz robot pojedzie najkrótszą drogą powrotu do bazy ładującej dzięki pamięci map i funkcji inteligentnego powrotu do domu.
- Po zakończeniu cyklu sprzątania lub gdy bateria jest słaba, dzięki technologii TotalSurface 2.0 odkurzacz automatycznie powróci do bazy ładującej, aby uniknąć wyczerpania baterii. Po naładowaniu rozpocznie czyszczenie dokładnie od miejsca, w którym zostało przerwane.

Ostrzeżenie:

Odkurzacz robot nie będzie mógł wrócić do bazy ładującej, jeśli nie będzie miał do niej dobrego dostępu. Jeśli tak się stanie, umieść go ręcznie na podstawie ładującej.

Funkcje**Pauza:**

Gdy robot odkurzający pracuje, naciśnij przycisk start/pauza na odkurzaczu robota lub wybierz go w aplikacji, aby wstrzymać proces czyszczenia. Naciśnij przycisk start/pauza na odkurzaczu robota lub wybierz go w aplikacji, aby wznowić proces czyszczenia.

Standby:

- Odkurzacz automatycznie automatycznie przejdzie w tryb czuwania po 10 minutach bezczynności.
- Naciśnij przycisk start/pauza na robocie odkurzającym lub w aplikacji, aby ponownie go aktywować.

Programy sprzątania

- Ten robot odkurzający zawiera różne tryby i funkcje, które można aktywować za pomocą aplikacji.
- Dodatkowo w każdym z trybów sprzątania aplikacji można wybrać opcję „Turbo na dywanach”, która aktywuje maksymalną moc ssania, gdy robot odkurzający wykryje dywan.

Program krawędzi:

- Po wybraniu tego trybu odkurzacz robot będzie sprzątał wzdłuż ściany i wokół mebli (nogi stołu, krzesła itp.).
- Dotknij trybu czyszczenia krawędzi w aplikacji.

Tryb Spirala:

- Po wybraniu tego trybu robot odkurzający będzie intensywnie odkurzał określone miejsce. Rozpocznie czyszczenie w określonym punkcie, posuwając się spiralnie na zewnątrz, a następnie ponownie wracając do punktu początkowego, również spiralnie poruszając się do wewnątrz.
- Po zakończeniu i powrocie do punktu początkowego odkurzacz robot wróci bezpośrednio do bazy ładującej.
- Przed uruchomieniem tego trybu umieść go w miejscu, które chcesz wyczyścić.
- Wybierz tryb czyszczenia spiralnego w aplikacji.

Tryb zmywania:

1. Przyklej mop do wspornika, a ten z kolei w mieszanym zbiorniku. Pokrywa zbiornika na wodę

2. Włóż mieszany zbiornik do odkurzacza robota i wybierz tryb czyszczenia i poziom szorowania w aplikacji: wysoki, średni lub niski.
3. Po wybraniu poziomu szorowania robot odkurzający wykona funkcję „wszystko w jednym”, umożliwiając jednocześnie odkurzanie, szorowanie i zamiatanie dzięki mieszanemu zbiornikowi.

Ostrzeżenie:

- Jeśli chcesz mopować, nie napętniaj zbiornika na wodę.
- Aby zapewnić doskonałe szorowanie od samego początku, zalecamy równomierne zwilżenie mopa wodą przed przymocowaniem go do zbiornika z mieszanką. Zaleca się również mycie mopa po każdym użyciu.
- Zaleca się obecność, gdy robot odkurzający zmywa.
- Gdy robot odkurzający wróci do podstawy ładującej, musisz wyjąć mop. Nie należy pozostawiać ładowanego odkurzacza robota z założonym mopem.

Tryb ręczny:

Robot odkurzający można przesuwać ręcznie, wybierając w aplikacji tryb ręczny i używając kursorów (strzałek).

Program Powrót do domu:

Naciśnij przycisk powrotu do domu na odkurzaczu robota lub wybierz opcję w aplikacji, aby wysłać odkurzacz robota do stacji ładującej w dowolnym trybie sprzątania. Odkurzacz robot będzie kontynuował odkurzanie, aż dotrze do podstawy.

Obszar inteligentny:

- Po zapisaniu mapy domu wybierz ten tryb, aby wyczyścić dokładny obszar ruchami zygzakowatymi. Po zakończeniu sprzątania wybranego obszaru, robot odkurzający wróci bezpośrednio do bazy ładującej. Możesz wybrać więcej niż jeden obszar na mapie naraz. Robot odkurzający aktywuje sprząatanie tylko w wybranym obszarze, a więc pojedzie do punktu i wróci do bazy bez odkurzania.
- Aby aktywować ten tryb, wybierz w aplikacji opcję obszaru inteligentnego.

Tryb punktowy:

- Wybierz ten tryb, aby dogłębnie wyczyścić określony obszar mapy, wykorzystując maksymalną moc odkurzacza robota. Odkurzacz robot odkurzy obszar o wymiarach 1,6m x 1,6m w zygzakowatych ruchach i po zakończeniu wróci bezpośrednio do stacji ładującej. Odkurzacz robot aktywuje sprząatanie tylko w wybranym obszarze, a więc pojedzie do punktu i wróci do bazy ładującej bez odkurzania.
- Aby aktywować ten tryb, wybierz opcję czyszczenia punktowego w aplikacji.

Tryb obszaru zakazanego:

- Wybierz ten tryb i zaznacz konkretne obszary na mapie, których nie chcesz, aby odkurzacz robota sprzątał. Możesz wybrać więcej niż jeden obszar na mapie naraz.
- Aby aktywować ten tryb, wybierz w aplikacji opcję czyszczenia obszarów o ograniczonym dostępie.

Tryb pełnego czyszczenia:

- Wybierz ten tryb, aby przeprowadzić gruntowne czyszczenie domu. Odkurzacz robot będzie czyścić w trybie krawędzi, będzie nadal zygzakiem w poziomie i zygzakiem w pionie. Następnie powróci do bazy ładującej.
- Aby aktywować ten tryb, wybierz opcję czyszczenia w aplikacji.

Funkcja poziomu mocy:

Wybierz poziom mocy w aplikacji, aby kontrolować moc ssania robota odkurzającego podczas procesu czyszczenia. Istnieją trzy poziomy mocy ssania: Turbo, Normal i Eco.

Harmonogram sprzątania:

- Aby ułatwić sprzątanie, robot odkurzający posiada funkcję, która pozwala na programowanie go codziennie z poziomu aplikacji. Zgodnie z ustawieniami robot odkurzający rozpocznie sprzątanie automatycznie w wybrane dni o wskazanych godzinach.
- Przed dostosowaniem czasu i ustawień odkurzacza robota upewnij się, że odkurzacz robota jest włączony.

Inne funkcje:**Funkcja Noc:**

Robot odkurzający ma możliwość skonfigurowania przedziału czasowego „Nie przeszkadzać”, który można modyfikować lub zamykać z aplikacji mobilnej. W tym skonfigurowanym czasie robot odkurzający zamknie funkcje ciągłego automatycznego czyszczenia i odmierzenia czasu.

Funkcja edycji mapy:

Ta funkcja umożliwia edycję wygenerowanych map: zmianę nazwy obszarów sprzątania, dzielenie lub łączenie obszarów oraz edycję trybu sprzątania, mocy ssania i poziomów szorowania w każdym wybranym obszarze.

Funkcja Lokalizacja robota odkurzającego:

Pozwala zlokalizować robota odkurzającego na mapie.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie środkowej szczotki

Centralna szczotka obraca się z dużą prędkością i pomaga wciągać brud do portu ssącego. Szczotka ta styka się z podłogą, a co za tym idzie z brudem, przez co może się z czasem zużywać, co ma negatywny wpływ na skuteczność czyszczenia. Dlatego zaleca się wymianę każdej szczotki centralnej maksymalnie co 320 godzin lub mniej.

1. Lekko naciśnij wypustki na środkowej ramie szczotki, aby otworzyć komorę i ją wyjąć.
Rys. 9
2. Za pomocą szczotki samoczyszczącej usuń włosy, klaczki i inne zanieczyszczenia znajdujące się na szczotce i wokół wałków. Rys. 10
3. Oczyść i wyczyść kanał ssący robota odkurzającego.
4. Ponownie zainstaluj centralną szczotkę i ramę.

Rekomendacje

Zaleca się czyszczenie szczotki centralnej raz w tygodniu za pomocą szczoteczki samoczyszczącej.

Szczotki boczne Rys. 11

Szczotki boczne mają wiele włosia i służą zarówno do przeciągania brudu w kierunku ssawki, jak i do dokładnego czyszczenia krawędzi i narożników. Szczotki te mogą się z czasem zużywać, co ma negatywny wpływ na skuteczność czyszczenia.

Rekomendacje

- Zaleca się czyszczenie szczotek bocznych raz w tygodniu za pomocą szczoteczki samoczyszczącej.
- Usuń je, wyciągając i regularnie czyść szczotki boczne.
- Aby zapewnić idealne czyszczenie, zaleca się wymianę szczotek bocznych co 3 miesiące (w zależności od częstotliwości i rodzaju użytkowania).

Zbiornik mieszany Rys. 12:

- Wyjmij zbiornik mieszany.
- Otwórz pokrywę mieszanego zbiornika i opróżnij go.
- Wyjmij filtr i uchwyt filtra, jak pokazano na rysunku 12.
- Użyj samoczyszczącej szczotki, aby wyczyścić wnętrze mieszanego zbiornika.
- Możesz umyć komorę na kurz wodą, bez zanurzania zbiornika.
- Ponownie zainstaluj mieszankę na odkurzaczu robota.

Filter o wysokiej wydajności Rys. 13:

- Wysokowydajny filtr został zaprojektowany z siatką włókien, które pomagają wychwytywać cząsteczki kurzu, roztocza, pyłki... Dlatego należy go okresowo czyścić, aby zapobiec gromadzeniu się tych cząsteczek w filtrze i utracie wydajności. Najlepiej wykonywać tę konserwację raz w tygodniu.
- Zaleca się wymianę filtra wysokowydajnego co 3 miesiące (w zależności od częstotliwości i rodzaju użytkowania).

Rekomendacje

Zabrudzenia z wysokowydajnego filtra możesz usunąć za pomocą małej szczoteczki lub delikatnie potrząśnij nim o twardą powierzchnię, aby usunąć kurz. Wysokowydajny filtr nie nadaje się do mycia.

Pierwszy filtr siatkowy i filtr z gąbki

Uzupełnieniem systemu filtracji jest filtr wstępny siatkowy oraz filtr gąbkowy, które znajdują się obok filtra o wysokiej wydajności. Zmieniając je, zaleca się to po maksymalnie 160 godzinach użytkowania lub gdy zauważysz, że ulegają one pewnemu zużyciu.

Rekomendacje

Możesz usunąć zabrudzenia małą szczoteczką lub delikatnie potrząśnij nimi o twardą powierzchnię, aby usunąć kurz. Możesz również użyć ciepłej wody bez detergentów, aby uzyskać lepsze wyniki, upewniając się, że są całkowicie suche przed ponownym włożeniem, w przeciwnym razie wilgoć może dostać się do silnika i uszkodzić robota odkurzającego.

Czyszczenie czujników przeciw upadkowym

Użyj czystej, suchej i miękkiej szmatki, aby wytrzeć kurz z czujników zapobiegających upuszczaniu, znajdujących się na spodzie robota odkurzającego.

Czujniki

- Twój robot odkurzający ma różne typy czujników, na przykład czujniki zbliżeniowe pomagają robotowi sprzątającemu przeprowadzać czyszczenie, wykrywając ewentualne przeszkody, a czujniki zapobiegające upadkom pomagają robotowi sprzątającemu wykrywać nierówności i ewentualne szczeliny, takie jak schody. Czujniki te są w ciągłym kontakcie z cząsteczkami kurzu, więc z czasem mogą ulec zniszczeniu i spowodować ewentualne awarie nawigacji.
- Zaleca się czyszczenie wszystkich czujników robota odkurzającego co 35 godzin użytkowania lub mniej za pomocą miękkiej, niewilgotnej szmatki.

Baza ładująca.

Podobnie podstawa ładująca posiada zaciski ładujące oraz obszar transmisji sygnału. Użyj czystej, suchej, miękkiej szmatki, aby wytrzeć kurz z tych obszarów.

Zmiana i ładowanie baterii

Aby przedłużyć żywotność baterii, ładuj robot odkurzający na podstawie ładowającej, gdy nie jest używany.

Wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym i suchym miejscu, jeśli nie zamierzasz używać robota odkurzającego przez dłuższy czas.

Aby wymienić baterię, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Odkręć 2 śruby komory baterii, zdejmij pokrywę baterii i baterię. Rys. 14.
2. Włóż nową baterię etykietą skierowaną do góry.
3. Umieść baterię i pokrywę baterii na miejscu i ponownie dokręć śruby.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Odkurzacz robot nie włącza się lub nie rozpoczyna sprzątania	Robot odkurzający nie działa przy niskim stanie baterii. Upewnij się, że jest naładowany przed uruchomieniem.
	Temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C lub wyższa niż 40 °C.
Odkurzacz robot nie ładuje się lub nie może wrócić do stacji ładującej	W pobliżu bazy ładującej jest zbyt wiele przeszkód, przesun baze ładującą w wolne miejsce.
	Wyczyść styki ładowania robota odkurzającego i podstawy ładującej.
	Upewnij się, że robot odkurzający jest włączony.
	Odkurzacz robot jest za daleko od stacji ładującej, przysuń go bliżej i spróbuj ponownie.
Odkurzacz robot nie działa prawidłowo	Wyłącz robota odkurzającego i włącz go ponownie.
	Zresetuj robota odkurzającego, naciskając boczny przycisk resetowania.
Odkurzacz robot wydaje dziwny dźwięk podczas sprzątania	Szczotka centralna, szczotki boczne lub koło dookólne mogą być zaplątane lub zatkane, zatrzymaj robota odkurzającego i wyczyść go.

Odkurzacz robot nie czyści skutecznie lub traci brud	Zbiornik jest pełen. Opróżnij go i wyczyść filtr o wysokiej wydajności, jeśli jest zablokowany.
	Filtr o wysokiej wydajności jest zatkany, wyczyść go.
	Środkowa szczotka jest splątana lub zatkana obcym przedmiotem, wyczyść ją.
Odkurzacz robot nie mógł połączyć się z siecią Wi-Fi	Sygnał Wi-Fi jest zły. Sprawdź, czy robot odkurzający znajduje się w obszarze o dobrym sygnale Wi-Fi.
	Połączenie Wi-Fi jest niestabilne. Uruchom ponownie router, sprawdź dostępność aktualizacji aplikacji i spróbuj ponownie. Ten robot próżniowy obsługuje tylko pasmo 2,4 GHz.
	Upewnij się, że masz wyłączonej transmisję danych w telefonie komórkowym, aby usprawnić proces parowania.
Odkurzacz robot nie wykonał zaplanowanego czyszczenia	Sprawdź, czy robot odkurzający jest w trybie nocnym i zmień tryb. Ta opcja znajduje się w ogólnych ustawieniach robota odkurzającego i pozwala zdefiniować strefy czasowe, w których robot nie wykonuje zaplanowanych odkurzenia, gdy jest w trybie nocnym.
	Upewnij się, że robot odkurzający jest podłączony do sieci, nie będzie w stanie wykonywać zaplanowanych odkurzenia w trybie offline, a poziom naładowania baterii nie jest niski.
Odkurzacz robot nie wraca do stacji ładującej po zakończeniu sprzątania punktowego lub zmianie pozycji wyjściowej	Robot odkurzający zmapuje i obliczy nową trasę po sprzątaniu w trybie punktowym lub po zmianie pozycji wyjściowej.
	Jeśli podstawa ładująca znajduje się zbyt daleko od odkurzacza robota, nie będzie on mógł wrócić automatycznie. Ręcznie przenieś robot odkurzający do stacji ładującej.

Odkurzacz robot nie wznawia sprzątania	Upewnij się, że odkurzacz robot nie jest w trybie nocnym, ponieważ nie wznowi sprzątania w tym trybie.
	Umieszczając go na podstawie ładującej ręcznie, czyszczenie nie zostanie wznowione.
Odkurzacz robot jest zawsze w trybie offline	Upewnij się, że odkurzacz robota jest prawidłowo podłączony do sieci 2,4 GHz i zawsze w obszarach z dobrym sygnałem Wi-Fi.
Awaria połączenia między telefonem komórkowym a robotem odkurzającym	Upewnij się, że odkurzacz robota i podstawa ładująca znajdują się w obszarze z dobrym sygnałem Wi-Fi, uruchom ponownie router i spróbuj ponownie się połączyć.

6. DANE TECHNICZNE

Model: Conga Eternal Max Vital

Referencja produktu: 05842

Napięcie: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Bateria recargable Li-ion

Pojemność nominalna: 14,4 V --- 2500 mAh

Pojemność typowa: 2600 mAh

Łączność Wifi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maksymalna transmisja mocy: 20dBm

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi końcowemu lub konsumentowi w przypadku braku zgodności, który istnieje w momencie dostawy produktu, na warunkach i terminach określonych przez obowiązujące przepisy.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

CE Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten odkurzacz robot, model 05842 Conga Eternal Max Vital, jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE dotyczącą sprzętu radiowego.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cecotec.es

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.1

1. Tlačítko návratu domů
2. Tlačítko start/pauza
3. Laser
4. Reset
5. Nárazník
6. Infračervené senzory
7. Senzory proti pádu
8. Nabíjecí terminál
9. Kolo do všech směrů
10. Boční kartáče
11. vnitřní baterie
12. Pohyblivá kola
13. Centrální kartáč
14. Nádobka na směsný odpad

Příslušenství robotického vysavače Obr. 1.2:

1. Nabíjecí základna
2. Nádobka na směsný odpad
3. 2 Boční kartáče
4. Vysoká účinnost a primární filtr
5. Adaptér
6. Kartáč na čištění
7. Držák na mop
8. Mop
9. Multifunkční kartáč
10. Manuál

Nabíjecí základna Obr. 2:

1. Podsvícený indikátor zapnutí
2. Zóna přenosu signálu
3. Připojení nabíječky
4. Nabíjecí terminál

Nádobka na směsný odpad. Obr. 3:

1. Vysoce účinný kryt filtru
2. Vysoce účinný filtr + houba + primární

3. silikonová zátka
4. Upevnění nádoby

Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento robotický vysavač má obal navržený tak, aby jej chránil při přepravě. Vyjměte robotický vysavač z krabice. Původní krabici a další obaly můžete uložit na bezpečném místě, abyste zabránili poškození robotického vysavače, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.

Upozornění

- Odstraňte všechny předměty v okolí robotického vysavače, jako jsou oděvy, papíry, kabely, záclony nebo jiné křehké předměty, které by mohly bránit provozu robotického vysavače nebo jej omezovat. Obr. 4
- Pokud je místnost, kterou chcete uklízet, blízko balkónu nebo schodiště, musíte umístit fyzickou zábranu, která zabrání pádu a poškození robotického vysavače a zajistí tak bezpečný provoz. Obr. 5
- Robotický vysavač nepoužívejte k čištění tekutin. Obr. 6
- Přímé vystavení slunečnímu záření nebo velkým světelným kontrastům, může ovlivnit bezchybné fungování senzorů. Pokud k tomu dojde, robotický vysavač se zastaví a přejde na nový cyklus čištění.
- Vezměte prosím na vědomí, že celková výška robotického vysavače je 8 cm a senzory jsou na spodní straně robotického vysavače, proto je vhodné zakázat veškerý přístup pod 8 cm, aby nedošlo k poškození laseru.

Instalace robotického vysavače a nabíjecí základny

1. Umístěte nabíjecí základnu ke stěně a ponechte minimální volný prostor 1,5 metru vpředu a 0,5 metru na každé straně. Obr. 7
2. Zapojte nabíjecí základnu do elektrického přívodu. Zbývající kabel smotejte a uložte vzadu, abyste předešli nehodám.
3. Stiskněte a podržte tlačítko start/pauza po dobu 3 sekund.
4. Jakmile se rozsvítí kontrolka, položte robotický vysavač na nabíjecí základnu a ujistěte se, že nabíjecí svorky obou odpovídají. Pokud kontrolka bliká modře, baterie není plně nabitá. Chcete-li zajistit co nejdelší dobu úklidu, počkejte, až se kontrolka změní na modrou, což

znamená, že je baterie plně nabitá a robotický vysavač je připraven k použití.

Upozornění

- Pokud je baterie vybitá, vezměte robotický vysavač do nabíjecí základny. Robotický vysavač se nemusí zapnout, pokud je baterie velmi slabá.
- Robotický vysavač se po umístění na nabíjecí základnu automaticky zapne.
- Robotický vysavač nelze během nabíjení vypnout.

Instalace smíšené nádrže. Obr. 8

- Otevřete silikonové víko nádržky na vodu, naplňte nádržku vodou, aniž by z ní přetekla. Ujistěte se, že je silikonová zátka správně zavřená, aby voda nevytekla. Nádrž neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Nainstalujte mop na držák mopu.
- Chcete-li nainstalovat nádrž na robotický vysavač, postupujte podle pokynů na obrázku 8 a ručně stiskněte jazýček, zatlačte, dokud nebude ve správné poloze. Uslyšíte cvaknutí, které značí, že je mop ve správné pozici.
- Nainstalujte držák mopu ve směru naznačeném na obrázku 8.

Doporučení:

- Nedoporučuje se používat funkci vytírání během prvního použití.
- Nepoužívejte funkci mopování, když není robotický vysavač pod dohledem.
- Pro vyjmutí základny na mop stiskněte tlačítko uvolnění a zatáhněte směrem nahoru.
- Odmontujte držák mopu, když se robotický vysavač nabíjí nebo když se nepoužívá.
- V případě potřeby přidejte do vody několik kapek čisticího prostředku, pokud není žíravý.
- Nepoužívejte příliš mnoho čisticích prostředků, protože by mohlo dojít k zablokování vývodu vody.
- Pro dokonalé vytírání se doporučuje mop před použitím navlhčit a po každém použití umýt.

První použití

- Po instalaci robotického vysavače a nabíjecí základny je třeba před prvním úklidem provést níže uvedené kroky.
- Nejprve bude muset robotický vysavač projít cyklem úplného nabití. Doporučuje se nechat ho nabít přes noc. Poté, co je robot úplně nabitý, můžete spustit první úklid a uložit první mapu. Za tímto účelem aktivujte automatický režim a zvolte úsporný sací výkon. Je velmi důležité dodržovat tyto pokyny, aby robotický vysavač rozpoznal všechna zákoutí domova a mohl provést kompletní mapování.
- Pokud je váš dům velmi velký a robotickému vysavači dojde baterie, vrátí se do nabíjecí základny, uloží si celou mapu i neúplné mapy a po nabití bude pokračovat v úklidu tam, kde přestal, až do mapování. celý povrch. Robotický vysavač neustále mapuje, takže se individualizovaným a personalizovaným způsobem přizpůsobuje zvláštnostem každého domova a neustále svou mapu vylepšuje.

3. FUNGOVÁNÍ

Tlačítka robotického vysavače

Program Auto

- Stiskněte tlačítko start/pause na robotickém vysavači nebo jej vyberte v aplikaci, aby se automaticky spustil úklid v režimu okrajů a poté cyklicky uklízel v uspořádaném klikatém vzoru, přičemž rozpoznává oblasti, které vyčistil a proč. t Robotický vysavač si během úklidu automaticky naplánuje trasu úklidu.
- Pokud během tohoto režimu ovládáte robotický vysavač ručně, přepočítá trasu, takže může projíždět oblastmi, které jsou již vyčištěné. Aby bylo zajištěno účinné čištění, neprovozujte robotický vysavač během automatického čištění ručně.
- Díky své technologii Total Surface 2.0 se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí základny, když je baterie vybitá, a po dokončení nabíjení bude pokračovat v úklidu s vysokou účinností od stejného bodu.
- Během úklidu se robotický vysavač krátce zastaví, aby vyhodnotil oblast a naplánoval trasu úklidu (tato pauza se bude lišit v závislosti na domácích podmínkách).

Program návratu domů

- Stisknutím tlačítka návratu domů na robotickém vysavači nebo jeho výběrem v aplikaci pošlete robotický vysavač do nabíjecí základny. Robotický vysavač bude pokračovat ve vysávání, dokud nedosáhne základny.
- Tento režim lze aktivovat během jakéhokoli čistícího cyklu.
- Robotický vysavač se vrátí do nabíjecí základny nejkratší cestou díky paměti map a funkci chytrého návratu domů.
- Po dokončení úklidového cyklu nebo při vybití baterie se robotický vysavač díky technologii TotalSurface 2.0 automaticky vrátí do nabíjecí základny, aby se zabránilo vybití baterie. Po nabití se vrátí k úklidu přesně místo, kde přestal.

Upozornění:

Robotický vysavač se nebude moci vrátit do nabíjecí základny, pokud k ní nebude mít dobrý přístup. Pokud se tak stane, položte jej ručně na nabíjecí kolébku.

Funkce

Přerušení:

Když robotický vysavač běží, stiskněte tlačítko start/pauza na robotickém vysavači nebo jej vyberte v aplikaci a pozastavte proces čištění. Stisknutím tlačítka start/pauza na robotickém vysavači nebo jeho výběrem v aplikaci pokračujte v úklidu.

Standby:

- Robotický vysavač přejde automaticky do pohotovostního režimu po 10 minutách nečinnosti.
- Stisknutím tlačítka start/pauza na robotickém vysavači nebo v aplikaci jej znovu aktivujete.

Programy úklidu

- Tento robotický vysavač obsahuje různé režimy a funkce, které lze aktivovat prostřednictvím aplikace.
- V každém z režimů čištění aplikace si navíc můžete vybrat možnost „Turbo na koberec“, která aktivuje maximální sací výkon, když robotický vysavač detekuje koberec.

Program Okraje:

- Pokud zvolíte tento režim, robotický vysavač bude čistit podél stěn a kolem nábytku (nohy stolu, židle atd.).
- V aplikaci stisknete režim čištění hran.

Program Spirála:

- Pokud zvolíte tento režim, robotický vysavač bude intenzivně čistit určité místo. Začne čistit v určitém bodě, provede spirálovité pohyby směrem ven a poté se vrátí do výchozího bodu a rovněž provede spirálovité pohyby směrem dovnitř.
- Po dokončení a návratu do výchozího bodu se robotický vysavač vrátí přímo do nabíjecí základny.
- Před použitím tohoto režimu jej umístěte na místo, které chcete vyčistit.
- V aplikaci vyberte režim spirálového čištění.

Program Vytírání:

1. Přilepte mop k podpěře a to zase ve smíšené nádrži. Naplňte nádobu vodou.
2. Vložte míchanou nádrž do robotického vysavače a v aplikaci vyberte režim čištění a úroveň čištění: vysoký, střední nebo nízký.
3. Po zvolení úrovně drhnutí robotický vysavač provede funkci All in One a díky smíšené nádrži vysává, drhne a zametá současně.

Upozornění:

- Pokud chcete vytírat, nenaplňujte nádržku na vodu.
- Aby bylo zajištěno dokonalé vytírání od samého začátku, doporučujeme mop před připojením ke směšovací nádrži rovnoměrně navlhčit vodou. Po každém použití je také vhodné mop umýt.
- Doporučuje se být přítomen, když robotický vysavač vytírá.
- Když se robotický vysavač vrátí do nabíjecí základny, musíte mop vyjmout. Nenechávejte robotický vysavač nabíjet se zapnutým mopem.

Program Manual:

Robotický vysavač lze pohybovat ručně výběrem ručního režimu v aplikaci a pomocí kurzorů (šipek).

Program návratu domů:

Stisknutím tlačítka návratu domů na robotickém vysavači nebo výběrem možnosti v aplikaci pošlete robotický vysavač do nabíjecí základny v jakémkoli režimu čištění. Robotický vysavač bude pokračovat ve vysávání, dokud nedosáhne základny.

Program Inteligentní oblast:

- Poté, co jste uložili mapu vaší domácnosti, vyberte tento program čištění pro náhodný pohyb. Po dokončení úklidu vybrané oblasti se robotický vysavač vrátí přímo do nabíjecí základny. Je možné zvolit více než jednu oblast najednou. Robotický vysavač aktivuje úklid pouze ve vybrané oblasti, takže dojde na místo a vrátí se na základnu bez vysávání.
- Chcete-li tento režim aktivovat, vyberte v aplikaci možnost inteligentní oblast.

Program Přesný:

- Tento režim vyberte, chcete-li vyčistit konkrétní oblast na mapě do hloubky a využít maximální výkon robotického vysavače. Robotický vysavač vyčistí plochu 1,6 m x 1,6 m klikatými pohyby a po dokončení se vrátí přímo do nabíjecí základny. Robotický vysavač aktivuje úklid pouze ve zvolené oblasti, takže dojde na místo a vrátí se do nabíjecí základny bez vysávání.
- Chcete-li tento režim aktivovat, vyberte v aplikaci možnost bodového čištění.

Program Omezené místo:

- Zvolte tento režim a označte na mapě konkrétní oblasti, které nechcete, aby robotický vysavač čistil. Je možné zvolit více než jednu oblast najednou.
- Chcete-li tento režim aktivovat, vyberte v aplikaci možnost Čištění s omezenou oblastí.

Program Kompletní úklid:

- Tento režim vyberte, chcete-li provést hloubkový úklid vašeho domu. Robotický vysavač bude uklízet v režimu okrajů, bude dále kličkovat horizontálně a klikatit vertikálně. Poté se vrátí do nabíjecí základny.
- Chcete-li tento režim aktivovat, vyberte v aplikaci možnost čištění.

Funkce stupňů sacího výkonu:

Výběrem úrovně výkonu v aplikaci můžete ovládat sací výkon robotického vysavače během úklidu. Existují 3 stupně sacího výkonu: Turbo, Normal a Eco.

Naprogramování úklidu:

- Pro usnadnění úklidu je robotický vysavač vybaven funkcí, která umožňuje jeho každodenní

programování z aplikace. Podle nastavení začne robotický vysavač automaticky uklízet ve zvolených dnech v určených časech.

- Před úpravou času a nastavení robotického vysavače se ujistěte, že je robotický vysavač zapnutý.

Další funkce:

Funkce Noc:

Robotický vysavač má možnost nakonfigurovat časový úsek Nerušit, který lze upravit nebo zavřít z jeho mobilní APP. Během této nakonfigurované doby robotický vysavač zavře funkce nepřetržitého automatického čištění a časování.

Funkce úpravy mapy:

Tato funkce umožňuje upravovat vygenerované mapy: přejmenovávat oblasti čištění, rozdělovat nebo kombinovat oblasti a upravovat režim čištění, sací výkon a úroveň drhnutí v každé vybrané oblasti.

Funkce Umístění robotického vysavače:

Umožňuje lokalizovat robotický vysavač na mapě.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vyčištění centrálního kartáče

Středový kartáč se otáčí vysokou rychlostí a pomáhá vtahovat nečistoty do sací hubice. Tento kartáč je v kontaktu s podlahou, a tedy i se špínou, takže se může časem opotřebovat, což má negativní dopad na účinnost čištění. Proto se doporučuje měnit každý středový kartáč maximálně každých 320 hodin.

1. Stiskněte lehce úchyt rámu centrálního kartáče pro otevření přihrádky a jeho vytažení. Obr. 9
2. Odstraňte vlasy, vlákna a další nečistoty zachycené na kartáči a kolem násady pomocí samočisticího kartáče. Obr. 10
3. Vyčistěte a vyčistěte sací kanál robotického vysavače.
4. Znovu instalujte centrální kartáč a rám.

Doporučení

Centrální kartáč se doporučuje čistit jednou týdně pomocí samočisticího kartáčku.

Boční kartáče Obr. 11

Boční kartáče jsou navrženy s velkým množstvím štětín. Slouží k nahrnutí nečistot do sacího ústí robota, stejně jako vyčištění okrajů a rohů. Kartáče se mohou postupem času opotřebit, což bude mít negativní vliv na efektivitu úklidu.

Doporučení

- Boční kartáče se doporučuje čistit jednou týdně pomocí samočisticího kartáčku.
- Odstraňte je vytážením a pravidelně čistěte boční kartáče.
- Abyste zajistili optimální fungování, vyměňte boční kartáče každé 3 měsíce (v závislosti na typu a frekvenci použití).

Nádoba na směsný odpad. Obr. 12:

- Vyměňte nádobu na směsný odpad.
- Otevřete víko nádrže na směsný odpad a vyprázdněte ji.
- Odstraňte filtr a držák filtru, jak je znázorněno na obrázku 12.
- K čištění vnitřku nádrže na pevné látky použijte čisticí kartáček.
- Prachovou dutinu můžete umýt vodou, aniž byste nádrž ponořili.
- Znovu nainstalujte míchanou nádrž na robotický vysavač.

Vysoce účinný filtr. Obr. 13:

- Vysoce účinný filtr má síť vláken, která pomáhají zachycovat prachové částice, roztoče, pyly atd. Proto je třeba jej pravidelně čistit, aby se tyto částice ve filtru nehromadily a nezhoršovaly jeho účinnost. Doporučujeme provádět tuto údržbu jednou týdně.
- Vysoce účinný filtr se doporučuje měnit každé 3 měsíce (v závislosti na četnosti a typu používání).

Doporučení

Nečistoty z vysoce účinného filtru můžete odstranit malým kartáčkem nebo jemně zatřepat filtrem na tvrdém povrchu, abyste odstranili prach. Vysoce účinný filtr není možné vyprat.

Primární mřížkový filtr a sekundární houbovitý filtr

Filtrační systém je doplněn primárním síťovým filtrem a houbovým filtrem, které jsou umístěny vedle vysoce účinného filtru. Vyměnit tyto filtry se doporučuje po maximálně 160ti hodinách používání, nebo když vidíte, že jsou opotřebované.

Doporučení

Nečistoty můžete odstranit malým kartáčkem nebo je jemně protřepat na tvrdém povrchu, abyste odstranili prach. Pro dosažení lepšího výsledku můžete také použít teplou vodu bez čisticích prostředků a před výměnou se ujistit, že jsou zcela suché, jinak by se vlhkost mohla dostat do motoru a poškodit robotický vysavač.

Vyčištění senzorů proti pádu

Pomocí čistého, suchého a měkkého hadříku otřete prach ze senzorů proti pádu, které se nacházejí na spodní straně robotického vysavače.

Senzory

- Váš robotický vysavač má různé typy senzorů, například senzory přiblížení pomáhají

robotickému vysavači při úklidu tím, že detekují případné překážky, a senzory proti pádu pomáhají robotickému vysavači detekovat nerovnosti a případné mezery, například schody. Tyto senzory jsou v neustálém kontaktu s prachovými částicemi, a proto se mohou časem poškodit, což může vést k poruchám navigace.

- Doporučuje se čistit všechny senzory robotického vysavače každých 35 hodin používání nebo méně, pomocí měkkého, nevlhkého hadříku.

Nabíjecí základna.

Podobně má nabíjecí základna nabíjecí terminály a oblast přenosu signálu. Prach z těchto oblastí setřete čistým, suchým a měkkým hadříkem.

Nabití a výměna baterie

Chcete-li prodloužit životnost baterie, nechte robotický vysavač nabíjet na nabíjecí základně, kdykoli jej nepoužíváte.

Pokud nebudete robotický vysavač delší dobu používat, vyjměte baterii a uložte ji na bezpečném a suchém místě.

Pro výměnu baterie následujte tyto kroky:

1. Odšroubujte dva šroubky z přihrádky baterie, odstraňte víko baterie a baterii. Obr. 14.
2. Vložte novou baterii etiketou nahoru.
3. Vložte baterii a víko baterie na své místo a upevněte znovu šrouby.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina a řešení
Robot se nezapne nebo nezačne uklízet.	Robot nemůže fungovat s nízkým stupněm nabití. Nechejte ho před použitím nabít.
	Teplota spadne pod 0 °C nebo převýší 40 °C.
Robot se nenabíjí nebo se nemůže vrátit na nabíjecí základnu.	Mezi robotem a základnou je mnoho překážek, přesuňte nabíjecí základnu na místo bez překážek.
	Vyčistěte nabíjecí svorky robotického vysavače a nabíjecí základnu.
	Ujistěte se, že robot je zapnutý.
	Robot je od základny příliš daleko. Přesuňte ho blíže a zkuste to znovu.

Robot nefunguje správně	Robotický vysavač vypněte a znovu zapněte.
	Robotický vysavač resetujte stisknutím bočního resetovacího tlačítka.
Robotický vysavač vydává při čištění podivný zvuk	Středový kartáč, boční kartáče nebo všesměrové kolečko mohou být zamotané nebo zanesené, zastavte robotický vysavač a vyčistěte je.
Robotický vysavač nečistoty nečistí efektivně nebo je ztrácí.	Nádoba na směsný odpad je plná. Vyprázdněte ho a vyčistěte vysoce účinný filtr pokud je zanesený.
	Vyčistěte vysoce účinný filtr pokud je zanesený.
	Středový kartáč je zamotaný nebo zanesený cizími předměty, vyčistěte jej.
Robotický vysavač se nemohl připojit k síti Wi-Fi.	Síť Wi-Fi má špatný signál. Zkontrolujte, zda se robotický vysavač nachází v oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Připojení k Wi-Fi je nestabilní. Restartujte router, zkontrolujte, jestli není dostupná nějaká aktualizace a zkuste to znovu. Tento robotický vysavač podporuje pouze pásmo 2,4 GHz.
	Ujistěte se, že máte v mobilním telefonu vypnutá mobilní data, abyste zlepšili proces párování.
Robotický vysavač neprovedl naprogramované čištění.	Zkontrolujte, zda je robotický vysavač v nočním režimu a změňte režim. Tato možnost se nachází v obecných nastaveních robotického vysavače a umožňuje definovat časová pásma, ve kterých robotický vysavač neprovádí plánované úklidy, když je v nočním režimu.
	Ujistěte se, že je robotický vysavač připojen k síti, nebude schopen provádět plánované úklidy offline a baterie není vybitá.

Robotický vysavač se po dokončení bodového čištění nebo změně výchozí polohy nevrátí do nabíjecí základny.	Po bodovém čištění nebo změně výchozí polohy robotický vysavač zmapuje a vypočítá novou trasu.
	Pokud je nabíjecí základna příliš daleko od robotického vysavače, nebude se moci automaticky vrátit. Ručně přiveďte robotický vysavač k nabíjecí základně.
Robot se nevrátil k úklidu.	Ujistěte se, že robotický vysavač není v nočním režimu, protože v tomto režimu nebude pokračovat v úklidu.
	Při ručním umístění na nabíjecí základnu se čištění obnoví.
Robotický vysavač je vždy offline	Ujistěte se, že je robotický vysavač správně připojen k síti 2,4 GHz a že se vždy nachází v oblastech s dobrým signálem Wi-Fi.
Porucha spojení mezi mobilním telefonem a robotickým vysavačem	Ujistěte se, že se robotický vysavač a nabíjecí základna nacházejí v oblasti s dobrým signálem Wi-Fi, restartujte směrovač a zkuste jej znovu připojit.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: Conga Eternal Max Vital

Reference produktu: 05842

Napětí: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Li-ion dobíjecí baterie

Nominální kapacita: 14,4 V --- 2500 mAh

Běžná kapacita: 2600 mAh

Připojení k WiFi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Maximální přenosový výkon: 20 dBm

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.



Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento robotický vysavač, model 05842 Conga Eternal Max Vital, je v souladu se směrnicí 2014/53/EU o rádiových zařízeních.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

www.cecotec.com

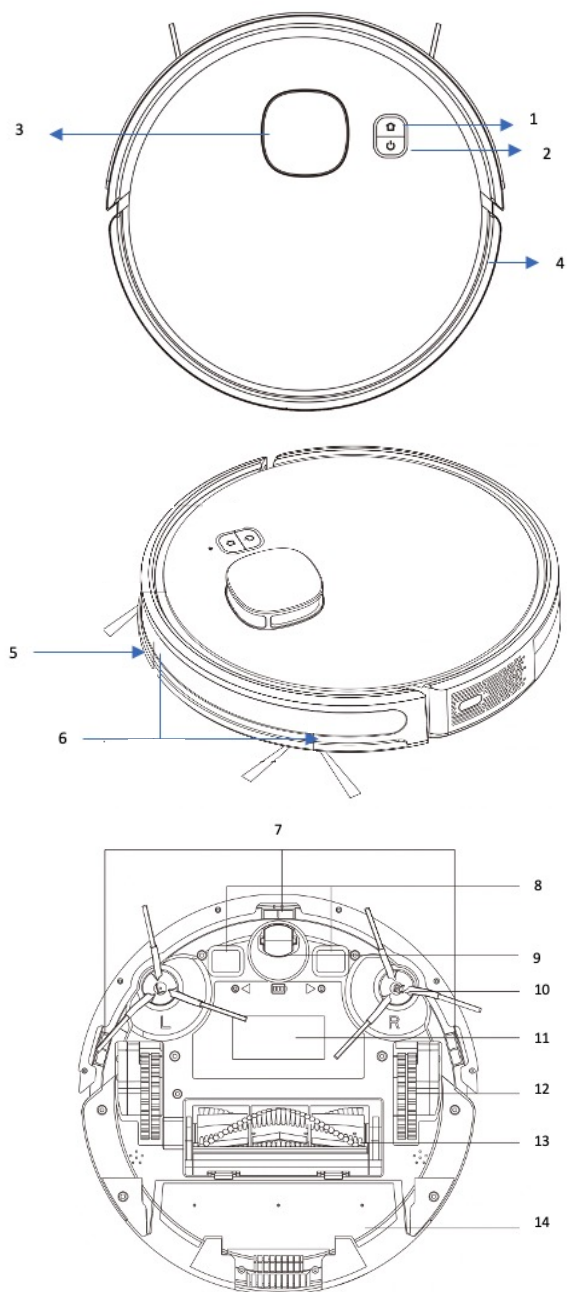
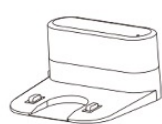
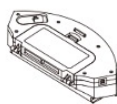


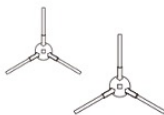
Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1.1



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1.2

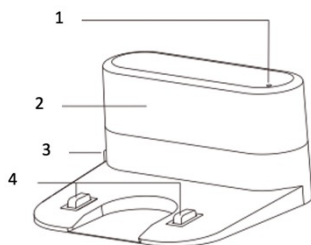


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

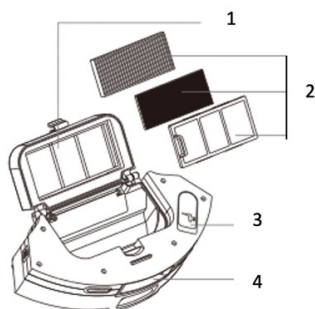


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

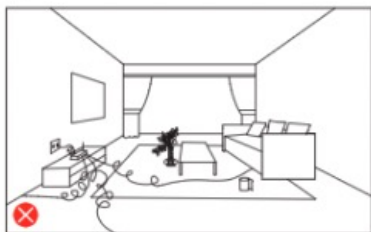


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

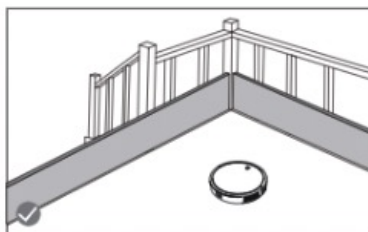
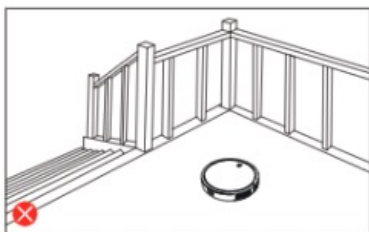


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

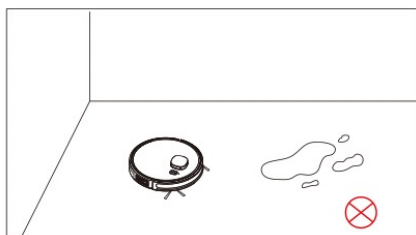


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

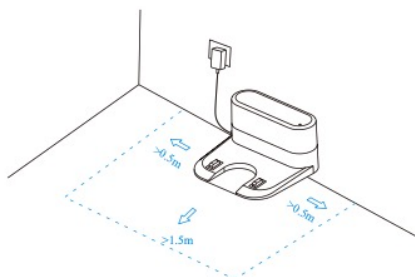


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

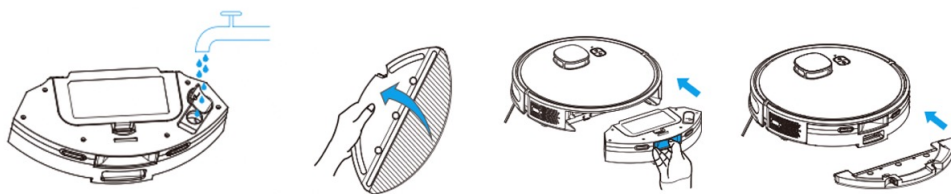


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

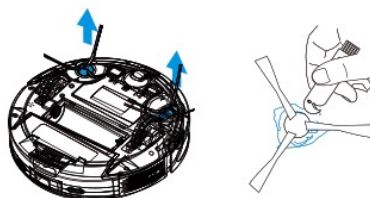


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

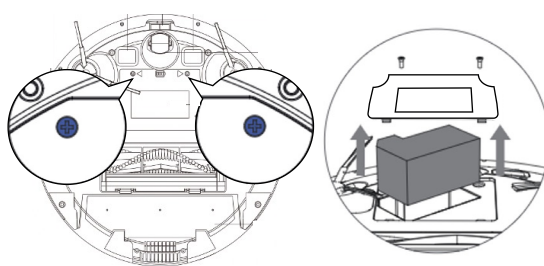


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV_01220810